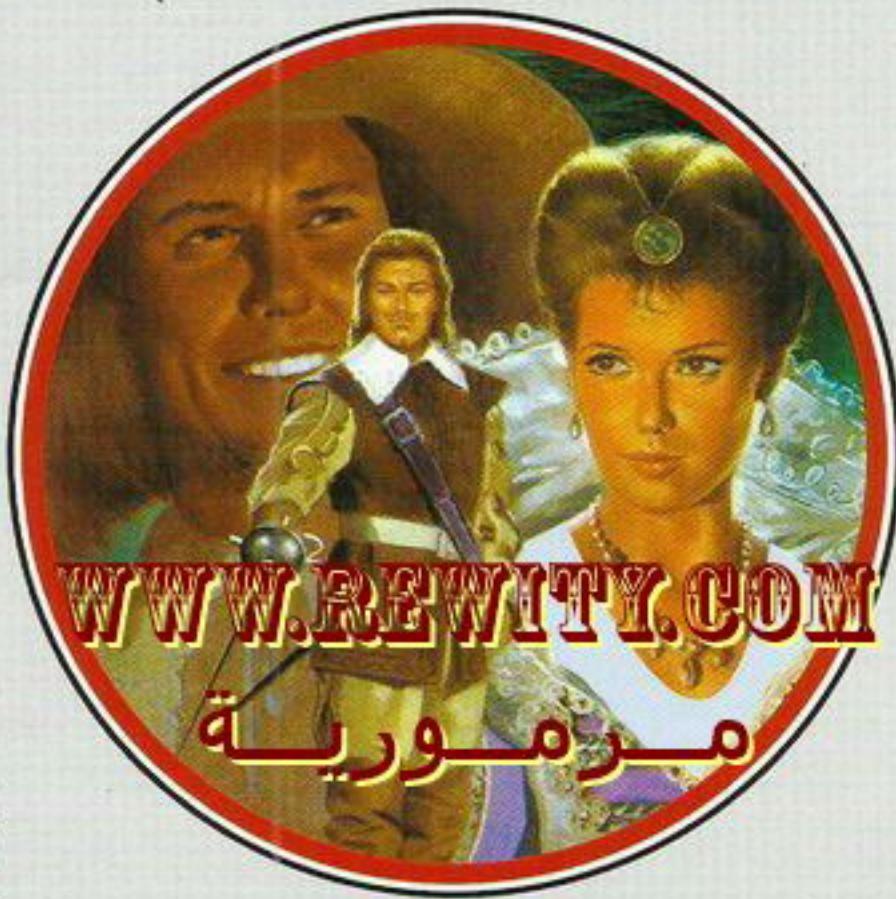


روايات عبير



مبارزة من أجل الحب



Stéphane CALLAGHAN

No 664

روايات عبير



في قلب العصور الوسطى،
واجه ملك إنجلترا ملك فرنسا.

وتورطت الجميلة كونستونس دو جالناي في هذا النزاع
الذي سيجرها إلى سلسلة من المغامرات المأساوية.

بينما يهجم العدو على القصر الذي تحتمي به تعجب كونستونس بدور
جيوفري الفارس الجميل ذي الشعر الذهبي المتموج. لم تعرف الفتاة
الشابة أن هذا الرجل لملكها القاتنة (أليونور داكيتان) لن يسمح
لكونستونس أن ترى الحقيقة المؤلمة سوى مبارأة يكار
(جيوفري) أن يفقد حياته خالها.

ثمن النسخة

ISBN ٩٩٥٣-٣٨-٠٣٨-٤



9 789953 380384

قطر	٨ ريال	ل. ٢٥٠٠	لبنان
مسقط	٧٥٠ بيسة	ل. ٧٥	سوريا
مصر	١٠ جنيه	ل. ١ دينار	الأردن
الغرب	٢٠ درهم	ل. ٨ ريال	السعودية
لبيا	١ دينار	ل. ٧٥٠ قلس	الكويت
تونس	٢.٥ دينار	ل. ٨ دراهم	الإمارات
اليمن	٢٥٠ ريال	ل. ٧٥٠ قلس	البحرين
		U.K. ٢£	

شخصيات الرواية

"جيوفري دانتيني": فارس في بلاط الملك "هنري الثاني"
بلانتابجينيه ملك إنجلترا.

"جيرو دو فنتالفرین": فارس شجاع ومخلص ولكنه متهور
ومندفع خصم لـ "جيوفري دانتيني".

"كونستونس دوجالناي": فتاة شابة تفقد والدها في حرب
بين ملك إنجلترا وأحد ولاته في توار.

الفصل الأول

في هذا اليوم من شهر إبريل (نisan) لسنة ١١٥٨ أقيم حفل كبير في قصر "توار". دعي فيه كل نبلاء الانحاء حيث كانوا يحتفلون في مرح.

أخذ المهرج يؤدي العابه الخطرة ودار في دورة أخيرة وألقى بنفسه عند قدمي سيد "توار". فضحك وقدم الشراب للمهرج قائلاً:

- خذ اشرب.

تحت هتافات الجميع شرب الرجل الكأس في جرعة واحدة. وليشكر السيد طار في حركة دوران جريئة. ونال إعجاب الجميع. فجأة فتح باب الصالة الكبيرة في صخب ودخل الخادم مذعوراً وأطاح بالمهرج في طريقه. انتصب سيد "توار" متورداً من الغضب. ونهره قائلاً:

- كيف تجرؤ؟

صاح الرجل:

- سيدتي سيدتي لقد بدأ الهجوم.

- ماذا تقصد؟

- الحقيقة يا سيدتي. رجال مسلحون يتجمعون حول القصر. هناك الكثير منهم لدرجة أن حشائش الحقول قد اختفت تحتهم. إنه "بلاتاجينيه" أنا متأكد.

عند سماع هذا الاسم ارتعش المدعون. وانطلقت صبيحة فرع من أفواه السيدات.

قال سيد "توار" من بين أسنانه:

- يجب أن أذهب لأرى.

إنها معركة قوية بين الحرب والسلام والحب والكراهية. إنها معركة أزلية أبدية. وعلى الرغم من شراستها فإن المشاعر النبيلة لا تموت أبداً. وينتصر الحب في النهاية.

والإقطاعيات إلى سيدك أمام الله.
صاحب "سيد دو توار":
- أبداً، إذا كان "هنري" يرمي فليات ليأخذني.
ذهب الفارس لينقل الرد ثم عاد:
- "هنري" يقول لك إذا رفضت الخضوع لإرادته فسيتم نقلك بالقوة.

كان كل رد سيد "توار" هو أن أخذ في ثورة قوس أحد رجاله المسلمين وصوب على المرسال المسكين الذي سقط وقد أصابه السهم بمهارة.

قال أحد الضيوف:

- سيد ماذا فعلت؟ لا تستطيع أن تقاوم "بلانتاجينيه".
- أنا لم أعد تابعاً. قصرى قوي ورجالى عديدون وأنتم شجعان. هل تفضلون الموت في شجاعة أم الحياة تابعين؟ هتف كل الفرسان في صوت واحد:
- لنحارب. إنها لنا يا "توار".

كرجل حرب ماهر نظم السيد الدفاع دون أن يضيع لحظة واحدة.

- المراقبون إلى الأبراج. لتعدوا الزيت المغلي وأنتم: "أولييفيه" ، "رينو" ، "أموري" ، اجمعوا الرماة "جيبار" ، "أرنو" ، وإنحراند ، أوقفوا الرجال المسلمين في أماكنهم. سيد "دو جالناي" ، اذهب وأخبر السيدات والآنست أن يبقين في مخبأ في البرج الرئيسي.

عاد "جيوم دو جالناي" إلى صالة الحفل التي اختفى عنها كل مظاهر البهجة وحل مكانها قلق عظيم أسرع "كونستونس" نحوه. قائلة:

نهض وأمسك سيفه وقلده كل النبلاء من الفرسان الحالسين حول الطاولة. وصل إلى الأسماع صوت صاحب ومثير للقلق.
فرزعة ضغطت "كونستونس دو جالناي" على يد والدها. التفت نحوها ونظر إليها في حنان. وجهها الرقيق تحيمه طرحة خفيفة بيضاء وضفائرها الشقراء الجميلة. لقد كانت في سن الزواج إلا أن والدها "جيوم دو جالناي" لم يقرر الانفصال عن طفلته فقد كان أرملًا. مال نحوها مبتسمًا.
- سائزك واذهب لأرى ماذا يحدث.

قرأ القلق في عيني ابنته الخضراوين. وربت خدها.
- أهدئي. لا يمكن أن يكون هجوماً: "هنري بلانتاجينيه" سيد مضيقنا ومن واجبه مساعدة وحماية وليه.
عاد اللون الوردي إلى خدي الفتاة الشابة. ابتعد "جيوم دو جالناي" وأشار إليها بالتشجع. أجابته بأن أرسلت له قبلة على أطراف أصابعها.

في السهل كانت الشمس تلمع في سماء إبريل (نيسان). اقترب الفرسان وتعرف سيد "توار" الرجل العظيم الذي يتقدم الفرسان.

صاحب:
- "هنري بلانتاجينيه".
توقفت الجموعات المسلحة، انفصل عنهم فارس جرى حتى الباب الذي فتح أمامه.

- إليك يا "فيكوت" ، حيث أقول لك بأمر من "هنري الثاني" سيدك، ملك إنجلترا، وكوانت "دانجو" ، ودوق "نورماندي" ، إنك أخللت بعهد التبعية لقيادتك وانتهت حياة فاسدة، وارتددت عن التصرف كتابع مخلص. ونتيجة لذلك سترد الآن القصر

ماذا يحدث؟ -

- للأسف الأخبار
 أمام القصر. وأعلن مع
 على مقعده.

رد على حديثه بكاء السيدات. أخذت "كونستونس" ترتعش. أحاطتها في حنان وقال لها بصوت قوي:

- لا تخشين شيئاً يا سيداتي . نحن عديدون والقصر قوي ،
اذهبن إلى البرج الرئيسي وستكزن في مامن .

عاد، تعلقت به "كونستونس".

- والدي. لا تركني.

- يجب أن نساعد
الثاني "أدرجه هذا المس

ابتسمت "كونستونس" ابتسامة حزينة. بعد رحيل "جيم" تبادلت نظرة يائسة مع "روزموند دو مونتليون"، ابنة عمها التي تصغرها بعمرتين.

قالت هذه الاخيره:

- هنری بلانتاجی
- اعرف سیصم
- اخشی علی ابی: لقد
تختنه فهاد.

- لا تخافي "جیوم دو جالنای" هو أکثرهم شجاعة، لا يستطيع أحد أن يهزمه سوى "بلاتا جینیه" إذا حاربه في معركة فردية.

انتشرت قوات "هنري" حول القصر. بعد قليل سيصوبون سهامهم. تابعت السهام وانتشرت على الأسوار. أحياناً تصيب

أحد المدافعين فيتلقى إلى الخلف أو أن يسقط من أعلى ويأخذ مدفع آخر مكانه. ثم تعالى الصخب والصرارخ، أقام المهاجمون السالم وتسلقوا على الفور. فكان المدافعون يدفعونهم بكل قوتهم. وبصيغ رجال آخرون أقوياء الزيت المغلق على جنود هنري "الذين يسقطون وهم يصرخون.

وتعلقت السيدات الواحدة بالأخرى في البرج الرئيسي للقصر، البعض منهن تسد أذنيها. جالسة بجانب روزموند قالت "كونستانتس في عصبية:

— هذا الصخب وصرخات الألم. ونحن نجلس هنا دون حراك بينما يواجه أصدقاؤنا الخطر؟
قالت ابنة عمها:
— لينذهب إلى النافذة.

بأسفل كان المدافعون قد وصلوا إلى قمة الأسوار. إنهم يدافعون بأجسادهم. شد انتباه "كونستونس" معركة حامية الوطيس بالقرب من البرج الغربي. أحد فرسان "هنري" يحارب كالأسد الضاري كان في ذراعه مائة سيف. النصل يدور في كل اتجاه. بهم تها شجاعته فقالت "كونستونس":

— ياله من شجاع! في حياتي لم أر مثل شجاعته.
 الرجال يسقطون حوله والذين يبقون على قيد الحياة يفرون
 بعيدا عنه. بعد قليل كان بمفرده وكان أعداؤه في الجانب الآخر،
 عند الواجهة الجنوبية ليواجهوا موجة جديدة من المهاجمين.
 منتهرًا هذه الفرصة رفع الفارس خوذته ومسح جبهته فظهر
 شعره الذهبي المتلألئ ولم تحت الشمس.

— کم هو جمیل، کانہ امیر۔

يقول:

- آتستي مكانك ليس هنا. هل أستطيع أن أساعدك؟

حملقت إليه لحظة دون أن تفهم وتعرفت عليه، إنه الفارس الأشقر الذي كانت تنظر إليه هي و "روزمند" في إعجاب. من خلال النافذة. خلع خوذته وابتسم. كانت نظرته صريحة و مباشرة، عيناه بلون أزرق عميق ينبعث منها ثقة كبيرة بالنفس.

ردد:

- دعني أساعدك.

تقدم خطوة وهو يمد إليها يده. رجعت إلى الخلف فجأة

وصاحت:

- احترس.

اندفع مدافع عن "توار" محاولاً إصابة الفارس الجميل. ترعن الرجل الشاب ولف السلاح مرة ثانية في ضربة مميتة. عندما استلقي الفارس على ظهره واستل السيف من جانبه. اندفع المعتدي وسقط على السيف سقط درع الرجل وطار فاصاب كعب "كونستونس".

نهض الفارس الأشقر والتفت نحو الفتاة الشابة. وأسرع نحوها قائلاً:

- يا إلهي لقد أصبت، أنت تنزفين.

اعترضت "كونستونس":

- إنه مجرد خدش. لكنني كنت أخشى أن تصاب أنت، لقد كانت ضربة مفاجئة.

- إنني مدين بحياتي لصرختك. بدونها كان هذا الرجل سيحطط رأسه.

نظر حوله في سرعة إلى وطيس المعركة، يبدو أن لا أحد يهتم

- ربما يكون كذلك ملامحه نبيلة وأبية.

- خسارة أنه ليس واحداً منا.

فجأة و كان نظراتهما تباديه. رفع الرجل رأسه نحو البرج ونظر إليهما. سيفه بيده بقي ساكناً يتأملهما. هل هذا وهم؟ تصورت "كونستونس" أنها ترى ابتسامة على وجهه الوسيم.

ثم وضع الفارس خوذته وواثب نحو البرج الجنوبي حيث تدور رحى المعركة. في إعجاب تبعته الفتاتان بعيونهما. قفز أعلى الأجداد المتباشرة وسيفه يلوح في الهواء مندفعاً غير مبال بالأسلحة التي تدور حوله.

فرعت "كونستونس" إذ اعتتقدت أنها رأت شعار عائلتها المكون من خيوط ذهبية رقيقة لـ "جيوم دو جالناي" بين الأجسام

المتمددة على الأرض التي يتخاطها الفارس الجميل. صاحت:

- والدي هناك، إبني أراه، لقد جرح، ساجري إليه.

حاولت "روزمند" أن تمنعها.

- لا إنك تخاطرين بحياتك الأمر خطير جداً.

- لا يهم، أبي جريح وربما يكون يحتضر، إنه يحتاج إلى ساحضره إلى البرج.

ابتعلت خطواتها السريعة درجات السلالم دون أن تهاب الخطر واندفعت بين المتحاربين الذين ابتعدوا بعفوية عن طريقها. ودلت الأسماء حولها دون حتى أن تعبر ذلك اهتماماً. أسرعت إلى الرجل الملقي على الأرض ومالت نحو وجهه الملطخ بالطين. توقفت وزفرت في ارتياح. لقد أخطأت إنه ليس السير "دو جالناي".

بقيت لحظة ساكنة في مكانها مرتعشة وقد انتبهت فجأة إلى الخطر الذي يحيط بها، وقدرت في ياس المسافة التي تفصلها عن البرج.وها هي لا تزال في اضطرابها ثم ثخت فارساً يجري إليها وهو

بوجودهما. اقترب وأمسك بيدي "كونستونس".
ـ يداك مثلجتان ووجهك شاحب، ساحملك.
ـ لكنني استطيع أن أمشي.
ـ سأسندك إذن، يجب أن أضعك في مخبأ.

شعرت بحرارة يده القوية تحت كتفيها واستندت إلى صدره القوي وهي تشعر بالأمان وقادها إلى البرج. قطع طريقهما معركة بين عدة فرسان. إنهم الآن أمام الباب والسيوف تتخطى في عنف وواجه الاثنين خطر الإصابة. احتضن الفارس الشجاع "كونستونس" وحملها واخترق الباب وأنزلها بالداخل. كانت شاحبة من الخوف وترتعش. أراد أن ينطلق إلى الخارج عندما سمع تأوهها. وقال لها:
ـ لا استطيع أن أتركك هكذا.

جثا على ركبتيه وأخذ قدمها الرقيقة بين يديه وفحص الجرح.
ـ هل تؤلمك؟
ـ لا، كعبي فقط يؤلمني.
كان الفارس رقيقا جدا وهو يفحص جرحها. إنها رقة يصعب تخيلها في فارس قوي مثله. شعرت "كونستونس" بالارتياح وهي تلقي هذه العناية من الفارس الأشقر الذي أخذت تتأمل خصلات شعره المجندة. وهو مائل نحوها. ثم رفع رأسه وتقابلت عيونهما. بدا متاثرا جدا. وهمس:

ـ آنسني الرقيقة، لم أر أبدا جمالا مثل جمالك وقلبي يرتعش لذلك.

قالت:

ـ وأنا معجبة جدا بشجاعتك. عندما تحارب.
ـ رأيتوك وأنت في نافذتك العالية، ولقد أبهرتني صورتك

كالشمس.

ـ ارتعشت عندما رأيتوك تترنح.
مال نحوها واقترب وجهه من وجهها. وصالها.
ـ ما اسمك؟

أجاب:

ـ "كونستونس دو جالناي". إبني ابنة "جيوم دو جالناي".
ردد هامسا:

ـ "كونستونس" الجميلة "كونستونس".
ـ وأنت بدورك قل لي اسمك.
ـ جيوفري دانتيني.

"أنتيني" واحد من أقرب الخلقين الشجعان المقربين إلى " بلا
نجاجيه".

لقد سمعت كثيرا هذا الاسم قالت في نفسها: "إنه هو إذن".
في بطيء اقترب "جيوفري" من شفتيها وأغلقت "كونستونس"
عينيها. وتعانقا في قبلة طويلة حادة توحدت فيها دقات قلبيهما
وكانهما قد تبادلا روحيهما في هذه القبلة التي أحاط بها الموت
والخطر والخوف.

وبعد وقت طويل ابتعد عنها ومسح في حنان على صفاتها
الشقراء.
قال:

ـ هذه القبلة هي عهد حبي.
ـ ولن أقبل غيرك سيدا ومليكا لي.

نهض قائلا:

ـ يحب أن أعود إلى المعركة.
واستطرد مقطباين حاجبيه:

- لقد أخللت كثيراً بواجبي ببقائي بالقرب منك.

ثم قال:

- أعطيني دليل عهدي.

دون أن تتردد مزقت قطعة من طرحتها ومدتها إليه. حمل القماش الشفاف إلى شفتيه في احترام ودساها في صدره. وهو يقول:

- هذا سيفحمني. عندما تهدأ المعركة ساعدود وستكونين زوجتي.

خرج وصعدت "كونستونس" إلى البرج. وعندما رأت "روزمند" أن وجهها مشرق خمنت أن شيئاً ما قد حدث لم تكن فضولية فلم تلق عليها باي سؤال. جلست "كونستونس" صامتة سارحة في عالم يصعب اختراقه، كانت هذه هي المرة الأولى في حياتها التي يقبلها رجل. بقيت فريسة لشاعر كثيرة تائهة في هذا العالم الجديد المبهر الذي فتح أمامها.

بعد هذا الهجوم الانتحاري انسحب المدافعون عن القصر بالتأكيدلكي يعيدوا ترتيب صفوفهم. كانوا يتسلقون السلالم أو يقفزون إلى الحنادق تحت السهام.

وكان الانسحاب نافعاً من أجل مداواة الجرحى. بقيت السيدات حتى المساء يعالجن الجرحى. بعض منهن كان يفقدن الوعي أمام الجروح الكبيرة أو عند رؤية أحد الفرسان ممدداً وقد فارق الحياة.

ولقد حمى الله "كونستونس" من هذا الالم: جاء السير "جالناي" سائراً على قدميه في الم. ففزت إلى ذراعيه القويتين وقد فرغت من الدم الذي يلطفخ وجهه.

- هل أصبحت؟

أضاءت ابتسامة عريضة وجهه المجهد.

- أطمئني، ليست سوى جروح بسيطة. لكنني متعب.

قبلت رأسه:

- أبي العزيز. تعال لستريح ساعتي بك.

مستنداً إليها ترك نفسه لتقوده ثم انهر على مقعد خشبي ثم شكرها على مساعدتها بأن ضغط على يدها بأصابعه وسالها:

- هل أصبحت بالفرع؟ هل شاهدت المعركة؟

- نعم، لقد كنت أشاهد شجاعتك في إعجاب طوال اليوم. صمتت فجأة وغضبت شفتيها. ألم تنس والدها منذ أن رأت

"جيوفري"؟ في صمت شكرت الله بأنه لم يصب والدها مكروره، لم تكن لتسامح نفسها.

في المساء أعد السيد "توار" وليمة كبيرة لضيوفه.

- لاحتفل يا أصدقائي. لاحتفل اليوم حتى لو كنا سنموت غداً. ليغن المغنوون. وأنتم أيها المهرجون أطلعونا على مواهبكم.

غنى المغني أغنية حزينة.

- كفى. غن شيئاً مبهجاً. لقد أثارت المعركة جوعي.

النهم الفرسان الطعام، كانوا سعداء لأنهم يحاربون وعلى العكس بقيت النساء مكتئبات. لم تلمس "كونستونس" طبقها وفكراً مشغول بصورة "جيوفري" وذكرى قبلته إنها خائفة عليه.

قال والدها:

- كلبي إذن يا ابنتي، ماذا بك؟

- كيف تريدينني أن أكل بينما أحصي مقدمي الموتى والجرحى الذين سيسقطون غداً؟ كل واحدة هنا تخاف على زوج أو أب أنا أيضاً خائفة.

- الحرب عمل نبيل لا يجب أن يخشاه أحد. لم أعمل هذا

العمل طوال حياتي.

هربت "كونستونس" رأسها:

- هذه المعركة حمقاء، إنه جنون حقيقي الحرب ضد "بلانتاجينيه". السيد "توار" يخاطر بقتلنا جميعاً من أجل كبرياته.

- لا تتحدى هكذا. هل تريدينه أن يتخلّى عن مقاطعته وقصره بدون أي رد فعل كالشاة التي تذبح؟

بدأ الغضب في صوت الألب فلم تصر "كونستونس". ثم أعلن السير "توار":

- الموقف خطير. لقد صمدنا ولكن سقط منا العديد من الشجعان. منذ الفجر سنحاول أن نجد مخرجاً.

وعرض خطته: سيلجأون إلى هجوم مضاد. سيحرس القصر مجموعة من الفرسان. في تلك اللحظة سيرحل معظم المحاربين خلال النفق السري الذي يؤدي إلى مكان خلف جيش "بلانتاجينيه". بهذه الطريقة يستطيعون الهجوم على الأعداء من الخلف. لقد اعتمدت خطته على عصراً المفاجأة.

في الفجر ساعدت "كونستونس" والدها على ارتداء الخوذة والدرع.

- عدني إلا تعرض نفسك للخطر بدون داع. ماذا ساصبح بدونك؟

قبلها في حنان.

- سيرحموني الله ودعاؤك.

تركها. بدأت السيدات المجتمعات في البرج في الانتظار. الكبيرات كن يبكين ويدعنون. بالخارج كان رجال "بلانتاجينيه" قد استأنفوا الهجوم. وجلست "روزموند" بجانب "كونستونس"

. تفزع كلما سمعت صوت ارتطام السهام بحوائط القصر.

تاوتها:

- ستنهار الأسوار.

همست "كونستونس":

- أتمنى إلا يصاب بأذى.

دهشت ابنة عمها لنبرة صوتها ونظرت إليها وقد فهمت وقالت:

- أنت تفكرين في الفارس الأشقر، أليس كذلك؟

- نعم لقد تبادلنا العهد بالأمس.

بقيت "روزموند" صامتة وقد أصابتها الدهشة. استطردت "كونستونس":

- أشعر بانقباض في قلبي. لا أعرف لماذا أتعرق شوقاً لرؤيته وفي نفس الوقت أخشاها.

- هذا لأن هذه المعركة تؤثر علينا جميعاً.

- ليس ذلك فقط. أشعر بأن شيئاً مخيفاً سوف يحدث ولا أعرف ماذا.

خرج "جيوم دو جولناي" من النفق كان رجال "توار" يتحاربون كالحيوانات الضارية. يجب أن تهرب السيدات عاد ليخرجهن.

تصاعدت صيحات الخوف ولكن الوقت يمر بسرعة. واخترت السيدات وبعض الآنسات يصاحبهن بعض الرجال المسلمين القبو، وأخيراً خرجن إلى التور وتتنفسن الصعداء. إنهن الآن في سلام.

هيئات، إن رجال "بلانتاجينيه" يسيطرن على الغابة. صاحت "روزموند":

- والدي، والدي، حدثني أرجوك.
مالت نحوه تقبل وجهه المغطى بالدماء وهي تصرخ كالمجنونة.
لم تكن لتعرف كم من الوقت بقيت على هذا النحو تحضرن
جسد والدها الذي مازال دافعاً. عندما رفعت رأسها كان
جيوفري واقفاً أمامها شاحباً.

قال:

- آتيتني. ذكرى فعلتي ستعذبني حتى آخر يوم في حياتي.
كنت أجهل أنني أحارب والدك، أعرف أنه لا توجد أي كلمة
 تستطيع أن تواسيك لهذه الخسارة الكبيرة. إنني أنوسل إليك أن
تسامحي بي.

لقد قتل أعز مخلوق لديها في هذا العالم. لقد قتل والدها
ويجرؤ على طلب العفو وكان ذلك ممكناً. نظرت إليه في عينيه
مباشرة.

- ارحل. إنني أكرهك، أكرهك. ارحل يا "جيوفري دانتيني"
عليك اللعنة.

الفصل الثاني

صعقته كلمات "كونستونس" جثا على ركبتيه وأهنى رأسه،
كانت سيدات "توار" قد هربن فقط بقيت "روزموند" بجانب ابنته
عمها. كانت واقفة صلبة ومتمسكة تنظر إلى جسد عمها.
لقد انتقلت المعركة إلى مكان آخر، ولم يبق في هذا المكان
 سوى "جيوفري" وبعض الرجال المسلحين.

قال الفارس الأشقر:

- سنقيم مراسم دفن دينية لوالدك.

- يا إلهي، سنقع أسيرات.

زار أحد الجنود:

- سيكون عليهم سحقنا أولاً.

لهم بعض جنود "توار" وأحاطوهن ودافعوا عنهن في شجاعة.

كانت نتيجة المعركة ليست مضمنة خاصة وأن رءوس الفرسان

الشجعان بدأت تقل في عددها.

صاحب "جيوم دو جالناي":

- أهربني.

صاحب "كونستونس":

- لن أتركك يا أبي.

فجأة كالطوفان الحارف، اندفع نحوهما فارس أشقر تملّك

"كونستونس" إحساس كبير بالفزع فصاح:

- "جيوفري دانتيني".

لمعت عينا الفارس الأشقر ذو العينين الزرقاويين رأى

"كونستونس" وتردد ثم اندفع نحو المدافعين وهو يزأر كالأسد.

توقف قلب "كونستونس" وأغلقت عينيها: إن "جيوفري"

يواجه "جيوم دو جالناي".

همست:

- يا إلهي، لا، ليس هو.

فتحت عينيها. إن الفارس الشاب يتتفوق بقوّة وحماسة

خمسة وعشرين عاماً أما "جيوم" فلديه ميزة الخبرة. فرعت عندما

رأت نافورة من الدماء تتدقق من ذراع الفارس الأشقر متلماً بجرحه،

هجم "جيوفري" على خصمه وبكل قوته غمس سيفه في الصدر

القوى. انهار "جيوم دو جالناي" في بركة من الدماء وفي دفعة

واحدة انطلقت إليه "كونستونس" وهي تبكي. وتصرخ.

- ستعود إلى بيتي في "كونستونس" وستهتم والدتي بك، لكن قبل ذلك يجب أن تجد قرية، أحد ما يستطيع أن يساعدنا.

- ما فائدة ذلك؟ أذهبني، لا أريد أن أتحرك.

- هيا تشجعني. هل تعتقدين أن والدك كان سيحب أن يراك منهزمة هكذا؟

اقتنعت "كونستونس" وانتصبت. شيئاً فشيئاً بدا الإصرار على ملامحها.

- أنت محققة. إنني خجول من ضعفي. أريد أن أظهر استحقاقي بحمل اسم عائلتي.

نهضت في عزم.

- لنرحل.

يداً في يد سارتا بمحاذاة الأشجار ووصلتا إلى طريق.

قالت "روزموند":

- لنسر في طريق مستقيم. وسينتهي بنا الأمر إلى أن نجد قرية.

واستمرتا في السير دون إبطاء.

قالت "روزموند":

- لنتوقف لحظة. لم أعد أستطيع، قدماي تؤلمني وأشعر بالعطش والجوع.

- لا، لنستمر.

قالت "روزموند" في نفسها ولم تعد تعرف ابنة عمها التي كانت فتاة جبانة ومدللة في الماضي تبدو كأنها من حديد، "هل حزنها على والدها، أم غضبها هو الذي يمنحها هذه الإرادة".

بشكل تلقائي استدارت لترى الطريق الذي قطعتاه. بعيداً شاهدت سحباً من الدخان.

قالت:

رفعت "كونستونس" عينيها نحو "جيوفري" وظهر في مقلتيها لمعة عرقان دون أن يقلل ذلك من كراهيتها لـ "جيوفري". واعترفت في قرارها نفسها له بالجميل؛ لأنه لم ينصرف مباشرة إلى المعركة قبل أن يكرم السير "دو جلناي" الإكرام الأخير.

أمر "جيوفري":

- أحفروا حفرة واستدعوا رجل الدين.

جاء رجل الدين على الفور واضطروا إلى رفع "كونستونس" بالقوة عن جثمان أبيها. كانت تردد في فزع وهي تهتز.

- أبي العزيز هذا مستحيل. لقد قتله، إنني أكرهه.

خلال المراسم الخزينة بقيت ساكنة كأنها غائبة عن الوعي. ثم جئت على ركبتيها عندما وضع الكاهن صليباً من أفرع الشجر على القبر.

كان الرجال المسلحون يتترددون في القبض على الآنسون لأسرهما. ومنعهم "جيوفري".

- دعوهما تهربان ولا يلمس أحد منكم شعرة من رأسهما.

نظر مرة أخرى إلى "كونستونس" في أسف ثم ابتعد،

أمسكت "روزموند" يد ابنته عمها.

- تعالى. بسرعة.

استسلمت الفتاة الشابة بدون مقاومة. وجرياً في الغابة على غير هدى. وتلاشت أصوات المعركة، تعبتا من العدو فجلستا على أرض كثيرة الحشائش.

- لن تستطعي العودة إلى متزلك وتعيشي بمفردك.

بكـت "كونستونس".

- أوه... والدي.

انتظرت "روزموند" في صبر حتى تهدأ وقالت:

وفجأة بدأت تبكي.

- هيا يا آنستي، لا يجب أن تبكي، ستعودين إلى منزلك.

قالت "روزموند":

- لقد مات والدها في المعركة.

نظرت الفلاحة إليهما في شفقة.

- يالها من مأساة! لا يكفي فرساننا عن الحرب أن تنتهي هذه المارك أبداً ونعيش في سلام؟ لا يشعرون بالسعادة إلا عندما يشعلون النار ويريقون الدماء في البلاد؟

احتاطت "كونستونس" بذراعها في حنان الأم وتحدى إليها كأنها طفلة صغيرة.

- كلّي قليلاً ولا تستسلمي للحزن حتى لا تهلكي.

ناوحت "كونستونس" ومسحت دموعها وابتلعت الحسأء في صعوبة.

- حسن.

قالت "روزموند":

- تحتاج إلى حصانين أو أية وسيلة لقطع الطريق.

- أين تسكنان؟

- أسكن قصر "مونتليون" في "شوفيني".

- هذا المكان ليس قريباً. سأذهب لأحضر لكما وسيلة تعيد كما، لن أترككم أبداً في ضيق.

استسلم سائق العربة لتوسلات الفلاحة الطيبة وقبل أن يوصل الفتاتين. قضيا الليل في سرير مضيفتهما التي نامت في الإصطبل ورحلتا في الصباح. قبل المساء كانت أبراج قصور "شوفيني" على مرمى البصر. توقف السائق عند كنيسة "سان سيبولكر" عند أول المدينة. قال:

- انظري، "توار" تخترق.

استدارت "كونستونس" ورددت في صوت يشوبه الغضب:

- نعم، "توار" تخترق.

ضعف "روزموند"، وتزودت "كونستونس" بالقوة لكتلتها وسحبت ابنة عمها إلى الأمام. وأخيراً لاحظتا صفاً من البيوت وأسرعوا الخطى حتى المنازل الأولى.

بسرعة التف حولهما مجموعة من الفلاحين الفضوليين. سال أحد الرجال:

- من أنتما؟

أجبت "كونستونس" بصوت جاف:

- نحن قادمان من "توار"، "يلانتاجينيه" أجلانا عنها والقصر يخترق.

رسم جميعهم الصليب في فزع. صاحت امرأة:

- أعداء "يلانتاجينيه" لا يجب أبداً أن نساعدهم. إن في ذلك خطراً كبيراً. اذهبا يا آنستان.

كان الآخرون قد ابتعدوا بالفعل. جاءت سيدة فلاحة قوية وقالت:

-ليس لديكم نخوة حتى تخلوا عن هاتين المسكيتين؟ لا ترون أنهما فقدتا القوة؟ تعاليا يا مسكيتان لتأكلان شيئاً ما عندى.

أدخلتهما في مزرعة فقيرة وأجلستهما إلى طاولة ريفية وقطعت لهما شرائح خبز. وفي منتصف الطاولة وضعت وعاء به حساء ساخن.

- ها هو بعض الطعام الذي يعيد لكم قوتكم.

غمست "كونستونس" الملعقة الخشبية الكبيرة في الحسأء

- لقد حدث أمر مؤسف.
 سال "جيرو دو فونتالفرین".
 - ماذا هنالك؟
 وبقي مبتعداً في صمت. كان عمره حوالي ثلاثين عاماً، شعره أسود وكثيف، ملامحه قاسية وينبعث منه سحر قوي، وحشى. منذ دخوله وهو ينظر إلى "كونستونس" نظرة ثقيلة وملحة جعلتها تشعر بعدم الارتياح. ومرة أخرى اضطرت "روزمند" إلى أن تروي المأساة. وعلى العشاء كانوا يعلقون على الأحداث، كانت والدة "روزمند" تتألم وإخواتها يتخللون المعركة، و"جيرو" جالس في مواجهة "كونستونس" وعيناه لا نغادرانها وهو يلتهم الطيور في شرارة.
 خفضت الفتاة الشابة رأسها وهي تشعر بالضيق. بقيت غير مبالية بالاهتمام الذي كانت هدفًا له متمنية أن يتركوها في سلام ولا يضايقوها بالأسئلة.
 حاولت أن تحتفظ بسلوك مشرف، وعلى الرغم من ذلك، عندما وصلت "روزمند" إلى رواية المعركة التي أدت إلى وفاة السير "دو جالناي" لم تستطع "كونستونس" أن تخبس دموعها وانفجرت في البكاء.
 قالت السيدة "دو مونتليون".
 - لا يجب أن تتحدث عن ذلك أمامها.
 همست "روزمند":
 - هناك ما هو أسوأ، لقد عاهدت "جيوفري دانتيتي" على الزواج. وهو الذي قتل انتفضت "كونستونس" وشجبت. صاحت:
 - كفى. لا أريد أن أسمع هذا الاسم، إني أكرهه.

- هانتما قد وصلتما، ساعود.
 صعدتا الشوارع الصغيرة. ووصلتا إلى مسكن "روزمند". كانت البوابة مفتوحة. أطلقت خادمة صرخة عندما شاهدتهما. قبل أن تجري لتخبر بوصولهما.
 فجأة ظهرت سيدة نبيلة احتضنت "روزمند".
 - يا إلهي ابنتي العزيزة. "كونستونس" معك، ماذا حدث؟ أين عمك؟
 - أوه يا أمي إنه أمر يشع: لقد استولى "بلاتاجينيه" على "توار". ولقد لقي السيد "دو جالناي" حتفه.
 - أخي. هذا فظيع.
 سقطت مغشياً عليها. وعندما عادت إلى وعيها أخذت تبكي في حزن شديد وتحتضن "كونستونس".
 - طفلتي المسكينة. ستبقين هنا. تعالياً لاعتنى بكليكما. إخوانك في الصيد في غابة "موليار" بصحبة "جيرو دو فونتالفرين".
 ساعدت الفتاتين على تغيير ملابسهما. كانت تسالهما عن التفاصيل وكانت متعطشة لكي تعرف كل شيء. وتقاطعهما من آن لآخر وهي تبكي وتناوه.
 أخيراً بعد الحمام وتغيير ملابسهما استعادت "كونستونس" و"روزمند" مظهرهما المعاد.
 - ها هم قد عادوا من الصيد.
 دخل ثلاثة شبان في فرحة.
 - أمي، لقد كاد "جيرو" يفقد صيده.
 - إن "روزمند" هنا. وابنة عمّنا.
 أسرعوا يقبلون أختهم. واعتراضهم والدتهم.

معا.

استسلمت "كونستونس"، لم يكن لديها القوة لتعترض أو تتناقش، إن رأسها يدور، ما الذي يهم بعد كل ما حدث؟ ذهبتا لتناولما، انتهى الأمر بأن نامت "كونستونس" وهي تبكي، في وسط الليل استيقظت "روزموند" فزعـة على صوت صرخـة، كانت ابنة عمها قد نهضـت تصرـخ وتنهـز رأسـها.

- "جيوفري" لا، لا، ليس أبي، "جيوفري".
كانت تلهـت، هـزـتها "روزـمونـد".

- استيقظـي!

تحركـت الفتـاة الشـابة ومرـت بـيدـها عـلـى جـيـبنـها.

- أين أنا؟ ماذا يـحـدـثـ؟

- إنه كابوسـ، اطمـئـنـيـ، أنت بـخـيرـ.

- رأـيـتـ سـيفـهـ أحـمـرـ مـنـ الدـمـاءـ، كـانـ هـنـاـ أـمـامـيـ يـطـلـبـ الصـفـحـ.

- أـهـدـيـ أـرجـوكـ.

عادـتـ "كونـسـتونـسـ" إـلـىـ النـوـمـ شـيـناـ فـشـيـناـ وـكـلـمـاتـ اـبـنـهاـ تـهـدـهـدـهاـ.

في الأيام التالية استعادـتـ "كونـسـتونـسـ" قـوـتهاـ، لقد مـرـتـ الصـدـمةـ الـأـولـىـ، أـرـادـتـ أنـ تـبـدوـ شـجـاعـةـ وـقـوـيـةـ فـيـ هـذـاـ الاـخـبـارـ، لـقـدـ أـفـسـدـهـاـ تـدـلـيـلـ وـالـدـهـاـ لـهـاـ، وـالـآنـ فـصـاعـداـ هيـ بـمـفـرـدـهـاـ وـيـجـبـ أـنـ تـتـحـلـيـ بـالـشـجـاعـةـ وـالـإـرـادـةـ حـتـىـ تـسـتـطـعـ الـحـيـاةـ، سـلـوكـهاـ الـذـيـ تمـيـزـ بـالـاعـتـدـادـ بـالـنـفـسـ قـدـ أـثـارـ اـحـتـرـامـ الـجـمـيعـ لـهـاـ، كـانـ "جيـروـ" يـاتـيـ كـلـ يـوـمـ يـتـسـمـرـ أـمـامـهـاـ وـلـاـ يـكـفـ عـنـ تـامـلـهـاـ.

عـندـمـاـ سـمـعـ "جيـروـ" "روـزـموـنـدـ" ضـمـ قـبـضـتـ يـدـيهـ وـبـدـتـ القـسـوةـ عـلـىـ مـلـامـحـهـ وـزـارـ فـيـ قـوـةـ:

- مـاـثـارـ لـكـ يـاـ آـنـسـيـ، سـاـكـونـ حـامـيـكـ بـذـرـاعـيـ هـذـهـ، سـاقـلـ هـذـاـ الـلـعـونـ "دانـيـتـيـ". أـقـسـمـ لـكـ.

انـزـعـتـ حـمـاسـةـ الـفـارـسـ اـبـتسـامـةـ وـاهـنـةـ مـنـ "كونـسـتونـسـ" فـتـشـعـجـ وـصـاحـ:

- سـاـذـهـبـ لـلـثـارـ فـيـ سـعـادـةـ لـكـيـ أـسـعـدـكـ، الـآنـ نـحـنـ اـثـانـ نـكـرـهـ.

لمـعـتـ عـيـنـاهـ بـقـسـوةـ شـرـيرـةـ حـتـىـ أـنـ "كونـسـتونـسـ" اـرـتـعـشـتـ، إـنـ هـذـهـ القـسـوةـ الشـرـيرـةـ شـيـءـ يـشـيرـ لـفـزـعـ، إـنـهاـ تـكـرـهـ "جيـوفـريـ" بـالـتـاكـيدـ وـلـكـنـهـاـ تـكـرـهـ الـدـمـ أـيـضاـ وـالـمـوـتـ وـالـمـارـكـ، إـنـ كـلـ ذـلـكـ لـاـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـحـتـمـلـهـ، بـدـلاـ مـنـ أـنـ تـسـعـدـ حـمـاسـةـ "جيـروـ" لـلـثـارـ لـهـاـ شـعـرـتـ بـالـأـشـمـازـ، وـفـكـرـتـ: "يـالـهـ مـنـ كـائـنـ دـمـويـ"!

أـرـادـتـ أـنـ يـتـهـيـ العـشـاءـ بـسـرـعـةـ، كـانـتـ تـرـيدـ أـنـ تـسـتـرـيـعـ بـمـفـرـدـهـاـ وـتـهـرـبـ مـنـ الـأـسـلـةـ الـتـيـ تـلـجـ عـلـيـهـاـ، وـ"جيـروـ" ذـلـكـ الـفـارـسـ الـدـمـوـيـ الـذـيـ يـشـيرـ لـأـشـمـازـهـ، نـهـضـتـ غـيـرـ عـابـةـ:

- أـرـجـوـ الـمـعـذـرةـ، إـنـيـ مـتـعـبـ وـأـرـيدـ أـنـ أـسـتـرـيـعـ.

- بـالـتـاكـيدـ يـاـ طـفـلـتـيـ سـاـوـصـلـكـ إـلـىـ غـرـفـتـكـ.

قالـتـ "روـزـموـنـدـ":

- أـفـضـلـ أـنـ تـشـارـكـنـيـ "كونـسـتونـسـ" غـرـفـتـيـ وـالـتـبـقـيـ بـمـفـرـدـهـاـ.

اعـتـرـضـتـ "كونـسـتونـسـ":

- لـاـ، حـقاـ شـكـراـ.

أـصـرـتـ الـأـمـ:

- اـبـنـهـ عـمـكـ مـحـقـقـةـ، سـاـكـونـ أـكـثـرـ اـطـمـئـنـانـاـ عـنـدـمـاـ أـعـلـمـ أـنـكـماـ

بهجوم "هنري بلانتاجينيه".

قال مفكراً موجهاً حديثه إلى "جيرو" الذي كان في زيارتهم كعادته:

- سيدفع ثمن التمرد غالباً، من ناحية زواجه بـ "أليونور داكيتان"، إنه في نفس قوة ملك "فرنسا" تقريراً، "لويس السابع".

قال "جيرو":

- إنه على الرغم من ذلك تابع له.

- نعم بالتأكيد، بالنسبة لمقاطعته ودعوقياته الواقعة في "فرنسا". ولكنه أيضاً ملك "إنجلترا" ويتمتع بمساندة النبلاء. أخشى أن يصاب ذات يوم بجوع شديد هذا الأسد. "بلانتاجينيه" ذي الأسنان الضاربة.

صاح "جيرو":

- ليذهب إلى الجحيم. بما أنه كذلك يجب إعداد العدة له. لقد تسبب في الكثير من الالم، لنهاجمه من خلال نقطة ضعفه.

أضاف وهو ينظر إلى "كونستونس" التي أشاحت بوجهها:

- أريد أن أحاربه حتى أحظى بقلب سيدتي.

بدت الدهشة على وجه والد "روزموند" ثم سال:

- وما هي نقطة ضعفه؟

"أليونور" حبيبته الجميلة.

- "جيرو"، هل أنت مجنون؟

- على الإطلاق لقد كانت "أليونور" زوجة "لويس السابع" قبل أن تكون زوجة "بلانتاجينيه".

- كفى يا "جيرو". إذا وصلت كلمة واحدة من كلماتك إلى مسامع "بلانتاجينيه" فسيسوي قصرك بالأرض.

بعينيه الشرهتين. كان وجوده ثقيلاً بالنسبة لها مما دفعها لكي تقول له:

- "جيرو"، أقدر مشاعرك الطيبة ومحاولتك مواساتي، وعلى الرغم من ذلك، أفضل أن أبقى في عزلتي كي أبكي والدي.

عندئذ خرج الفارس عن صمته:

- آنسني الجميلة، أراك تتالمين وهذا يزعجني بشدة، هانت بمفردك في الحياة تحتاجين إلى رجل ليهتم بك. ليس عليك سوى أن تقيليني زوجاً وسيحميك سيفي في أي مكان.

نظرت إليه في دهشة هل من الممكن أن يكون جاداً في حديثه؟ هل هو وقت مناسب للتفكير في الزواج؟ إنه ينظر إليها كالأسد الذي يرصد فريسته. لم ترد أن توجه إليه إهانة، وحاولت أن تسيطر على شعورها بالاشمئزاز نحوه.

- الوقت مبكر جداً للتفكير في ذلك. مأساتي قربة جداً شديدة الألم أيضاً. أريد أولاً.

قال في غضب:

- أعرف أنك تتحرقين للثمار. أقسم لك أنني ساحمل إليك رأس "جيوفري" كهدية لزواجهنا.

تاوحت في فزع:

- أصمت.

- حسن، سأنتظر. لكن قولي لي إنك مستمعيني عندما سأكون قد ثارت لك منه ومن "بلانتاجينيه".

اذعن "كونستونس" في سام وفي ذات الوقت في سرح للتخلص منه، ورؤيتها يبتعد.

بعد بضعة أيام عاد والد "روزموند" من مقاطعة "دو لامارش" حيث كان يسوي نزاعاً. كان يجهل كل شيء وارتعد عندما علم

كانت محققة. فمنذ وقت بدا الفارس "جيرو" منشغلًا جدًا. واستمر في زياراته يتربّص أقرب علامات للتشجيع على وجه "كونستونس"، ولكنّه كان يمكث وقتًا أقل ويغيب أحياناً مدة أسبوع. يبدو أنه يخطط لمشروع سري.

نحو منتصف شهر يوليو (حزيران) طلب مقابلة مهمة مع "كونستونس" ووالد "روزموند" .. وافتقت الفتاة الشابة على مضمض وهي تخشى أن يتحدث من جديد عن رغبته في الزواج بها. لقد كانت مخططة عندما اجتمع ثلاثتهم في أحد قاعات القصر. قال "جيرو":

- لقد اتفقت مع نبلاء الانحاء. يجب أن يأتي "هنري بلانتاجينيه" إلى بلاطه في "بواتييه" حيث سيكون منشغلًا جدًا. الكاهن يقيم الآن بالفعل في "شويفيني" في قصره الباروني، وهو مجهد جداً حتى يتحرك وتعرفين جيداً كيف يكره "هنري الثاني" رجال الدين. وكذلك ستاتي "أليونور" بمفردها لزيارة الكاهن. وفي هذه الأسفار القصيرة تتحرك بدون حرس. ستنظرها بالقرب من غابة "سينبو" قبل "لافيان" حيث سانسرا ونقودها إلى كونت "تولوز".

- ماذا تقول؟

- لن يرى الأسد "بلانتاجينيه" جميلته "أليونور" بعد ذلك. وإذا كان يريد أن تبقى على قيد الحياة يجب أن يسلمنا "جيوفري".

التفت نحو "كونستونس":

- بذلك سأكون قد وفّيت بوعدي ولن تستطعي رفضي كزوج لك..

عبسَت الفتاة الشابة لجرأته وبيقيت صامتة. هر والد "روزموند"

كانت "كونستونس" تسمع دهشة وقد اكتشفت كم العداء الذي يشيره ملك إنجلترا في نفوس أتباعه.

مضت الأسابيع. عادت "كونستونس" في "شويفيني" إلى حياتها الطبيعية. حزنها في اللحظات السابقة الذي كان يبقيها حبيسة الغرفة قد تلاشت شيئاً فشيئاً. ولقد بذلك "روزموند" والأخرون قصارى جهدهم ليصرفوا تفكيرها عن ماساتها كانت الفتاتان تتنزهان في المدينة تشرثان وتناملان المشاهد التي كانت تسعد "كونستونس" كثيراً. في قلب الصيف ذهبتا إلى حفل في القصر المجاور وسعدت "كونستونس" بمشاهدتها فقرات المهرج. قالت "روزموند":

- هذه هي المرة الأولى التي أراك تبتسمين فيها منذ وقت طويل.
- إنني أتحسن هذا صحيح.
- هل .. كراهيتها فقرات المهرج.
- لا تعتقدني أنتي نسيت هذه الكراهة، لم أعد أريد رؤية "جيوفري" إلا وهو ميت. ولكنني في نفس الوقت لا استطيع أن أعطي قلبي لآخر، و"جيرو" يشير سامي.

- إنه يريد إثارة إعجابك، إنه يحبك.
- هيئات. كيف أفهمه؟ إنه على الرغم من جهوده لن يكون زوجي أبداً.

- إنه مفتدع أنه إذا ثار لك من "بلانتاجينيه" وـ "جيوفري" فستقبلينه.

- سيمهد الوقت من حماسه. كلما زاد أملًا في هذا السراب قلت مضايقته لي. ومن ناحية أخرى لقد تباعدت زياراته.

الاثناء اختفت "أليونور".

كانت "كونستونس" تستمع وهي ترتعش: "لا يوجد سوى شخص واحد يحارب بهذه الطريقة. وهذه الشجاعة. إنه جيوفري من غيره يستطيع أن يواجه بمفرده ثلاثة؟"

سالت في اضطراب:

- وهذا الغارس؟ ماذا صنعتم به؟

- أردت أن أقتله ولكن معنى سير "دو مونتليون". سنساله، لن تخسر شيئاً إذا انتظر. لقد أصطحبناه في عربة.

ارتعدت "كونستونس" وهي تسأل:

- هل أستطيع أن أراه؟

نزلت السيدات وتراجعت والدة "روزموند" عندما رأت السجين:

- إنه غارق في دمه.

اقتربت "كونستونس" بدورها. شحبت وعلى الفور سقطت على الأرض مغشياً عليها.

أسرعت "روزموند" نحوها وقد فهمت، ونظرة واحدة أكدت مخاوفها.

- هل تعرفون من هو؟

هز الجميع رءوسهم بالتفاني عندئذ قالت:

- هذا الجريح هو "جيوفري دانتيني".

الفصل الثالث

- "جيوفري دانتيني"!

أمسك "جيوفري" سيفه بيديه.

- تبا! هذا ما يواسيني عن فقد "أليونور". سافي بوعدي، أوه

أيها البائس.

وأثب إلى العربية فامسكه السير "مونتليون":

- لا تضرره الآن. إنه ليس في وعيه.

تردد "جيوفري" ثم أغمد سيفه.

- نعم أريده أن يرى من أين ثأري إليه الضربة حتى لا يكون موته هينا.

هرولت خادمة في يدها قطعة قماش مبللة وربت "روزموند" جبين وخدبي "كونستونس" التي عادت شيئاً فشيئاً إلى وعيها. نهضت الفتاة الشابة وسارط مباشرة إلى العربية وأبعدت "جيوفري" بيدها. صمت الجميع.

وحملقت طويلاً إلى الجسد الدامي الذي لم يكن سوى "جيوفري". أخيراً قطع "جيوفري" الصمت. وقال:

- آتستي الجميلة هل عليَّ أن أقتله أم تفضلين أن تقتليه بنفسك.

مد إليها يده بالسيف. بقيت متسمراً في مكانها صامتة وعيناها لامعتان ثم قالت:

- لنلق به في حفراً.

وفي خطى ثابتة توجهت إلى القصر.

كانت الأمسية كثيبة. وإذا كان "جيوفري" سعيداً بانتصاره ومتاكداً من أنه قد حصل على قلب "كونستونس" بإحضاره "جيوفري دانتيني" لها، فلم يكن السير "مونتليون" يشاركه في سعادته.

- "بلانتاجينيه" سيستحيط غضباً وأشار بالآلام عندما أفك في عائلتي.

- لكن الجميلة "أليونور" لم تعرف على أحد منا.

زفت "كونستونس" ووضعت يدها على قبضة يد ابنة عمها.
- إني لا أفهم نفسي، كنت أتمنى أن أراه هكذا يتالم بشدة،
ومنذ قليل لم أشعر بالي سعادة، على العكس.

- هل شعرت بالشفقة نحوه؟

- لا، على العكس، لقد شعرت بعدم ارتياح، شعور غريب
متناقض، لكنني أعتقد أن لعنتي هي التي أصابته بكل هذه
الحروق. سأذهب إليه في هذه الليلة عندما ينام كل من في القصر.
وإذا علم "جيرو" ذلك فسيقتله من الغيرة، ولكي أخمد ربيته
شربت نخب شجاعته.

- إذا عاش "دانتيبي" فماذا سيحدث؟

- فكرت في ذلك، ولكنني أريد أن أعرف أولاً إذا كان نادما
على فعلته.

قالت "روزموند":

- سأراقبك.

عندما نام كل من في القصر تزودتا بمصباح وأخذتا الخبر
وابريق ماء وزجاجة شراب صغيرة وضمادات وعندما وصلتا إلى
باب العربية همست "كونستونس":

- انتظريني هنا، أريد أن أكون بمفردي معه.
كان "جيوفري" ممدداً على الأرض الرطبة يتأوه بصوت خافت.
لقد كانت كتفه مصابة بشدة بسيف "جيرو" والدم ينزف من
صدغه. ضعفه، وافتقاره للمقاومة أثار شفقة الفتاة الشابة. شعرت
بعض الحماس عندما رأته تحت رحمتها على هذا النحو. حياة أو
موت الفارس الجميل تتوقف عليها.

- تمكّن بعض رجال الحراسة من الفرار.

- إنهم لا يعرفون من نحن. في وطيس المعركة أي فارس له
القدرة على التعرف على الآخر؟!

- ودانتيبي!

ابتسم "جيرو".

- لا يوجد قلق من ناحيته. إن مصيره التعس هو الموت. بعد
أن يحضر في حفرة. إني لم أتصور أبداً مثل هذا الشار الوحشي.
وهو يتحدث كان يرمي "كونستونس" بنظرة إعجاب. كانت
صامتة وبيدو على جبينها القلق وقد وقعت فريسة لصراع داخلي
عنيف. وعندما انتبهت إلى أنها موضع اهتمام ابتسمت. ورفعت
قدحها.

- إني أشرب نخب شجاعة "جيرو".

قاد الفارس "جيرو" يترفع من السعادة.

- آه يا آنستي الجميلة، كم أنا سعيد اليوم، ولا يهمني كثيراً
غضب بلا تاجينيه.

تابعت "روزموند" هذا المشهد في دهشة.

في نهاية العشاء كانت دهشتها أكبر عندما رأت ابنة عمها
تحفي قطعة خبز بين طيات ملابسها. ومحجّر أن واتتها الفرصة
أخذت "كونستونس" بعيداً.

- ماذا هنالك؟ تبدين غريبة جداً. أعرف أنك تریدين الشار
لوالدك، ولكن هذا وحشى أن تشركي "جيرو" بعذب "جيوفري"
على هذا النحو. حتى الحيوان المفترس لا يستحق هذه النهاية.

- لن يموت.

فرعت "روزموند":

- لكنني كنت أظن...

بدأت "كونستونس" ترفع الملابس التي تغطي الجرح. أصدر تأواها واهنا، عندئذ في حركة جافة انتزعت ما يغطي صدره فصاح وتشبت يده بملابسه.

توقفت. لقد لاحظت تحت درعه القطعة التي قطعتها من طرحتها وأعطيته إياها في "توار". تأثرت "كونستونس" بشدة وأخذت القطعة الحريرية الخضراء بالدم. إنه لا يزال يفكر فيها إذن؟. في عناية نظفت الجرح الغائر في كتفه وربطته. وغسلت وجهه العابس من الألم وجفنهان مغمضان وخلالات شعره المتجمد الأشقر ملتصقة من الدم.

ثم رفعت زجاجة الشراب على شفتيه الشاحبين. هز "جيوفري" رأسه وهمس:

- سيدتي. هل هذه أنت؟

في شدة الاضطراب افترضت منه "كونستونس" ومالت نحوه تمسح جبينه من العرق. تعلق بها وهمس:

- سيدتي، اهربي وسامحني.. إن حياتي لك يا "آليونور". "آليونور" وقع على مسمعها هذا الاسم كالصاعقة. وهي التي افترضت أنها لازالت تشغل فكر "جيوفري"، وكادت تضعف في غضب مساحت دموعها، وعادت إليها كراهيتها مختلطة بشعور مختلط بالغيرة.

ردد الفارس بصوت مسموع بالكاد: تاركا يدها:

- "آليونور" ، اهربي.

تراجعت وحملقت إليه بشدة. تحرك وفتح عينيه ورأى "كونستونس" ونظر إليها دون أن يتعرف عليها. بدا كأنه يبحث في عقله الذي يعود إلى العمل بشكل تدريجي. فجأة ومضت عيناه الزرقاواني وحاول أن ينهمض.

- "كونستونس":
ثم سقط مغشيا عليه. انتظرت حتى يعود إلى وعيه وهي تقول:

- إنك حبيس، إنك في بيت عمي.

- إنه أنت إذن.. هذا الهجوم المفاجئ.. "آليونور"؟

- كن معيديا، لقد استطاعت الفرار.

أخذت القماش الملطخ بالدم وأطلعته عليه ثم كورتها وألفت بها على الأرض وأشعلتها بواسطة المصباح.

- أرى أنه لا يشغل تفكيرك سوى "آليونور" ولا تستحق أن تُحفظ مني بهذا التذكرة الذي أعطيتك إياه لحظة اندفاع. حاول أن يعترض وأراد أن يتحرك ولكنه أصدر صيحة ألم ممسكا كتفه الجريح.

همس:

- إنها لعنتك، أرجوك ارفعيها.

- لا. لأنك لم تظهر أي ندم، وإذا لم تستشعر هذا الألم فستتعرض لخطر عظيم.

- هل تلوميني لأنني مازلت على قيد الحياة؟

- إنني الوهم لأنك نسيت وعدك وأحببت أخرى. في هذيانك نطقت عدة مرات اسم "آليونور". كنت أعتقد أنك شجاع، ولكنك لست سوى مرتفق، وستعامل على هذا الأساس.

خرجت دون أن تسمع إجادته وووجدت "روزموند":

- الحائنان يحب "آليونور داكستان" إنه لا يستحق حتى الخبر الذي أحضرته له.

صعدتا في صمت إلى غرفتيهما. لقد أعدت والدة "روزموند" لـ "كونستونس" حجرة بجوار ابنة عمها تستطيع منها

قدرها بalf سبيكة من الذهب.
انتفض الجميع عند سماع هذا المبلغ. فكر والد "روزمند"
بصوت مرتفع:

- ستدفع الفدية. لا يستطيع "هاري بلاتاجيني" أن يمتنع عن
دفع أي مبلغ لتحرير أحد فرسانه على الرغم مما سيسببه له دفع
الف سبيكة ذهبية من اضطراب، وهو ليس بخلا.

صاحب "جيرو":

- لكن هذالن يعاقب "جيوفري دانتيني"، أن يدفع فدية من
أجل حياته ليس عقابا.

- هذاليس كل شيء. أريدك أن يفقد شرفه كفارس وأن يفقد
كرامته أمام "أليونور داكستان". في البداية سيساق على حمار
يرتدى ملابس الفلاحين. أريدك أن أحضر لحظة تحريره من لقبه على
الملأ وأن تتنتز منه أسلحته ويفكسر سيفه.

بقي الرجالان لحظة صامتين من الدهشة ثم قال "جيرو" في
فرحة:

- يا إلهي! لقد فهمتكم. إنها فكرة جيدة.

قال والد "روزمند" مفكرا:

- إنه أقصى العار، لا يستطيع أي فارس أن يحيا بعد ذلك.
قالت:

- سأذهب بنفسي في طلب هذه الفدية، إنني أنا من أهانها
ـ جيوفري دانتيني.

كان في صورتها تصميم بالغ. كانت تعرف أنه من الخطير
مواجهة "بلاتاجيني" وتفهم الرجالان ذلك وأذعنوا لقرارها.

صاحب "جيرو":

- اسمحي لي فقط أن أرافعك حتى أكون إلى جوارك إذا

أن ترى ريف "شرفيني". عندما أصبحت "كونستونس" بمفردها
القت بنفسها على السرير. وهي تبكي من شدة الغضب كانت
تحنق عنف المشاعر التي يجيش بها قلبها.

لقد قتل "جيوفري دانتيني" والدها وخانها، إن "جيرو دو
فونتالفرن" محق. إنها هي "كونستونس" التي ستغمد السيف في
صدره.

لكن ربما يسعد بأن يموت؟ أليس هذا هو المصير الطبيعي
للفارس؟ إن الغيرة التي سكتت قلبها تتصعد كالشعبان الذي
يتلوي. سالت نفسها: "إلى أين متذهب أليونور؟" منذ قليل
تولدت في ذهابها فكرة أن تطلب فدية مقابل حياة الفارس. والآن
عادت إليها الفكرة ولكن بشكل مختلف. فكرت في مدى الإهانة
التي سيشعر بها "جيوفري" عندما يساق أمام "أليونور" وهو مكبل
اليديين. يعتلي حماراً ووجهه إلى خلف الدابة.
في اليوم التالي أخبرت "جيرو دو فونتالفرن" والسير "دو
مونتليون".

- هذه الليلة زرت سجيننا.

زمحر "جيرو" في غضب. فأوقفته بإشارة:

- لا تخش شيئاً، الضعف ليس من سمات قلبي. أردت أن
أواجهه بمفردي الذي اختطف والدي الحبيب. لقد فكرت في أن
الموت سيكون شيئاً يسيطراً بالنسبة له، وأريد ما هو أكثر من ذلك
حتى أطفئ ضعفه.

صاحب "جيرو" الذي بدا مستاء جداً لهذه المقابلة الليلية:

- وماذا إذن؟

- فدية، وعندما كان فاقداً الوعي همس باسم "أليونور" وهو
يدعواها سيدتي. إنها إذن تقدرها بما هو أغلى من الذهب. قد

احتاجت إلى المساعدة.

إنه على الأقل مخلص لها. قبلت عرضه. قررت لا ينتظروا شفاء جيوفري دانتيني : الملك ينتقل بدون توقف، كان من الأفضل الذهاب للقاء في بواتييه التي على مقرية منهم.



بعد بضعة أيام، رحل الإثنان ووقفا أمام قصر بواتييه.

قال جيرو للحراس :

- جئنا لمقابلة الملك هنري بلاستاجيني لدينا رسالة مهمة من أجله.

كان يجب أن يتحلبا بالصبر؛ لأن الملك لا يقابل أي شخص هكذا. أدخلوهما قاعة كبيرة من القصر. وبهرت "كونستونس" لفخامة الحوائط وثراء الآثار والسجاجيد. أمامهما كان الملك هنري بلاستاجيني يرأس بلاطا كبيرا، إلى جواره مجلس سيدة رائعة الجمال ذات شعر طويل لامع تبسم. ويجثم على ركبتيه شاعر بالقرب من قدميها.

من يراها ترقص

وقوامها الرشيق يدور

يقول في الحقيقة

إنه لا توجد امرأة تمايلها

ملكة الفرحة

شعرت "كونستونس" بوخزة في قلبها. إنها لم تر أبدا امرأة في جمالها. يتوجها حب هنري ، وينبعث منها إشراقة مبهرة. أدركت الفتاة الشابة أن جيوفري لابد أن يكون قد فتن بجمال هذه المرأة وغضط الغيرة قلبها.

وأشار هنري بلاستاجيني إليهما بالاقتراب. تقدما وانحنيا.

- سيدى، أنا جيرو دو فونتالفرير وهذه الآنسة هي ابنة السير دوجالناي قتل والدها في توار بسيف جيوفري دانتيني ، وجيوفري الآن محبوس لدينا، ونطلب منه مائة سبيكة ذهبية لتحريره.

لاحظت "كونستونس" اضطراب آليونور . ساد الصمت حولهم وقد سيطرت عليهم الدهشة. تغير وجه هنري وقرأ الغضب في عينيه الرماديتين.

- ستدفع ثمن وقاحتك. فرا من أمام عيني الآن.

- سيدى، سيموت جيوفري دانتيني إذا رفضت دفع المبلغ. تحول الملك إلى اللون القرمزى.

- أيها الواقع، ساقطع رأسك وأسوى قصرك بالأرض.

- سيدى، تستطيع أن تفعل ما يحلو لك، وسيكون جيوفري دانتيني أول الهالكين.

نظر هنري إلى جيرو في اهتمام:

- أنت لا تنقصك الشجاعة. ساخذت في ذلك مع آليونور . وأشار إليهما بالابتعاد.

تدخلت "كونستونس" :

- سيدى.

نظر إليها الملك في دهشة.

- سيدى، أريدك أيضا أن مجرد من لقبه كفارس أمام كل بلاط القصر وتحت عينيك.

سادت الدهشة الجمع. قال هنري الثاني في حدة:

- هذا عار. لن أخضع أبدا المثل لهذا الطلب.

- إذن سأتركك يحضر وأخبره أن مليكه قد تخلى عنه.

لن تستمر إقامتها في "بوتسيه" ، سير حل "هنري بلانتاجينيه" وبلاده إلى قصر "لود" بالقرب من "مانس" . رحلت معهم "كونستونس" ونظارات الاحتقار تحيط بها . قالت في نفسها: "لا يهم ما يظنون بي، المهم أن أثار" . في قصر "لود" بدا الجميع يتحرر كون في نشاط كبير . يبدو أنهم يعدون لحدث مهم .

سالت "كونستونس" إحدى السيدات:

- ماذا يحدث؟

أشاحت هذه الأخيرة بوجهها ولم تجدها.

وعرفت الفتاة الشابة من خلال الأحاديث التي تطايرت إلى مسامعها . أن هناك لقاء قريباً بين "هنري بلانتاجينيه" وملك فرنسا "لويس السابع" .

ستكون هناك رحلة أخرى . فكرت "كونستونس" في أن "جيوفري" لا بد أن يكون قد استرد عافيته . إنهم في الخريف الآن . من الواضح أن "هنري بلانتاجينيه" قد غير خططه ولن يمر على نيور .

في "مونت سان ميشيل" شاهدت رجلاً يوحى بالمهابة والاحترام . سالت:

- هل هذا هو ملك "فرنسا"؟

أجابت إحدى الوصيقات:

- نعم، إنه هو.

استمرت الرحلات . وجاء الوقت الذي يتوجه فيه "هنري بلانتاجينيه" إلى "شيربورج" لاعياد البلاد . وبدأت الأيام طويلة الآن بالنسبة لـ "كونستونس" . وببدأ العداء الذي يشعر به بلاد الملك تجاهها يقل شيئاً فشيئاً ، وببدأ جمالها يلفت انتباه فرسان

نظر "هنري الثاني" إلى "كونستونس" في اهتمام.

- هل كراهيتك له بهذا العمق؟ . سادرس ذلك.

تراجع "جيرو" و "كونستونس" وانتظرا قرار الملك . في هذه الأثناء كان الملك و "أكيونور" يتناقشان بصوت منخفض وقد استولت عليهما الدهشة لغراية ما سمعاً ، أخيراً طلبهما الملك أمامه وقال:

- حياة "جيوفري دانتيني" تساوي عندي أكثر من مائة سبيكة ذهبية؛ لذلك سادفع لكما المبلغ مقابل تحريره . ولكن في مقابل ما طلبته الآنسة مما سيجلب له عاراً لا يعوض ، لي أنا أيضاً طلب . أن تبقى رهينة في القصر حتى عودة السير "دانتيني" إذا وافقت فسيتم تحريره من القابه أمامها أيضاً.

قبل أن يستطيع "جيرو" أن يعتذر أجاب "كونستونس":

- ليكن.

- متى يستطيع "جيوفري" أن يصل إلى هنا؟

- إنه مجرّد بشدة الآن . بمجرد أن يصبح في حال تسمع بنقله خلال شهر تقريباً.

- سأنتظره إذن في قصري في "نيور" . اذهب . رحل "جيرو" وقاد أحد الفرسان "كونستونس" إلى برج القصر الذي رمّقها بنظرة عميقة من الاحتقار وقال:

- ستحسن معاملتك . هذا أمر مليكتنا وهذا ما يؤسفني لأنني لم أر مثل وقاحتكم . باسال من سيكون زوجك .

بقيت عدة أيام محبوسة في البرج . لم تشعر بضير في ذلك . كانت تبقى ساعات طويلة في النافذة تتأمل الريف .. وكانت تستدعي بدون سام مشهد "جيوفري" غارقاً في دمه ومقتل والدها بينما تتواصل كراهيتها لـ "جيوفري دانتيني" .

"بلانتجينيه".

المناسبة أعياد الميلاد سمحوا لها بالاشتراك في الاحتفالات. في سعادة استطاعت الاختلاط بالبلاط وسماع الأغاني وضحك المهرجين. اقترب نحوها أحد الفرسان عندما رآها وحيدة.

- آنسني، أنت جميلة جداً، حتى لا تبقى وحيدة هكذا أشعر برغبة كبيرة في أن أقبلك.

أخذها بين ذراعيه وضمها نحوه وحاولت أن تخلص من قبضته.

- اتركني.

ضحك:

- أنت متوجهة، أحب ذلك.

حاول أن يقبلها وهو يضمها بشدة. قاومته دون جدوى فقررت أن تستخدم الحيلة، ظهرت بأنها قد استسلمت له وبمجرد أن شعرت بقبضته قد أصبحت أقل شدة تخلصت منه في خفة.

- أوه يا جميلتي، لن تفلتي مني أبداً.

مضت لحظة الدهشة وانطلق يلاحقها. جرت على غير هدى وفتحت أحد الأبواب وتسلقت درجات سلم تبعه ردهة مظلمة. أدت إلى حجرة ضيقة مضيئة. تنفست الصعداء وأدركت أنها قد دخلت في ممر خفي أمامها، وجدت باباً ضيقاً. أرادت أن تخترقه دون أن تستطيع أن تلتفت خلفها خشية أن تقع على الفارس الذي يطاردها. فجأة سمعت أصواتاً من الجانب الآخر من الباب. إنه صوت "بلانتجينيه" القوي.

- بعد هذه التمثيلية التي جرت في "مونت سان ميشيل" اقتنع "لويس السابع" بأنني أකثر ولاته وفاء وإخلاصاً له، وأنني أعز

أصدقائه ولن يتشكل في شيء.

أجاب محدثه المجهول:

- يجب أن نعتمد على عنصر المفاجأة.

- من الشهر القادم سنرحل إلى "اكستان" وأستثير حلفائي.

وفي "إنجلترا" سيجهز "بيكينت" لي الأموال والجيش.

- متى ستهاجم "تولوز"؟

- في الربع. ساجتمع جيشي أولاً. وسيثير ذلك ذعرًا "لويس السابع".

استمعت "كونستونس" في دهشة. إن "هنري" يريد إذن أن يستولي على "تولوز" من "لويس السابع". لقد كان والد روزموند محقاً: إن للأسد أن ياباً طويلة.

فجأة لم شيء ما رأس الفتاة الشابة، إنه خفاف على الارجع.
لم تستطع أن تمنع نفسها من الصراخ.

صاح "بلانتجينيه":

- ماذا هنالك إذن؟

دق تخطوات وفتح الباب. اكتشف الملك وجود "كونستونس" التي التصقت بالحائط.

- تعال لك. كل الخيانات أنت سببها إذن: هل كانت لك الوقاحة حتى تتجسس علىي؟ يا لك من فتاة ماكرة. ستلقين المصير الذي تستحقين.

جذبها بعنف إلى الحجرة المجاورة وكان المتحدث المجهول قد اختفى. نادى الملك على الفور أحد رجاله.

- قودوها إلى إحدى الحجرات المنعزلة.

الفصل الرابع

عندما دخل "جيوفري دانتيني" القصر وهو يعتلي الحمار التف كل فرسان "بلاتاجيني" حوله يظهرون فرحة كبيرة بعودته وفي نفس الوقت بخجل كبير لرؤيته على هذا الحال. ساعدوه على النزول.

كانت "كونستونس" تشاهدتهم من أعلى البرج. تصورت كم يتألم الآن . وأسفت لأن "أليونور" ليست هنا. إن هذا سيقلل من حجم الانتقام. واعترفت "كونستونس" لنفسها بأن دافعها الوحيد هو الغيرة، وشعرت بأن والدها لن يكون راضيا عنها لأن المعركة التي دارت بيته وبين "جيوفري" كانت معركة نزيهة. لو لم ينطع باسم "أليونور". ربما كانت تستطيع أن تسامحه.

وأشار أحد الفرسان إلى "جيوفري" الذي رفع عينيه نحو البرج. تستطيع "كونستونس" أن تراه بوضوح وهو يبدو في صحة جيدة وربما يكون شاحبا قليلا، نظر إليها وهي عينيه لوم صريح. كانت عياه تقولان:

- "لماذا" هل استحق منك ذلك؟ لكن كراهيتك لي، ولكن لماذا تلحقين بي هذا العار؟
لم تستطع أن تحتمل وابتعدت عن النافذة وهي تشعر بانها مذنبة. إن نظرته تحرقها.

لم تجد الراحة في يومها وليلها. وزاد من المها وجودها حبيبة في قصر "بلاتاجيني" كل هذه الأسابيع. وكان في نفسها صوت داخلي يهمس لها بان الفارس الاشقر قد نال ما يكفي من العقاب. وفكرت في أن تجريد الرجل - الذي وعدته على أن يكون حبها الوحيدة ذات يوم- من لقبه، أليس في ذلك تجريد لها هي نفسها

في هذه المرة كانوا يعاملون "كونستونس" كأنها سجينه حقيقة. وضعوها في زنزانة مظلمة ورطبة. في هذا المكان فكرت في مصير "جيوفري دانتيني" القريب من مصيرها وقدرت الألم الذي يعانيه. وشعرت بوخزة ندم. هل حقا رغبتها في الثأر لوالدها هي التي دفعتها إلى طلب تجريد الفارس من لقبه؟ لم تتصرف على هذا النحو بداعف الغيرة عندما ضمنت أنه يحب "أليونور داكستان"؟

هل كان من حقها أن تدينه وهو لم يفعل سوى أداء واجبه العسكري؟ لقد تشकكت في نفسها.

في شهر يناير (كانون الثاني) رحل "هنري الثاني" وبلاطه إلى "أكستان" .. توقف في "بواتييه". كانت "كونستونس" تتبعه ولكن حبيسة ومعزولة تماما عن العالم الخارجي.

في يوم بارد جاء الحراس يقودونها إلى الحجرة العلوية من البرج التي تعرفها جيدا.

قال أحد الحراس قبل أن يتركها وحيدة:
- الملك "هنري الثاني" يفي بوعده، من هنا تستطعين أن ترى ما جئت من أجله.

من البرج تستطيع أن ترى الطريق المؤدي إلى القصر. موكب غريب يتجه إلى أسوار القصر: فارس يجر حمارا يعتليه رجل في ملابس الفلاحين ووجهه متوجه إلى ظهر الحمار.

انقبض قلب الفتاة الشابة تعرفت على "جيرو" الذي يقود "جيوفري دانتيني". وبدلا من أن تشعر بالسعادة لأنها نفذت ما سعت إليه شعرت "كونستونس" بعدم ارتياح ممزوج بالخجل.

من مكانتها الاجتماعية؟ وعادت إليها كلمات "هنري الثاني":
"كل الخيانات أنت إذن مسببها".

توردت وشعرت بأنها قد اقترفت خطأ كبيرا.

ثم تخيلت "جيوفري" وهو ينظر إليها في كراهية ويلعثها بدوره، وهذا ما تسبب لها في الم كبير. أدركت أنها أول من سينال من إلحاد العار بالفارس.

في اليوم التالي استدعاها "هنري الثاني". كان الملك بمفرده في حجرته. تقدمت في خجل وانحنت أمامه.

كان "هنري الثاني" جالساً على عرشه. وشعره الأحمر يلمع على رأسه المرفوع في كرامة كأنه تاج. نظر إلى "كونستونس" في حدة. وقال لها:

- "كونستونس دو جالناي" هل أنت مصراً على طلبك؟ لقد حرصت على أن تشاهد "جيوفري" وهو قادم بهذه الطريقة الخجلة. أليس هذا كافيا؟

تمتنعت:

- لقد قتل والدي.

- نعم بالتأكيد، ولكن في معركة نزيفه. لقد كان يدافع عن مليكه ضد والٍ متمرد. هذا واجبه ولا يبرر العار الذي ترميدين أن تلحقي به.

بقيت "كونستونس" صامتة. إن كلام الملك لا ينقصه العدل، وتذكرت أن والده لم يكن ليقول غير ذلك. استطرد الملك:

- لقد أوفيت بكلماتي ولن أنهرب منها، ولكن هل تستطعين أن تعدي عن طلبك بتجريده من لقبه؟

خفضت رأسها. الم تفكّر هي نفسها في هذه الليلة في أن تدمير كرامة الرجل الذي تحبه هو تدمير لكرامتها هي نفسها؟

ولكن كيف تراجع دون إثارة سخرية الجميع؟ وسيظن أهلها أنه جبن من ناحيتها، وكثيراً ما يرفض ذلك.

وكان "هنري بلاستاجينيه" قد قرأ أفكار "كونستونس".

وبصوت لطيف قال لها:

- لا يستطيع أحد أن يلومك إذا تصرفت وفقاً لقوانين الفروسيّة. إذا أردت ثأر الموت والدك فعلى "جيوفري دانتيني" أن يواجه واحداً من أهلك. ستتم هذه المواجهة.

سألت "كونستونس" نفسها (ضد من؟) فكانت في "جيوفري دو فونتالفررين"، لكن أن تطلب منه هذه المواجهة هذا يعني أنها قد اختارت زوجها وهذا مستحبيل.

أجابت:

- سيدتي، ليس لدى بطل.

ابتسم "هنري الثاني" ابتسامة لها مغزى وقال:

- لا تأسفي إذن إذا وجه إليك أحد كلمة لوم على تصرفك الذي جعلك أنت الخاسرة في أعين الآخرين، وتراجع عن طلبك تجريد "جيوفري" من لقبه.

قالت لنفسها: "احتقار مبرر". إن كلمات الملك لم تقدم لها الخل الذي تمناه: أن تتجنب إلحاد العار بـ "جيوفري" دون أن تفقد ماء وجهها. رفعت رأسها ونظرت إلى "هنري الثاني" في عينيه:

- لقد عدلت عن طلبني يا سيدتي.

في هذه المرة ابتسم الملك ابتسامة صريحة نهض ووضع يده على كتف الفتاة الشابة.

- إنني سعيد بذلك. بصراحة لن أستطيع أن أتركك تذهبين وقد سمعت خططي السرية، ولكن إذا تعهدت لي بعدم محاولة

الهروب فستعتبرك واحدة من سيدات الحاشية الملكية.
همست "كونستونس" متأثرة:
ـ لن ارحل أبداً، وأشكرك يا سيدى على كرمك.

بعد هذه المقابلة مع "هنري بلانتاجينيه" تغير كل شيء بالنسبة لـ "كونستونس". واختفى العداء الذي كانت الحاشية تعاملها به. في نهاية المقابلة استدعاي الملك أحد الحراس وهمس له ببعض الكلمات. هز هذا الأخير رأسه وقاد "كونستونس" ليس إلى محبسها ولكن إلى إحدى حجرات القصر. هناك قال لها:
ـ أمر الملك بأن نقدم لك ملابس مناسبة لأنه سمح لك بالظهور في بلاط القصر منذ هذا المساء. هناك خادمة تحت أمرك اطلبي منها ما تريدين، لقد أوصى الملك بتلبية كل طلباتك.
استطرد الرجل الشاب بصوت منخفض:

ـ أشكرك يا آنستي لقد عرفت من الملك أن "جيوفري" لن يتعرض لهذه الإهانة التي كان جميعبنا يتالم بسببها مقدماً. ذلك لأنك الأعتماد علي، ولنك إخلاصي إلى الأبد.
قبل أن تجد الوقت لتعود من دهشتها كان الحراس قد رحل. ودخلت خادمة ناضجة وذراعاها محملاً باشياء ثمينة. فرددت على السرير فساتين كلها من الحرير ومطرزة بالذهب والفضة.
ـ اختاري يا آنستي:

ـ ثم مدت إلى الفتاة الشابة مرآة، فدهشت "كونستونس" لمظهرها الذي فقد كل بريقه.
ـ صاحت:

ـ يا إلهي! إنني بشعة.
ـ ضحكت المرأة.
ـ لا تنزعجي يا آنستي، لدى ما يجعلك أكثر جمالاً من الماضي.

اقترن وهمست:

ـ آنستي، لقد أخبرني الحراس بأمر الفارس "دانتنبي" أنا أيضاً سعيدة جداً. شكراً..
ـ إذن حتى هذه الخادمة البسيطة قد عرفت، تأثرت بقضية "جيوفري" هل إلى هذا الحد يحبونه؟! في هذه اللحظة أدركت "كونستونس" كم كانت تبدو بشعة في أعين الجميع.
ـ بعد حمام ساخن ارتدت الفتاة الشابة فستانًا بلون النبيذ مما أبرز جمال عينيها الحضراوين وشعرها الأشقر، وحزاماً مناسباً يزينه حلبة ذهبية. دلقت الخادمة وجهها وضفت شعرها وأخرجت من جيبها علبة صغيرة.
ـ هذا الشيء سيجعلك تبدين جميلة.
ـ ما هذا؟

ـ منتج أحضرته الحملات الصليبية من الأرضي المقدسة. يبدو أنه يفضل هذا الشيء تستطيع النساء هناك أن تسحر الرجال. عدة فرسان قد أحضروه لزوجاتهم ومل يكنا بهديك هذا. وعندما وضعت المنتج السحري على جفنيها ونظرت إلى المرأة. لم تعرف على صورتها الحزينة المتعيرة التي أفرزتها منذ قليل. كانت ضفائرها تلمع مثل حقول الشعير تحت طرحتها الرقيقة ولنظرتها عمق سحري. راقت الخادمة رد فعلها.
ـ هذا ساحر.
ـ ضحكت المرأة في سعادة.

- هل عرف أنه كان يجب أن يتجرد من لقبه؟

- لا لحسن الحظ، إن وصوله بهذه الطريقة المخلة قد جر حرامته بشدة. ولزمه كل اهتمام الملك حتى يزيل عنه أثر ذلك. كان يريد أن يختفي بعيداً عن الانظار ولم يقبل الحضور إلى هذا العشاء إلا تحت إصرار الملك "هنري الثاني".

- لابد أنه غاضب مني كثيراً؟

- بدون شك، ولكن أليس هذا ما كنت تتمسّن؟
صمنت ونظرت إلى "جيوفري" خلسة. كم كان جميلاً. إنه هو أول من همس في أذنها بكلمات الحب.

ارتعشت: إن "جيوفري" يتحدث مع "أليونور داكبيان". على الرغم من بعدها عنه استطاعت أن تلاحظ نظراته الهاشمة في حب "أليونور"، ولاحظت أيضاً ابتسامة "أليونور" الحانية إليه. إن كلماته التي سمعتها في "مونتليون" قد تأكّدت إذن. إنه مثل كل الآخرين هائم في حب مليكته.

لم تعد "كونستونس" ترغب في الطعام. وقالت لنفسها إنه من الآن فصاعداً لا يوجد شيء بينها وبين "جيوفري".

سالت نفسها: "لماذا "أليونور" منبهرة إلى هذا الحد؟" على الرغم من أن الجميع يعرفون أنها تحب الملك "هنري الثاني" ولا أحد سواه.

جاء المداخن والمهرجون ليضفوا البهجة على السهرة وعمت الفرحة المكان كله: لقد أعادت عودة "جيوفري" السعادة على وجه الجميع. "كونستونس" كانت الوحيدة التي لم تشارك تماماً في هذه الفرحة العامة بسبب ما تشعر به من اضطراب.

فجأة رفعت "أليونور" يدها آمرة بالصمت وبصوتها المناغم
قالت:

- هانت مستعدة، تعالى، ستُبهرن البلاط الملكي.

نزلت "كونستونس" إلى القاعة حيث الاحتفال، وعندما دخلت أثارت همسات الإعجاب، كان النبلاء والفرسان قد اتخذوا مقاعدهم حول طاولة كبيرة على شكل حدوة الحصان. ولفت انتباهاها بين كل هؤلاء شخص واحد قد شغل مكان ضيف الشرف بجانب "هنري الثاني". إنه "جيوفري دانتيني". الصعوبات التي مرت بها قد أضافت رقة على ملامحه.

تقابلت عيونهما. قرأت في عينيه الزرقاويين عتاباً مؤلماً شعرت بالحجل فخفضت رأسها وجلست في المكان الذي خصص لها على طرف المائدة.

الأواني الفضية تلمع على المفارش البيضاء. رفع الملك... كأسه الذهبية.

- يا أصدقائي. لشرب نخب فارسنا العائد، فارسنا المحبوب "جيوفري دانتيني".

صاح جميع المدعويين:

- نخب "جيوفري".

دخل الخدم يحملون الأطباق الشهيبة الفاخرة، مال الفارس الذي يجلس إلى جوار "كونستونس" نحوها.

- لقد أظهرت أنك تحملين قلبًا نبيلاً عندما تراجعت عن انتقامك من "جيوفري"، أهنيك على ذلك.

لقد أبعدتني رغبتي في الانتقام عن التعلق وادركت في الوقت المناسب أنني مخطئة.

- لقد كان في الوقت المناسب حقاً.

وأشارت "كونستونس" بذقتها إلى "جيوفري" الذي كان يأكل في شهية. وسالت:

ارتعدت "كونستونس" عندما فكرت فيما كان سببها به إذا
جرد من لقبه. رد "جيوفري" في قسوة.
— لماذا؟

— لقد خنت العهد الذي بيننا. إنك تحب "أليونور" هل
تعرف بذلك؟ لقد لاحظت نظراتك لها أثناء العشاء، همساتك
وأغنيةك..
— هذا إذن.. أنت مخطئة.

إنه يتحدث دون اقتتال، عيناه تقولان ذلك، فكرت في
غضبه، إنه يفكر في "أليونور". كانت تريد أن تسمع اعتراضه
على ما تقول. ولكنها لم تجد منه سوى شروده في حلم أخيه
بعيداً عنها. مغتاظة قالت في إصرار:
— في "شوفيني" كنت تحارب كالمأسدة لتدافع عنها. أنت
مستعد لدفع حياتك فداء لها. لقد فتنتك، هل هي ساحرة؟
قاطعها "جيوفري" بصوت جاف:

— أصمتني. إن نيل روحها وجمالها يمثلان رمزاً يسعى إليه كل
فارس ويتمناه، إنها الكمال نفسه. إنني أكن لها احتراماً لا ينتهي.
ذلك الاحترام الذي أدين به لزوجة مليكي، وأمنعك من الاعتقاد
في أنني أستطيع أن أشعر بتجاهها بشعور آخر ضد الوفاء
والإخلاص..

"أليونور" دانتيبي "جيوفري" أكثر من الكلمات، أصاب الحماس الذي تكلم به "جيوفري"
ـ "كونستونس" بالدم شديد. إنه يعبر عن مدى تعلق قلبه بملكته.
قالت لنفسها في مرارة: "هل أنا رخيصة إلى هذا الحد في
عيئتي؟ هل اجتذبه نحوي فقط حماس المعركة؟ كيف استطعت أن
أحبه؟" واعتبرتها شعور شديد بالألم، وتحولت إلى حيوان جريح
يدافع عن نفسه باي طريقة. قالت:

— "جيوفري" الجميل، يسعدني أن تغنى من أجلي لأنني أعرف
أنك تستطيع أن تغنى أجمل من هذا المداخ.
ابتسمت الملكة ابتسامة ساحرة وخررت "كونستونس" في
قلبها. نهض الفارس الأشقر وانحنى في احترام وأمسك القيثارة
ونظر إلى "أليونور" وغنى في عدوة.
عندما أراها

تكشف عيناي ووجهها
عن الاضطراب الذي يلم بي.
بالنسبة لـ "كونستونس" كانت كل كلمة تسبب الماكبير لها
بقدر ما بها من صدق. عدة مرات وصل إلى مسامعها همسات بأن
الملكة تحب مرافقه الفرسان الشبان. بين الفارس وملكته ما هو أكثر
من الإعجاب وكان ما تبقى من السهرة عذاباً بالنسبة للفتاة
الشابة.

في اليوم التالي أضاءت شمس الشتاء الريف. أصبح
ـ "كونستونس" حرية المركبة فراحت في نزهة. استندت إلى أحد
الأشجار مفكرة ماذا تفعل "روزموند" الآن هي وأسرتها؟ هل هم
في الصيد؟ استرجمعت النزهات الجميلة التي كانت تقضيها مع
ابنة عمها، وزفت، هل ستراها يوماً ما؟

شعرت بوجود شخص ما خلفها. التفت وفرزعت. إن
ـ "جيوفري" دانتيبي هنا بوجه عابس. لم تجرؤ على النظر إلى وجهه.
فخفضت أنفها. أمسك كتفيها وأجبرها على رفع رأسها.

ـ إنك السبب في أكبر إهانة تعرضت لها في حياتي.
ـ أراد "جيرو دوفونتالفرین" أن يقتلك.. وانا
ـ كنت أفضل الموت. تعرفي مدى قسوة ما تعرضت له من
إهانة. لن أسامحك أبداً على ذلك. لماذا أردت ذلك؟

إعجاب-كثيرون.
ـ فإنه يثير حزني.
ـ سرحد قريباً وستجدون في السفر تسرية عن نفسك. يبدو
أننا سنذهب إلى إنجلترا.

بالفعل اتخذت الحاشية كلها طريق ساحل الأطلنطي توقف الملك في البداية في "ليموج" ليحضر تجويع كونت "ليموج" ثم رحل إلى "بلاي" وهناك نصب الخيام.
سالت "كونستونس" خادمتها.

ـ ماذا يحدث؟

ـ يجب أن يقابل الملك كونت "برشلونة". يتحدثون عن خطبة أبنائهم، سيكون هناك أيضاً فيكونت "كركامون".
الخطيبان لم يكونا سوى طفلين. فكرت "كونستونس" على الفور في أن "هنري بلانتاجينيه" كان يبحث عن تحالف ضد ملك فرنسا "لويس السابع". تأكدت هذه الفكرة عندما أبعدها عن الاحتفالات.

ثم ركب البلاط الملكي سفن "هنري بلانتاجينيه". كانت هذه هي المرة الأولى التي تsofar فيها الفتاة الشابة في البحر. ولقد كانت الأيام التي قضتها في البحر تجربة صعبة بالنسبة لها. حيث أصابها دوار البحر بدون توقف، وأخيراً شعرت بالارتفاع عندما وضعت قدميها على أرض إنجلترا.

ثم استأنف الركب التنقلات: "وينشتون"، و"ميلنجفورد"،
لينكولن، "أوكسفورد، نوتينجهام". كان "هنري الثاني" يزور حلفاءه وكان هؤلاء يملأون خزيته بالذهب ويقدمون إليه

ـ كنت أريد أن أعرف بأي وجه كنت مستنطر إلى "آليونور" إذا تم تجريدك من لقبك؟
ـ عند سماعه هذه الكلمات شعب تماماً. أدركت أنها لم يكن عليها أن تنطق بهذه العبارة. ولكن كان قد فات الأوان.
قال "جيوفري":
ـ كيف تجرؤين؟

تركها دون أن يضيف كلمة واحدة. التفت نحو المزارع وتشبث بداع الشجرة ودموع الغضب والحسنة تسيل على خديها. لقد كانت غاضبة منه أكثر من ذي قبل. واقسمت إلا يلقى منها سوى اللامبالاة.

في الأيام التالية كرس "هنري بلانتاجينيه" كل وقته للاستعداد لعودته إلى "أكباتان". وكان يشرف على كل شيء بنفسه.

بقيت "كونستونس" بعيدة عن نشاط القصر وحرصت على تجنب "جيوفري". كانت تتكلم قليلاً باستثناء مع خادمتها التي أحبتها، وكانت تشعر بالحزن من أجلها.

ـ آتستي، أنت غير سعيدة في القصر؟ الكثير من الناس يتمنون الحياة في البلاط الملكي.

ـ إني سجينه هنا على الرغم من المعاملة الحسنة التي القاها.
ـ إن تصرفك تجاه "جيوفري دانتيني" قد أثار تقدير الجميع لك.

ـ بدأت أندم على هذا التصرف، إنه ليس فارساً شجاعاً بل شاباً محباً ينظر إلى "آليونور" بحب وولع يثيران السخرية.

ـ مثل الجميع، ولكن لا بد أنه يشعر تجاهك بالعرفان.
ـ على العكس، إنه يحتقرني.

ـ اتسبي، إن الفرسان - الذين ينظرون إليك بكل

أرض غريبة. ولابد أنك تشعرين بالوحدة، لتعقد هدنة، هل توافقين؟

هل كان يريد السلام حقاً أم كان يعتقد أنه يمكنه أن يظهر حتى نهار أمام وسانته، ترددت وكادت تصرخ بما تشعر به من الموند ورغبة في أن تمحو كل الشهور الماضية.

استطرد:

- لقد قتلت الحب الذي كنت أحمله لك، ولكن يصعب عليّ أن أتصور أنك عدوتي. ألم توقف كراهيتك أبداً؟
لم تسمع سوى شيء واحد، أنه لم يعد يحبها.

أجابته باقصى ما تستطيع من برود:

- ليكن، لقد قبلت الهدنة، ولكن لا تعتقد من ذلك أن كراهيتي لك قد نقصت.

-أشكرك. ستكون مسابقة الغدوية. كنت سأشعر بضعف شديد إذا اشتراك في هذه المسابقة وأنا أعرف أنك تسمين هزيمتي.

هذا هو الشيء الوحيد الذي يهمه إذن. مغناطنة قالت:
- لانه تهمني نتيجة المسابقة، وعلى الرغم من ذلك، ساكون سعيدة بانتصارك؛ لأنه يسعدني أن يهزم فارس فرنسي آخر ساكسوني.

- إني حريص على أن يتشرف بي مليكي.

- وماذا عن مليكتك؟

ذهبت نظرة جيوفري بعيداً، سمعته "كونستونس" يقول وهي تشعر بخيبة أمل:
- لقد شرفتني "البيونور داكستان" بأن منحتني لقب بطلها ولا أريد أن أخذلها.

فرسانهم.
ادركت "كونستونس" بدون صعوبة أن "هنري الثاني" بعد جيشه للحرب للاستيلاء على "تولوز". لقد أشعرها ذلك بخزي شديد. إن "تولوز" تتبع ملك فرنسا "لويس السابع" و "هنري بلانتاجينيه" والـ له أراضيه التي تقع في فرنسا. الاستيلاء على "تولوز" حركة غير واضحة. وعائلة "كونستونس" تتبع "هنري بلانتاجينيه" ولكنها قبل كل شيء تدين بالولاء لملك "فرنسا".

رأى الفتاة الشابة أن خيانة "هنري بلانتاجينيه" تحملها من وعده له بأنها لن تحاول الهرب. إنها نكره هذه الأرض الغربية وهذا البلاط الذي يحرمنها من دفء عائلتها، وأضطررت إلى أن تعرف رغمها عنها. إن عدم اهتمام "جيوفري" بها يعذبها. كم هو مؤلم أن ترى ذهنه منشغلًا بأخرى. وشيشاً فشيئاً بدأت فكرة العودة إلى "فرنسا" تلاحقها.

نبلاء "إنجلترا" كانوا يقيمون الاحتفالات على شرف ملوكهم في "نوتنجهام" كانت هناك مسابقة للرمي بالقوس.

اشهر رماة "نوتنجهام" بأنهم الأفضل في "إنجلترا"، وكذلك كان فرسان الملك النبلاء يتدرّبون طوال اليوم. كانت "كونستونس" تشاهدتهم بما أنه لم يكن لديها ما تفعله.

بدأ "جيوفري" الأكثر مهارة. لم تستطع أن تمنع نفسها من الإعجاب بعظاماته البارزة والكرياء الذي رفع به هامته. وهو يصوب ويصيب الهدف في مهارة وبدون أن تشعر صفت في حمام. عندما سمع هذا الصوت انتبه إلى وجودها وتقدم نحوها. اضطربت عندما شاهدت عينيه الزرقاويين. للمرة الأولى منذ زمن طويل يبتسم إليها.

- آنسني، كلانا يكن للآخر عداء واضحًا ولكننا الآن على

- آنستي، أنت في سن تقرب من سن ابنتي. إني متاثرة لأن أراك حزينة دائماً. تحدثي ولا تخافي شيئاً.
- للغد احتاج إلى معطف وملابس فارس وحذاء أيضاً. هل تستطعين أن تعطيني أيضاً بعض المال؟
- فكانت المرأة وهزت رأسها وقالت في بساطة:
- آنستي. أنت تريدين الغرار إذن.

لقد خمنت رغبة الفتاة الشابة بسهولة ولكنها لم ابد اي مفاجأة. وكانها كانت تتوقع رغبة "كونستونس". لكن الـ تخرجنا؟ وضعت الخادمة يدها على يد الفتاة الشابة.

- لن أقول شيئاً واحداً . أين تریدين أن تذهب؟
- صباح غد . سيعتم الجميع بمسابقة الغد . لن يلاحظ أحد
غداً :

- قد يستطيعون اللحاق بك.
- سأخذ حصاناً أو حتى سارقاً.
- آنسة تكض بحسناً عفدها ستلافته: نظر لها الماء

- آنسة نعم ولكن سيد؟ علي أن اتنكر أيضا في ملابس
رجل. سأذهب مباشرة نحو الجنوب، أي نحو البحر.
نظرت إليها الخادمة ورات في عينيها الإصرار. فتشتت في
جيوبها وأخرجت كيس نقود.

- لدى هناك اثنا عشر ماركا فضيا.
- لا اعتقاد ابني أستطيع أن أردها إليك.
- ابني أعرف ذلك.

متاثرة، أخذت "كونستونس" الكيس وخفضت جبينها.
- شكرا. لن أنساك أبدا.

لقد حصلت على أهم شيء. يبقى الحصان. ذهبت

إنه لا يفكر سوى في "أليونور". ارتعشت "كونستونس" من الغضب. لقد كانت مجنونة عندما تصورت أنه من الممكن أن تختفظ بـ "جيوفري". ابتعدت دون حتى أن يلاحظه، إنها لا تعمل حساباً لـ أي شخص، لقد تم اختيارها، ستذهب من بلاط أخيه وترجع إلى فرنسا.

الفصل الخامس

كانت مسابقة الرمي في اليوم التالي هي الفرصة التي تحلم بها للفرار. بالإضافة إلى الأربعمائة شخص الذين يشكلون اتباع "هنري بلانتاجينيه". كان هناك النساء والبارونات وهم حوالي ثلاثة ساكسوني. دون حساب الخدم والفلاحين من أنحاء "ترنجهام" الذين أعطاهم سيدهم يوم راحة للاحتفال بالملك. في هذا الحشد لم يكن أحد ليستطيع ملاحظة "كونستونس".

لكن الفرار من القصر ليس كل شيء. كان عليها أن تصل إلى سواحل المانش وأن تجد مركبا. إنها لا تعرف أي شيء من هذه اللغة وتجهل الطريق وليس معها أي نقود.

من يستطيع أن يساعدها؟ بالتأكيد ليس جيوفري ولا أحد فرسان بلاطاجينيه. صديقتها الوحيدة كانت خادمتها التي تعتنى بها. ربما تستطيع أن تعتمد على الحارس الذي عرض عليها مساعدته، لابد أن تخاطر.

في المساء قبل العشاء بينما كانت الخادمة تساعدها على ارتداء ملابسها سألتها:

- اسمعي، هل تستطيعين أن تقدمي لي خدمة؟ ليس لي أي شخص آخر أستطيع أن أحما إليه.

انطلقت نحو الجنوب وقابلت في طريقها فلاحين وسيدات من الطبقة الراقية في طريقهم إلى المسابقة. كما توقعت، لم يدهش أحد مظهرها.

كان الحصان الذي افترضته من الحارس قوياً وسريعاً. بعد ساعتين من العدو شعرت بأنها قد قطعت مسافة لا بأس بها. كانت "نوتنهام" بعيدة. تعرفت على شكل المرتفعات كما وصفها لها المارة الذين اعتقادوا أنها شاب يتنزه بحصانه. فكرت في أن أحدا لا يستطيع اللحاق بها.

هدأت السرعة. أمامها طبقة من الثلوج الأبيض التي تغطي الحشائش. على الرغم من البرد كانت تصعب عرقاً. خشيت أن يتضرر الحصان من ذلك. وقررت أن تستريح في أقرب قرية. بعد قليل قابلت بيوتاً من الخشب متجمعة بالقرب من نهر. وخطت علامات تشير إلى "أوبرج". قفزت إلى الأرض. كان صاحب "أوبرج" رجلاً ساكسونياً بديناً، غمم:

- صباح الخير، ماذا تريدين؟

لم تفهمه إذ كان يتكلّم بالإنجليزية، ولكن الإشارات كانت كافية أمسكت ذراع صاحب "أوبرج" وأطلعته على الحصان الذي ينتظر في الخارج وأخرجت ماركاً. هز الرجل رأسه ورفع إصبعين. أعطته قطعة نقدية أخرى نادى على صبي الذي حضر وأخذ الحصان.

سؤال الساكسوني:

- هل تريدين أن تأكل شيئاً؟
أدركت أنه يسألها عن الطعام فرفضت بالإشارة، إذ كانت الحادمة قد أمدتها ببعض الطعام. استرجعت الكلمات القليلة التي تعرفها لتسأله أين هي.

"كونستونس" تبحث عن الحارس.

- سيدتي، لقد طال الوقت وأشعر بالحنين لوطنني وأريد أن أتنزه في غابة "نوتنهام" التي تذكرني بغابة "برواتر". هل تستطيع أن تعطيني حصاناً لمدة ساعتين أو ثلاث صباح الغد؟

- لا تستطعين أن تذهب بمفردك يجب أن أرافقك إذا أردت.

- سيدتي إن ما أبحث عنه هو الوحدة.

- الغابة بها عصوص، سيكون ذلك من التهور أن تذهب بمفردك.

- ليس في هذا الوقت، إن مجيء "هنري بلانتاجينيه" قد طردهم.

- حسن، سأوفر لك حصاناً ولكن لا تبتعدني كثيراً. في الصباح الباكر ذهبت "كونستونس" لتأخذ الحصان ثم ارتدت ملابس الفارس التي أعطتها الحادمة إليها. أمسكت المرأة وقالت في حزم:

- قصي لي ضفائرى، يجب ذلك.

ترددت الحادمة ثم أذعنـت. أمسكت المقص وقصـت لها ضفائرها. لم تشعر "كونستونس" بالندم عندما رأت الضفائر الشقراء عند قدميها. والآن تشبه الفارس.

- وداعاً، حاولي الا يكتشف أحد اختفائـي.

أجابت الحادمة:

- ليحفظك الله.

كانت "كونستونس" محظوظة، الجرو جميل والسماء صافية، تستطيع أن تعتمد على الشمس في توجهها.

أجاب الرجل:

- "ستراتفورد".

تذكرة هذا الاسم. لابد أنها على مقربة من "أكسفورد". لو أسرعت ستصل قبل الظهر.

جاء المساعد يجر الحصان. ابتعدت بسرعة وقد أصابها القلق من نظرة صاحب الأوبرا المشككة. لحسن الحظ كان البرد قد أخلى الشوارع من المارة.

وأخيرا وصلت إلى "أكسفورد" وتعرفت على المنازل والأبراج التي خطتها أثناء رحلتها، واستمرت نحو الجنوب وهي تسرع الخطى عندما تمر بالقرى.

أخيرا بعد الظهر اشتمت رائحة البحر المالحة. حتى الآن لقد نجحت، ثم نجحت في الوصول إلى "دوفر". قبل الغروب بقليل وصلت إلى قصر "جيوم لو كونكيرون" الذي يشرف على البحر وزفرت في ارتياح: لقد مر ما هو أكثر صعوبة.

في "دوفر" تبيّن في سعادة أنهم بسب المعبر بين "فرنسا" وإنجلترا يعرفون بعض الفرنسية. أشاروا إليها إلى صياد من "بولونيا". ذهبت تبحث عنه. كان الرجل جالسا إلى طاولة في مقهى.

قالت له:

- أريد أن أعود إلى "فرنسا" على الفور، هل هذا ممكن؟

- يا إلهي، لا أستطيع إلا صباح غد.

- أريد أن أرحل هذا المساء.

- مستحيل مع حالة البحر السيئة. صباح غد سيكون هادئاً.

- أستطيع أن أدفع لك.

- غدا، أخبرني، هل تقابلتك مشكلة يا سيد؟

انتاب الصياد القلق. فضلت لا تصر.

ووجدت بسهولة "أوبرج" لنفسي فيه الليل واستيقظت قبل الفجر وانتظرت الصياد. كان مازال متربداً يتحجج بحالة البحر السيئة، ولم يغير رأيه إلا بعد أن دفعت له خمسة ماركات فضية. إنه لم يكن يكذب، لقد قابلنا في البحر أمواجاً مرتفعة ودوامات أخذت تعصف بالمركب المتهالك. أخذ الحصان المسكين يصهل لم يكن معها أموال لكي تشتري حصاناً آخر. فأخذته معها في المركب. وأخيراً بعد ساعات من العذاب وصلوا إلى "بولوني"، ووضعت قدميها على أرض "فرنسا" وقد نال منها التعب. إنها الآن في أمان.

أثناء الليل كانت تشعر بان سريرها في الأوبرا يعلو وينخفض. استيقظت مجدهدة ولكنها سعيدة: لقد كانت في "فرنسا". بعد قليل تستطيع أن تقبل "روزمند" وعائلتها. تصورت دهشتهم، هل سيكون "جيرو" موجوداً؟

قبل صاحب الأوبرا التقد السكسونية التي قدمتها له وأخيراً بان هناك عجوزاً يهودياً يستبدل العملة. توجهت إليه واستبدلت ما تبقى لها من مال بالعملة الفرنسية وبعد ثلاثة أيام كانت في "شاتلرو".

ما أخرها عن الوصول إلى "شوفيني" هو إنها لم يعد لديها مال حتى إنها لم تستطع أن تتناول أي وجبة منذ الأمس. دفعت حصانها المسكين ثم كادت تبكي من الفرج عندما لاحت أبراج المدينة.

بدا كل شيء في حيوية: رائحة الأشجار، صوت العصافير، ومطرقة الحداد، صوت حاملي الماء، والفالحات، كل هذه الأصوات بدت كأنها أغنية في أذنيها. وعلى العكس كان قصر "مونتليون"

حاليا.

- أوه، هل هناك أحد؟

لم يجب أحد على ندائها. لم تكن هناك أي إشارة للحياة، هل رحلوا جميعهم في زيارة أحد نبلاء المنطقه؟ ماذا تفعل؟ دون تردد توجهت إلى قصر "جوزون".

فتحت المسيدة الباب وبدت الدهشة على وجهها عندما تعرفت على "كونستونس".

- "كونستونس دو جالناي".

- لقد هربت من بلاط "هنري الثاني". إني آتية من "إنجلترا"، ماذا يحدث في "مونتليون"؟

- هيئات، لقد فر سيد "مونتليون" وعائلته وكذلك "جيرو دو فونتالفرين". إنهم يخشون غضب الملك "بلانتاجينيه" وذهبوا يطلبون حماية كونت "تولوز".

فهمت "كونستونس" الأمر: لقد استعاد الملك فارسه وسينتقم بمجرد عودته إلى "فرنسا". وما منعه من التعجيل بالانقسام استعداده للحرب. تذكرت عنف "بلانتاجينيه" في "توار" عندما حارب بقسوة ولبه المتمرد عليه. سيدفعهم ثمن الفدية غالباً، وكذلك الهجوم على "أكيونور". وعائلتها لا تستطيع أن تطلب الحماية المباشرة من ملك فرنسا الذي سيضطر إلى إدانة الهجوم على "أكيونور" إن ملاذهم الوحيد إذن هو لدى كونت "تولوز".

خفضت رأسها. إن كل هذه المشاكل يسببها. قالت:

- سار حل.

قضت الليل في "شويفيني". قدمت لها عائلة "جوزون" المأوى وفي الصباح كانت قد نالت قسطاً من الراحة، كذلك الحصان. واستأنفت "كونستونس" رحلتها محاولة أن تطرد من ذهنها

الأفكار السوداء التي تلاحقها. لقد كانت تمنى أن تكون عودتها إلى وطني هي نهاية المتاعب.

اخترقت قرى وحقولاً دون أن تراها إذ أنها ت يريد أن تصل إلى غايتها بسرعة.

في اليوم التالي كانت "تولوز" الوردية أمام عيني "كونستونس". كان قصر الكونت ماثلاً أمامها في شموخ. وصلت إلى الباب الضخم وقدمت نفسها.

كان كونت "تولوز" غائباً، لقد رحل إلى قصره في "سان جيل" بالقرب من "نيم". من أتباعه لم يبق سوى موظف يقوم بإدارة وحراسة أملاك الكونت. شعرت "كونستونس" بالأسف لذلك.

- انتظري "روزموند" ، ابنة السيد "مونتليون" هنا. فغز قلب "كونستونس". وفي لحظة نسبت المشقة وشعرت بفرحة شديدة. عندما أخبروا "روزموند" جاءت مسرعة.

- "كونستونس". هذه أنت!

- ابنة عمي الحبيبة. أنت أول شيء جميل أقابله منذ عودتي. تعانقت الفتاتان. وانفجرت "كونستونس" في البكاء بعد الأيام العصيبة التي عاشتها أخيراً، وهي الآن تستطيع أن تعبّر عن مشاعرها بحرية.

سألتها "روزموند" في دهشة:

- كيف وصلت إلى هنا؟

- جيرانكم، عائلة "جوزون" ، أعلموني بمكانك. لقد شعرت بخيبة أمل، كل ذلك هو خططي.

- اهديني وأمسحي دموعك. لنبدأ بـان تشربي وناكلي وبعد ذلك ستحكين لي كل شيء.

- كم أنت مسكونة يا عزيزتي "كونستونس".
- كانت كلمة واحدة منه كافية حتى أفصح له عن ندمي وأسفني. كنت أفضل أن يشتمني أو حتى يضربني بدلاً من هذا البرود القاتل. إنني لم أعد موجودة بالنسبة له، إنه مغمم بملكه "أليونور".

- يقولون إنها امرأة رائعة الجمال.

- إن كل الفرسان والبلاء يعشقونها. آه يا "روزموند"! هل تفهمين لماذا أشعر بكل هذا العذاب؟ إن الغيرة تعتصر قلبي عندما أراه يتسم إلى "أليونور".

- أغازلت تحببته؟

- على الرغم من أنه قاتل والدي..
أضافت في حزن:

- على الرغم من ذلك، استطاعت الأيام أن تزيل عن الم هذا الجرح الكبير. يجب أن أعترف لك بأن نظرات "جيوفري" إلى "أليونور" هي التي أيقظت كراهيتي له أكثر من قتله لأبي.

- الحب المفاجئ الذي ثما في قلبك تجاهه لم ينطفئ ولقد تحول إلى كراهيته.

- لم أعد أريد أن أحبه. إنه أجمل فارس رأيته وقلبي يرتجف عندما أراه، ولكن إرادتي تحارب ضعفي وأريد أن أنساه.
قالت "روزموند" مفكرة:

- لكنك لا تستطيعين. أحياناً يبدو لي الحب أمراً مثيراً للحزن عندما يكون حباً من طرف واحد. تشنوقين لاي إشارة من ذلك الذي تحببته وهو يتجاهلك. أتعرفين أن "جيورو" يفك فبك منذ رحيلك؟ كل يوم يأتي اسمك على شفتيه.

- المسكين "جيورو"، لقد فقد كل أملاكه بسببي لكي يفوز

إن هذه الكلمات العاقلة جديرة بـ"روزموند". تناولت "كونستونس" الإفطار أمام عيني ابنة عمها التي أخذت تنظر إلى الهالتين السوداءين حول عيني "كونستونس" ووجهها النحيف. قالت لنفسها: "كم تغيرت!". لقد كانت تبدو طفلة عندما غادرت "شوفيني" في الخريف الماضي، وهي الآن تبدو امرأة على الرغم من أنها لم تتجاوز الثامنة عشرة.

قالت:

- لا بد أنك متعبة جداً.

- لقد عبرت "إنجلترا" و"فرنسا" ، والأسوأ من ذلك على الإطلاق أنني لم أجده سوى الحزن والالم عند عودتي إلى وطني. لقد ساعدتني إرادتي على الصمود أمام سوء حظي، لكنني لم أعد أستطيع الاحتمال وظوري يؤلمني.

- هل حرك "هنري بلانتاجينيه"؟

- لا، لقد هربت بمساعدة خادمة طيبة. كنت أشعر بالاختناق في بلاط الملك.

نظرت إليها "روزموند" في دهشة:

- يا إلهي! لم تكوني في سجن إذن؟

- حررني الملك من السجن عندما عدل عن تجريد "جيوفري دانتيني" من لقبه.

قالت "روزموند" في رصانتها المعهودة:

- كان هذا جديراً بأن ينحك العفو على تسامحك.
على الإطلاق، لقد كنت مخطئة، إنه يحمل لي كراهية شديدة لعودته على الحمار. لو رأيت نظراته إلى لاصبت بالشعريرة. إنه لم يعد يحببني، لقد صرخ لي بذلك في وجهي.

قبلتها "روزموند" في حنان:

الذى لا يخضع لـ "بلاتاجينيه" وواست ابنة عمها التي لامت نفسها لأنها أصل كل هذه الأحزان.

في اليوم التالي رحلت الاشتنان. ارتدت "كونستونس" ملابس الرجال من جديد، وبذلك رحلا أماماً عين الفلاحين دون إثارة انتباه أحد. وأخيراً حارس القصر بالوقف فشجعهما على الذهاب إلى "سان جيل".

ذهبتا لسماع القدامى في الكنيسة ثم رحلتا عبر الحقول ذات الأشجار المجردة من أوراقها في الشمال لتقابلاً بعد ذلك أشجار الجنوب ذات اللون الأخضر الداكن. في شهر مارس "آذار" كان الربيع قد ازدهر في "ناربون" وكانت الشمس حارقة. بعد يومين من رحيلهما من "تولوز" وصلتا إلى "كاماراج" ، إنهم الآن على مقربة من "سان جيل".

فجأة ارتعشت "كونستونس". إن "جيوفري دانتيني" مائل أمامهما في قمة شموخه وكيرياته برفاقه ثلاثة رجال.

الفصل السادس

سألت "كونستونس" نفسها:

- كيف استطاع العثور علينا؟

نظرت حولهما، خمن "جيوفري" أفكارها.

- لا توجد فائدة من محاولة الهرب، ستحاطران بالغرق في المستنقعات، أنتما مقبوض عليكم.

تملك الخوف من "كونستونس". استعادت شكل زنزانتها المظلمة وتصورت بلاط "أكيتان" دون أن تفكر صاحت لـ "روزموند":

بي، تورط في هذا الهجوم الذي يفتقد إلى التعلق. إنه يحيى. لو كان له وجه جيوفري لكان الأمر سهلا.

- ربما أنت متأثرة بوفاته ..

- أين هو؟

- في "سان جيل" مثل أبي وباقى الفرسان، إنهم مع كونت "تولوز" الذى يفضل الإقامة فى قصوره فى الجنوب مثلما يقيم فى مدینته. لم أبق هنا إلا لأننى متعبة ولا أتحمل السفر.

- يجب أن استأنف رحلتي إذن وأذهب إلى "سان جيل". يجب أن أخبر كونت "تولوز" بالنباتات السوداء لـ "هنرى بلاتاجينيه".

- ماذا تقصددين؟

- لقد أراد أن يعيضني حبيسة في بلاط (أكيتان) لأنى سمعت الملك يفصح عن سر. جولته الطويلة هدفها تقوية علاقاته واكتساب حلفاء من أعداء "تولوز" بمساندة نبلاء "إنجلترا" و"اسكتلنديا" ، يريد الاستيلاء على "تولوز". ولن يستطيع ملك فرنسا أن يفعل شيئاً لأن قواته ستكون أقل من قوات بلاتاجينيه.

- إذا استولى على "تولوز" فسنضيع جميعاً.

- أتفى أن يستطيع الكونت عندما أخبره أن يجمع جيشاً معقولاً يستطيع الصمود ويحصل في الوقت المناسب على مساعدة ملك فرنسا.

- سنرحل كلانا بمجرد أن تستريحى.

طوال الليل كانت "كونستونس" تروي لابنة عمها حياتها كسيجينة، وبدورها حكت لها "روزموند" خوفهم من غضب الملك، وقرار والدها بالاحتماء بكونت "تولوز" وهو الرجل الوحيد

أخذ الحصان يضرب رأسها يميناً ويساراً، رافعاً الوحل وهو يغوص في الأرض اللزجة. يتعثر ويقاوم وهي لا تكف عن دفعه.

– تقدم! تقدم!
ركبت كل قوتها للسيطرة على الحصان، ولكنها سمعت على الرغم من ذلك صوت "جيوفري":
– توقيفي يا "كونستونس". توقيفي، ستموتين. توقيفي بحق السماء.

سمعته يتبعها في البرك.
– عودي، عودي أرجوك.
صاحت في الحصان:
– تقدم! تقدم! تبا لك!

ووجدت مشقة في السيطرة على الحصان وإجباره على طاعتها. تعرّض الحصان أكثر فأكثر في التقدم في بركة الوحل. فدفع "كونستونس" بعنف في الهواء.

وابتعد الحصان بضع خطوات وهو يغوص أكثر فأكثر. نهضت "كونستونس" وأرادت أن تلحق بالحصان. اهتزت الأرض تحت قدميها. تقدمت خطوة ثم اثنتين ثم ثلث خطوات. وفي كل خطوة كان يزداد غوصها في الوحل.

صاح "جيوفري" الذي بقي على بعد أقدام قليلة منها:
– لا تحركي. سأخرجك من هنا.

حاولت أن تمشى. ابتعد حصانها. كان يصهل ويقاوم الموت في ياس ولم يستطع سوى الغوص.

توقفت وصعد الوحل حتى ساقيهما. لا. لن تهلك في هذه البركة. قاومت وحاولت أن تتعلق بالخشائش العالية. لم تفعل جهودها سوى أن زادت الموقف خطورة. أخذ الوحل

– لنهرب.

قبل أن يستطيع "جيوفري" ورفاقه أن يصدر عنهم أي رد فعل، انطلقت مسرعة تبعها ابنة عمها. انطلقتا عبر السهل دون الاكتراث بالخشائش العالية التي خدشت جسديهما ولوثتهما بالوحل.

وصل إلى مسامعيهما صوت خطوات الحيوان. لقد مضت لحظة الدهشة الأولى، وانطلق "جيوفري" ورفاقه للهackbar بهما.

صاحت "كونستونس":

– إلى اليمين. إلى اليسار.

أخذت تغير في اتجاهيهما لتضل ملاحيها.

– بسرعة. بسرعة.

نظرت "كونستونس" بسرعة خلفها لعلها كانت قد ابتعدتا بقدر معقول مما مدها بالشجاعة ودفعت الحصان.
– هيا. هيا.

فجأة توقف حصانها وهو يصهل. امتد أمامهما مساحة مروحة يجب أن تلتف حولها التيقيا على الأرض الصلبة: برك واسعة من المياه تلمع تحت الشمس ترددت. أي الاتجاهات تسلك؟ التفتت برأسها. يبدو أن ملاحيهما قد استشعرا المشكلة. انقسمت الجموعة إلى قسمين اثنان اتخذوا الجانب الأيمن والآخران الأيسر. ليختصروا المسافة التي تفصلهم عن الفتاتين. لقد وقعن في الفخ. وهم يقتربون. صاحت "كونستونس" في ذعر:

– إلى الإمام مباشرة.

غمزت الحصان. قالت "روزموند":

– لا، هذا خطير جداً. سندفن.

لم ترد "كونستونس" أن تسمع. دفعت حصانها إلى الإمام.

يصعد أكثر فأكثر. صاحت:
— النجدة.

بعيداً، تقدم رفاق "جيوفري" في حذر يرغيون في إنقاذهما
و"جيوفري" يحاول أن يجد أرضاً صلبة. وأخيراً وجد أرضاً صلبة
استطاع حصانه أن يقف عليها يفصله عن "كونستونس" حوالي
عشر أقدام.

لقد دفنتها الوحش حتى بطنها. كانت تصيح في فزع:
— "جيوفري" ، النجدة.

قفز الفارس إلى الأرض. وخلع خوذته بسرعة.
— "جيوفري" . أنقذني. لا أريد أن أموت.

ربط حبلاً من الجلد في سرج حصانه وتقدم به في الوحش.
صاح مشجعاً للحصان:

— هيا تشبت.

صاحت "كونستونس":
— أنقذني بسرعة. بسرعة.

صهل حصان "جيوفري" من الخوف. ولم تعد "كونستونس"
 تستطيع التنفس وغطى العرق وجهها. هل سيستطيع أن ينقذها؟
 اثنين عشرة قدماً تفصلانهما. لن يستطيع أن يصل إليها؟ آه. لماذا
 لم تسمع نصيحة "روزموند"؟ أو حتى حصانها؟

نظرت إلى الحصان، الحيوان المسكين لم يعد ظاهراً منه إلا
 رأسه. هل ستواجه مصيرها مشابهاً؟ ضمت "كونستونس" يديها
 تدعوا الله أن ينقذها. إنه لأمر مفزع أن تموت بهذه الطريقة. هل
 هربت من "إنجلترا" وقطعت هذا الطريق الطويل لتصل إلى هنا؟
 و"جيوفري" ماذا يفعل؟ لا يجد شيئاً لينقذها؟ الوقت يمر. آه.
 هذه الكراهة التي سمعت حياتها. كم هي حمقاء تبدو في

عينيها الآن. وهذه الحروب التي تحصد أرواح الفرسان، وأفكار
 الكراهة والكبرياء، وغيرتها من الملكة. لا شيء يساوي الرعب
 الذي تشعر به.

همست: "الحياة! أريد أن أحيا، يا إلهي ساعدني".
 إنها تشعر بأنها قد ضاعت. رأت أمام عينيها صورة طفلتها
 وحنان والدها، ومعركة "توار". وأدركت أن ساعتها الأخيرة قد
 أتت. قالت: "يا إلهي، إني أضع روحي بين يديك".

همست:

— وداعاً "جيوفري".

صاح:

— سانقذك.

أخذ "جيوفري" يحاول أن يتقدم في البركة وكان قد ربط
 طرف الحبل في قدم حصانه. التفت خلفه وكان الحصان الشجاع
 قد أدرك ما يريده سيده فانتصب ليشكل دعامة قوية له. وبعد
 صراع مع الوحش اللزج استطاع "جيوفري" أن يصل إلى
 "كونستونس".

أحاطها بذراعيه وجذبها بشدة. لاحظت "كونستونس" أن يده
 تنزف بفرازه. لقد جرح أثناء محاولته أن يشق طريقه في هذه
 البركة الموحلة وأخيراً أضم "كونستونس" إليه بشدة.

كان الحصان ثابتًا. نجح "جيوفري" في إخراجها. من هذا
 المستنقع ورفعها لتضع قدمها على الأرض الصلبة.
 ثم فقد وعيه وقد أصابه إعياء شديد.

تنفست "كونستونس" في ارتياح ورفعت رأسها ونظرت إلى
 العصافير التي تطير في السماء الزرقاء والخشائش المتجمدة تحت
 الريح كأنها لم ترها من قبل. لقد هلك حصانها. الحيوان المسكين.

- لا نستطيع الاقتراب أكثر من ذلك، هيا بسرعة، سرعيكما.
رفع "جيوفري" "كونستون" إلى ظهر الحصان وقفز ثم دفع
حصانه. قاوم الحصان رافضا الدخول إلى الأرض الرخوة. نزل
الفارس الأشقر وأمسك اللجام، وفي شجاعة تقدم إلى الإمام.
وأخيراً انساع الحيوان.

في كل خطوة كان "جيوفري" يستجمع قوته ليرفع قدمه من
الوحل. عبر ثلاث أقدام ثم خمس ثم سبع. أخيراً استطاع أن
يمسك الحزام الذي القاه إليه أحد رفاته في هذه المرة. كانا بعيدين
عن الخطأ. ألت "روزموند" بنفسها بين ذراعي ابنة عمها.
- لقد ظننت أنك هلكت.

- وأنا أيضاً ظننت ذلك لو لا شجاعة السيد النبيل "دانيني".
الفتت نحوه:

- لقد أنقذتني. لا أستطيع.. أبداً أنأشكرك لقد أنقذتني أنا
التي ..

اختنق صوتها بالدموع.

همس:

- لا تشكريني، هذا واجبي تجاه والدك.

صاحت "روزموند":

- يا إلهي.. يديك!

كانت يداً "جيوفري" تنزان بشدة. وقد تلوث جرحه بالوحل.
ارتعدت "كونستون" عندما رأته. فجأة شعرت بالبرد رغم
سطوع الشمس التي بدأت تجففهما والطين الرطب ملتصقاً على
جسمها. كانت ترتعش.

قال أحد الفرسان:

- لنبحث عن أوتيل.

لقد كان يرفض بشدة الدخول في هذا المستنقع.
بقي "جيوفري" فاقداً الوعي. وملأ قلبها شعور كبير بالعرفان
بالجميل لقد خاطر بحباته من أجلها. وجروح بشدة. فكرت،
"وعلى الرغم من ذلك فإنه لا يحبني".

لقد أنقذني بدافع من نبل أخلاقه. لا أحد أفضل منه يستحق
لقب فارس.

مضطربة، لمست خصلات شعره الأشقر. كم أخطأت في حقه.
بأي حق تهتم بحياته؟

هناك على الطرف الآخر من المستنقع وقف رفاق "جيوفري"
و"روزموند" يشيرون إليها.

- عوداً. ماذا تنتظران.

يجب العودة إليهم. هل سيتحمل حصان "جيوفري" أن
يحملهما هما الاثنين دون أن يضعف؟ أخذ الحصان يصهل كأنه
يشير إلى خطأ. شعرت "كونستون" بالقلق من جديد. نظرت
إلى الأرض: قطعة الأرض الصلبة الضيقة التي يقفون عليها. إن
وزنهم والجهود الذي قام به الحصان كنقطة دعم لهما كان كافياً
لتحريك الأرض الهشة تحتهم. لو لم تقاوم الأرض فسيغوصان في
الوحل من جديد. هل خيراً من خطأ ليسقطا في آخر؟

هرت "كونستون" "جيوفري":

- استيقظ. استيقظ سنغوص من جديد.
استعاد وعيه في بطة.

- ستنهار الأرض، يجب أن نهرب.

وتب على قدميه وأدرك الخطأ على الفور ونادى رفاته:
- حاولوا أن تقتربوا إلى أقرب نقطة إلينا. الأرض غير ثابتة.
اقتربوا.

أحد ابني الفلاح ليحضر واحداً واعداً بان يعود بأفضل ما يستطيع الحصول عليه.

بعد رحيله بقي الجو كثيباً، وكانت "كونستونس" تفكّر في العودة إلى "بواتييه" وطرحـت "روزموند" السؤال الذي يسبب لها القلق منذ البارحة.

- ميد "دانتيني" كيف عثرت علينا؟

- شيء بسيط، تم اكتشاف اختفاء "كونستونس" في اليوم التالي لمسابقة الرمي. في "توتنجهام".

المسابقة. نسيت الفتاة الشابة هذا الأمر.

قاطعت "جيوفري" قائلة:

- من فاز؟

ابتسم وأظهر خاتماً ذهبياً مرصعاً بحجر كريم كبير. لقد نلت شرف الفوز وهذا الخاتم هو جائزتي من الملكة.

بدون إرادة أقسمت "كونستونس" الا تلبس خاتماً ذهبياً أبداً. إنه لا يفكـر إلا في الملكة. استطرد "جيوفري":

- لقد لاذت خادمتـك بالصمت طويلاً، ولكنـها اعترفت في النهاية بهروـبك بعد مقاومة شديدة، إنـها تحـبك كثيراً. وعلى الفور أمرـني "هنـري بلانتاجينـيـه" بالبحث عنـكـ. وانضمـ إلىـ ثلاثة رـفـاقـ لـمسـاعـديـ فيـ هـذـهـ المـهمـةـ. إـلـىـ أـينـ كـنـتـ سـتـذـهـبـينـ، غـيرـ "فرـنسـاـ"؟ وـانـطلـقتـ نحوـ "شـوـفيـيـيـ". كـنـتـ سـالـحـ بـكـ لـولاـ الطـقـسـ السـيـئـ الذي عـطـلـ عـورـيـ المـانـشـ.

سألـتـ "روـزمـونـدـ":

- هل أـصـبـتـ بـدوـارـ الـبـرـ؟

- لقد أـصـبـناـ بـالـدـوـارـ نـحـنـ الـأـرـبـعـةـ. وـكـنـتـ أـخـشـىـ عـلـىـ حـيـاةـ

"كونـسـتونـسـ".

كان "جيوفري" و"كونـسـتونـسـ" منهـكـينـ، لمـ يـكـوـنـاـ حتـىـ قادرـينـ عـلـىـ الـكـلـامـ. اتجـهـ الجـمـيعـ نحوـ الحـشـائـشـ العـالـيـةـ.

لـهـواـ مـنـزـلاـ صـغـيرـاـ عـلـىـ طـرـفـ حـقـلـ. أـصـبـ الفـلاحـ بـالـذـعـرـ عـنـ روـيـتـهـمـ وـقـالـ مـخـمـنـاـ مـاـ حدـثـ لـهـمـ.

- لا يوجدـ مـاـ هوـ أـخـطـرـ مـنـ الـأـرـضـ فـيـ هـذـهـ النـاحـيـةـ. كلـ عـامـ يـمـوتـ الـكـثـيـرـوـنـ فـيـ هـذـهـ الـمـسـتـنقـعـاتـ. لاـ يـجـبـ أـنـ يـذـهـبـ إـلـىـ هـنـاكـ سـوـىـ مـنـ وـلـدـ هـنـاـ.

أـخـرـجـ أحدـ رـفـاقـ "جيـوفـريـ" كـيسـ نـقـودـ.

- هلـ تـسـتـطـعـ أـنـ توـفـرـ لـنـاـ الـمـاوـيـ؟

- بـالـتـاكـيدـ. سـتـقـدـمـ لـكـمـ زـوـجـتـيـ الطـعـامـ وـسـتـغـسلـ أـغـراضـكـ. كانـ الرـجـلـ الـمـسـكـيـنـ يـعـيـشـ عـلـىـ الدـدـاجـ الذـيـ يـرـبـيهـ وـالـأـسـمـاـكـ الذـيـ يـعـصـطـادـهـ مـنـ الـمـسـتـنقـعـاتـ وـمـعـهـ زـوـجـتـهـ وـابـنـانـ كـبـيرـانـ. وـبـعـدـ أـنـ اسـتـرـاحـواـ قـامـتـ "روـزمـونـدـ" لـتـسـاعـدـ مـضـيـفـهـمـ فـيـ غـسـيلـ الـمـلـاـسـ. وـرـبـتـ جـرـحـ "جيـوفـريـ" بـرـياـطـ. ثـمـ اسـتـحـمـ وجـفـ فـيـ الشـمـسـ وـشـرـبـ بـعـضـ الـشـرـابـ الـطـيـبـ الذـيـ قـدـمـهـ الـفـلاحـ وـكـانـ ذـلـكـ عـلـاجـاـ مـمـتـازـاـ. فـيـ صـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ لـمـ تـسـتـطـعـ "كونـسـتونـسـ" أـنـ تـمـعـنـ

نـفـسـهـاـ مـنـ النـظـرـ إـلـىـ "جيـوفـريـ" فـيـ إـعـجـابـ. قـالـ فـجـاهـ:

- "كونـسـتونـسـ" ، سـاعـيـدـكـ إـلـىـ "بوـاتـيـيـهـ" وـسـتـنـتـظـرـ عـودـةـ "هنـريـ بلـانـتـاجـينـيـهـ" إـنـهـ مـنـ سـيـفـرـ مـصـيرـكـ وـسـأـخـذـكـ مـعـنـاـ يـاـ "روـزمـونـدـ".

قطـبـ بـيـنـ حاجـيـهـ وـأـضـافـ:

- آمـلـ أـنـ تـكـوـنـيـ قـدـ فـهـمـتـ خـطاـكـ، وـمـنـ الـآنـ فـصـاعـدـاـ لـخـاـوـلـيـ الـهـرـبـ. عـاـهـدـيـنـيـ عـلـىـ الـأـلـاـ تـكـرـرـيـ هـذـاـ الجـنـونـ.

أـجـابـتـ فـيـ حـزـنـ:

- أـعـدـكـ بـذـلـكـ.

كـانـ يـلـزـمـهـاـ حـصـانـ بـدـلـاـ مـنـ الذـيـ هـلـكـ فـيـ الـمـسـتـنقـعـ. ذـهـبـ

يستطيع أن يتخلى عن مهمته بما أن ذلك يسعد الملكة. هل رأيت ابتسامته عندما أطلعنا على الخاتم؟

- أطمئني، نحن لم نصل إلى "بواتيبه" بعد. بالأمس تحدثت إلى مضييفتنا وشرح لها موقفنا. في هذه اللحظة يخبر ابنها جирه دو فونتالفرن لأنه ذهب ليحضر حصانا من "سان جيل".

- ماذا؟

- هذه هي الحقيقة. لن يترك "جирه" "جيوفري" يأخذنا أبدا إلى السجن.

- روزموند أنت تخيفيني بشدة. أعرف حماسة "جيره" وأخشى معركة دامية.

- لا تقلقي. سيكون كل شيء على ما يرام.

- لا أعرف من أين يأتي عذابي. "جيوفري" الذي يريد سجني أم "جيره" المتعطش للانتقام؟

أجابت "روزموند".

- تحلى بالصبر ودعني القدر يتصرف.

الفصل السابع

ترددت "كونستونس": منذ المعركة التي مات فيها والدها والأحداث المؤسفة تلاحقها. ولقد قوت الاختبارات والأخطر التي مرت بها إرادتها وشخصيتها. عندما يعارضها القدر تكافح مفضلة الخطأ على الوقوف مكتوفة اليدين. إن لديها الآن قرارا خطيرا: هل يجب أن تخبر منقذها بما علمت؟

زفرت، نظرت إلى ابنة عمها: سلبية "روزموند" تغيب عنها. قبل عام كانت مثلها ترك الآخرين يقررون لها وقدرت "كونستونس"

- وفي "شويفيني" ، كيف؟

- هناك، لم أجد مشقة في الاستعلام. توجهنا إلى "تولوز" ومن هناك إلى "سان جيل" والبقية تعرفنها.

- هل "بلانتجينيه" غاضب جدا مني؟

- غضبه شديد ولا استطيع أن أردد الصفات التي نعتك بها، وسأبدل كل ما استطيع حتى لا ينالك هذا الغضب.

- هل تعتقد أنه سيسجنني؟

- أتمنى الا يفعل.

- و"روزموند"؟

- سأكون معك، وستنال ما تستالينه.

صمتت "كونستونس" فجأة. إن الحرية التي حصلت عليها لم تدم طويلا. التفتت نحو النافذة، كانت السماء صافية. نهضت وقالت:

- ما لم تمانع يا سيدي أريد أن أتنفس الهواءطلق وأستمتع بالشمس لأودع حريري.

عيس "جيوفري" ونظر إلى الفتاة الشابة في حيرة.

- لا أريد على الإطلاق أن أحرمك من متعة الحرية.

خرجت "كونستونس" تتبعها ابنة عمها. جلستا على مقعد خسي ووجهنا وجهيهما إلى الشمس.

- لو أستطيع أن آخذ هذه الأشعة الذهبية لاحملها معي في سجني؟

أمسكت "روزموند" يدها.

- أنت لست في السجن بعد. لتؤمني إذن بالحظ.

- كم أنا مجنونة، هذا الصباح كنت أعمل بعد أن نجوت من هذا الخطر أن "جيوفري" سيرتكني أهرب، لكن كيف تصورت أنه

المهمة. يدهشني أن يستمتع بتعذيبك. من يعرف؟ ربما يمنحك هجوم "جيرو" الفرصة لتجنب السجن. إنه لا يستطيع استخدام يديه وفي هذه الحالة الانسحاب ليس عارا.

تأثرت "كونستونس" بكلمات "روزموند" وأرادت أن تصدقها. لقد أنقذها "جيوفري"، أليس هذا دليلا على أنه حريص على حياتها؟

- هذا مستحيل، لقد قال لها سابقا: "لقد قتلت حبي لك".

زفرت:

- أخشى أن يكون محتفظا بكراهيتي في قلبه لما بدر مني في حقه.

- هل أنت متأكدة من ذلك؟

ارتفع الأمل في قلب "كونستونس". إذا نفذ "جيرو" هجومه فسيكشف لها تصرف "جيوفري" عن مشاعره الحقيقية. قررت أن تصمت. إذا كان لا يشعر بشيء تجاهها فلماذا يتحمّل الحرية؟

في منتصف النهار عاد ابن الفلاح ومعه حسان رائع، وأراد "جيوفري" أن يرحل دون تأخير. كان أسرع طريق إلى "بواتييه" هو أن يسلكوا عكس الطريق الذي سلكته "كونستونس" في اتجاهها إلى "تولوز". بذلك يتوجهون عبر الجبال. اتجه الستة إلى الغرب والفرسان يحيطون بالفتاتين. احتياط لا طائل منه إذ إن تجربة البارحة التي عاشتها "كونستونس" تكفيها حتى لا تخاول الهرب.

ساروا في حرث حتى لا يدخلوا طرقا وعرة، وعبروا جداول ماء، وبعد قليل اختفت المستنقعات وغادروا "كاماراج" ووصلوا إلى "موبيليه".

همست "روزموند" إلى ابنة عمها:

- لن يأتي، كان يجب أن يكون قد لحق بنا.

إلى أي درجة تغيرت وفكرة بصوت عالٍ:

- إذا هجم علينا "جيرو" فسينتصر و"جيوفري" جريح لا يستطيع أن يمسك السيف.

- لا يهم. هذه هي الفرصة الوحيدة حتى لا تدخلني سجن "بلانتاجينيه".

- أعرف، ولكن أعترف لك أني لا أتحمل رؤية "جيوفري" يتألم.

- حريتك في خطر وأنت منشغلة بمصيره في الوقت الذي لا يفكّر فيه إلا في "أليونور".

- لا أستطيع أن أنسى أنه أنقذ حياتي. لا أستطيع أن أصمت عن الخيانة التي ستحدث.

كانت كلماتها تفتقر إلى الإقناع، الدافع الذي يحركها لم يكن العرفان، الحقيقة التي تدفعها بداخلها صعدت إلى شفتيها.

- هذا صحيح، لقد تأثرت بليل تصرفه وشجاعته بالأمس.

هناك في هذه البركة المفزعية عندما كان مغطى بالوحش ويداه تنزفان عاد إلى مخيلتي صورة الفارس الشجاع الذي ظفر بقلبي في "توار". لا أستطيع أن أدفع الجاذبي نحوه. لا أريد أن أراه وهو يموت حتى لو لم أكن أمثل شيئا في نظره.

- ستركه "جيرو" يهرب، إن "جيرو" يريده أنت.

هزت "كونستونس" رأسها.

- فارس مثل "جيوفري" لا ينسحب. سيدخل في معركة يدفع فيها حياته.

- لا أصدق ذلك. إنه شجاع ولكنه ليس أحمق. إذا رأى أنه سيخسر سبختار الحكمة. من ناحية أخرى إنه ينفذ أوامر "بلانتاجينيه"، ولست متأكدة تماما من أنه سعيد بتنفيذ هذه

فكرت "كونستونس" في ذلك أيضا. سلكوا طريق "بزييه" وهناك لا يوجد أي احتمال لوقوع معركة. إن الطريق مزدحم بالحجاج إلى "سان جاك دو كومبوستيل". لم تعرف "كونستونس"، هل تشعر بالارتباط لتخلي "جيرو" عن إنقاذهما أم تشعر بالإهانة؟

توقف "جيوفري" في "بزييه" للاستراحة واستبدال جياد أخرى بالجياد المتعبة. استمرت الاستراحة حوالي ساعة. فقدت "روزموند" كل الأمل. همست "كونستونس" :

- ليتنا نسجن في زنزانة واحدة.

سمعها "جيوفري" وبدأ الحزن على ملامحه وقال:

- مهمتي تسبّب لي ألمًا كبيراً وتنبّت لو لم أجدهما، ولكن ثقاباني ساحر ص على أن تعاملًا معاملة حسنة. ربما يكون قصر "بواتييه" سجناً جميلاً.

وبعد ذلك توجهوا إلى "كاركاسون" عبر طريق مباشر وأسرعوا الخطى. كان الطريق خالياً بعد أن انفصل عن الطريق الذي يسلكه الحجاج. فجأة وهم يدخلون غابة الأرز سمعوا صخباً شديداً. ظهر الفرسان من كل جانب ويصيحون بنداءات الحرب.

صاحت "روزموند" :
- "جيرو" .

بشكل طبيعي اصطف "جيوفري" ورفاقه واستلوا سيفهم. أمسك "جيوفري" سيفه بيديه ليتحقق من قوته لوح بالسيف في الهواء وبدأ ألم شديد على ملامحه وسقط السيوف على الأرض.

رأى "كونستونس" الرباط الملتف حول بيديه يأخذ لون الدم بسرعة.

صاح "جيوفري" ناظراً إلى السماء :

- تبا لتلك الجروح.
يدها المسكيتان اللتان تمزقتا وهو ينقذها. تأثرت "كونستونس" وشعرت بقلبها يعتصر ألمًا. أمسكت يدي "جيوفري" قبلتهما في حنان. وفجأة ظهر بينهما فارس كانه إعصار. صاح "جيرو" :

- تبا لك يا "كونستونس" ، لقد خنتني. إن قلبي لم يخطئ أبداً! إن تصرفاتك هي تصرفات عاشقة. يا للعار. سأقتلكم كلاً كما الآن. سأقتلكم معاً.

تملكت الغيرة والكراهية المتوجحة من "جيرو". وفي فزع صاحت "كونستونس" :

- لا، يا "جيرو" . لا.

زار "جيرو" كانه أسد واندفع نحوهما. فجأة أمسك "جيوفري" لجام حصان "كونستونس" ودفع حصانه بقوة وقال: يلهب بسرعة.

واندفع الحصان. وتبعته "كونستونس" يسلكان طريقهما بين المتحاربين خلفهما صوت "جيرو" :

- يا للعار. أتهرب أيها النذل. تبا لكما سأقتلكم أنتما الاثنين.

صاح "جيوفري" :

- بسرعة. بسرعة.

واندفع كالبرق. شعرت "كونستونس" بدور من شدة السرعة وتشبت بحصانها.

لقد ابتعدا عن "جيرو". لم يكن حصانه بمثيل نشاط حصانيهما وصعدا تلا. والقي الفارس نظرة خلفه.
- إنه بعيد، بعيد جداً.

- لا . أنت لست من البلد ، هذا واضح ، هنا كل الطرق تؤدي إلى الجبال . قل لي إذن يا سيدى ، يبدو أنكمما كنتما تجربان .
قالت "كونستونس" :
- هناك من يلاحقنا لقتلنا .

- يا إلهي . إذا كان هناك من يبحث عنكمما يا آنسى فسيجد كما لا يوجد إلا هذا الطريق . يجب أن تذهبنا إلى الأرض البور وهناك لا يوجد ماء .

نظر "جيوفري" إلى "كونستونس" . عاجلاً أم آجلاً سيصل إليهما "جيرو دو فونتالفرين" مقتفيآ آثارهما . والعودة إلى الخلف مستحيل التفكير فيها . أمامهما غابات السافانا الوعرة المعروفة ب أنها يسكنها سكان الجبال المتوحشون فلن يخرجوا منها أحياء .
زفرت "كونستونس" :

- ماذا سنفعل ؟

لم يحب "جيوفري" ، لقد كان يفكر محاولاً أن يجد حلاً .
قال أحد القرويين :

- ها هم الحواة يرحلون .

مضت ثلاثة عربات في بطء يتبعها أربعة أو خمسة خيول .
كانت العربة الأخيرة تحمل في قفص حديدي دباً كبيراً .

صاحب الفارس الاشتقر فجأة :

- لدى فكرة .

جرى إلى العربة الأولى وأشار إلى السائق الذي أوقف الخيول .
آخر "جيوفري" كيس نقود من جيبه .

- أيها الرجل الشجاع نحن في خطر كبير وأخشى على حياة الآنسة التي تراها هل تستطيع أن تخبتنا بين قافتلك ؟
امسك الرجل كيس النقود .

وبدون إبطاء قطعاً الطريق بين الحقول والتلال وأفروع أشجار الأرز والزيتون تصفعهما . أخيراً أبطأ "جيوفري" سرعته كانت "كونستونس" تلهمت وشاحبة تماماً والعرق قد بلل شعرها .
زفرت :

- أتفنى أن تكون قد فرنا منه .

- أتفنى أنا أيضاً ذلك . إن الغضب قد أفقده صوابه .

- أين نحن ؟

كانا على ربوة تشرف على وادٍ أخضر حيث يسير في خط متعرج نهر . لا يوجد أي أثر للحياة في هذا المشهد وقت غروب الشمس .

نزلَا نحو الماء ولخا قرية وردية أشار إليها "جيوفري" .

- لنذهب هناك .

كل شيء بدا نائماً في هذا الوقت والسلام يعم الوادي الذي يهدده زفرقة العصافير . وسارا في الشوارع الحالية حتى وصلا إلى ميدان حيث وجداً مجموعة من الفلاحين جالسين على مقعد خشبي بالقرب من الكنيسة . لم يحرك الفلاحون ساكناً عند اقتراب الغربيين نحوهما .

سأل "جيوفري" :

- ما اسم هذه القرية ؟

- تفترم أحد الرجال :

- "سيسيون" .

- وهذا النهر ما اسمه ؟

- "أورب" والجبال هناك ذات القمم الثلوجية هي الزوجة الثانية "أسيبيوز" .

- أين نحن إذن ؟ هل هذا طريق "كاركاسون" ؟

الطرقات في ملابس الصعاليك. إن خجلي لشديد.
شعرت "كونستونس" بالمرارة التي يشعر بها وأرادت أن تخفف
من ألمه.

- لا تأسف على ذلك. هذه الملابس تبدو جميلة جداً عليك.
إنني لم أر منشداً مشرقاً وجميلاً مثلك.

تحدثت في حماس جعله يبتسم. بالقرب منهما جلست زوجة
المهرج تنظر إليهما في حنان. قالت:
- أرنى يديك إنني أعرف بعض الشيء في الطب. على الأقل
يجب إعادة ربطهما.

مد "جيوفري" يديه وفك السيدة الأربطة في عناء. بدا كفافاً
الفارس في حالة برشى لها.

- المراح تتلوث، إنها لن تشفي بمفردها. لو لم تعالجهما
فسيتم بترهما.

ارتعش "جيوفري" و "كونستونس".

قالت "كونستونس" شاحبة:
- بمجرد أن نصل إلى "بزبيه" ساذهب في استدعاء طبيب.
هزت المرأة رأسها.

- لا عليك، لدى هنا أفضل ما تستطيعين أن تحصلي عليه من
علاج. ورثته عن جدتي.

وثق المهرج كلامها قائلاً:
- إنها صادقة لقد كانت جدتها ساحرة.

قالت زوجة، المهرج:
- لقد كانت تشفي كل الذين يশن الأطباء من شفائهم.
اتهماها بأنها معاونة للشيطان بسبب ذلك؛ كانت تأخذني معها
إلى القرية لاختيار الأعشاب المفيدة. أنا أيضاً أداوى المرضى.

- بالتأكيد سيدتي، ومن الأفضل أن تستبدل ملابسك هذه
ملابس مشعوذ، وبذلك لا يتعرف عليك أحد.

- حسن، ولكن قد تكشفنا جيادنا إنها من سلالة طيبة.
اربطها بالعربة بين جيادك حتى لا يلاحظها أحد.

ابتسم قائد القافلة ابتسامة عريضة. إن هذا العرض يروق له
 تماماً. أخذ الجوادين الكريمين ليوثقهما - دون عناء - بالعربة. وفي
هذه الآثناء استبدل "جيوفري" ملابس الفارس ملابس واحد من
منشدي الشعر المتجولين، وسرعان ما ربطت الصداقة بين
"كونستونس" وزوج من الكلاب.

سأل "جيوفري" السائق:
- ما هي وجهتك؟

- إلى سيد "بزبيه" حيث يقيم حفلة كبيرة.
حسن، عندما نذهب إلى هناك سنختلط بالحجاج.

ولحقاً بالعربة الثانية مع المهرجين ومدربي الكلاب وحيواناتهم.
وأخذ "جيوفري" قبضاته ليكمل تنكره. ولكي يحتمي
"كونستونس" من اهتزاز العربية أحاطها بذراعيه فتعلقت به
مستمتعة بدفعه حضنه.

همست:

- كيف حال يديك؟
- إنهم توأمانى. لكن لا يهم.
استطرد:
- لن أستطيع الإمساك بسيفي. لقد فقدت كرامتي كفارس.
لقد سقطت من طبقتي. بدلاً من أن أحارب كفارسها أنا في

اليس في ذلك اعتراف؟ إن الصدق واضح في صوته. تعالى التصفيق الحار، وعندما انتهت عروض الماء والمهرج والاكروبات قادوا الفرقة إلى الغرف التي سيقضون فيها الليل. أدخلت الخادمة "جيوفري" و"كونستونس" حجرة ضيقة. عندما فتح فمه ليعرض متعته "كونستونس". عندما بقيا بمفردهما قالت:

ـ لو طلبت أن ننام في غرفتين منفصلتين فستوقف فضولهم.
يجب أن يقتعوا بأننا زوجان.

ـ أنت محققة. هيئات، لا يوجد حتى مقعد أستطيع النوم عليه. سأنام على الأرض.

ـ لا، كلانا متعب بما أنت تقاسم نفس الغرفة، لتنم جنبا إلى جنب.

كان "جيوفري" متعبا جدا فقبل. ـ هل عرف أنه كان يجب أن يتجرد من لقبه؟ استطر: ـ لا عليك لدى هنا أفضل ما تستطيعين أن تاحصلني -لن استطاع الإمساك بسيفي. لقد فقدت كرامتي كفارس. لقد سفك من طبقي. بدلا من أن أحارب كفارس ها أنا في الطرقات في ملابس الصعاليك. إن خجلني شديد. شعرت "كونستونس" بالماراة التي يشعر بها وأرادت أن تخفف من الملا.

الفصل الثامن

دق قلب "كونستونس" بسرعة كبيرة. وانتابها اضطراب غريب لفكرة أن تقسم فراشها مع "جيوفري" وأن تشعر به بالقرب منها. وهو من ناحيته يظهر شيئاً شديداً بذلك. حاول أن يمزح قائلاً:
ـ بالتأكيد إذا رأينا "جيرو دو فونتالفرير" فسيشتعل غضبه وسيقضي علينا في الحال.

كان مدعuo سيد "بزييه" كثيرين. تفحصت "كونستونس" الرجوه وارتاحت عندما لم تعرف فيهم على أحد كذلك فعل "جيوفري".

ـ همس في أذن "كونستونس":

ـ حسن، إبني لا أعرف أحداً.

ـ ولا أنا، ولكنني الاحظ أنهم ينظرون إلي في فضول.

ـ ذلك لأنك جميلة جداً. هذا الشعر القصير الذي يطير على رقبتك يزيدك جمالاً.

ـ نجح عرض "مارتن" الدب وكذلك الكلاب. وجاء دور الشابين. أطبق "جيوفري" على يد "كونستونس":

ـ هل أنت مستعدة؟

ـ نعم، اعتقد وأنت.

ـ صوتي مختنق قليلاً ولكنه يكفيني أن أتخيل "جيرو" ورجاله ينتظروننا أمام المدينة ليقتلونا. حتى يحلبي صوتي.

ـ تقدموا وسط القاعة الفسيحة. والمدعون يجلسون إلى طاولة يشكلون قوساً حولهما. أخذت "كونستونس" مقعداً وبدأت العزف على القيثارة وجلس "جيوفري" على ركبته أمامها وبصوت دافئ بدأ يعني.

ـ واستمرت "كونستونس" في العزف محاولة إخفاء اضطرابها. نظر "جيوفري" في عينيها متمنياً على هذا النحو مواجهة الجمهور. نسيت المدعون ولم تعد ترى سواه يغنيها حبه. قالت الكلمات:

ـ لقد ظلت أخفي حبها في قلبي
دون أن أطلعها على حبي

"جيوفري" ، استدار فتقابل وجهاهما . ولست شفتاه خدها الناعم . رفضت "كونستونس" الاستيقاظ وكانها لا شعوريا ت يريد أن تبتعد هذه اللحظة .

مدفوعاً بحنان بالغ أراد "جيوفري" أن يأخذها بين ذراعيه فاصطدمت يداه بكتفها الرقيقة. فاستيقظ الألم.

فتحت "كونستونس" عينيها ورجعت إلى الخلف ولاحظت أنهما متعانقان. دهشاً، فرع "جيوفري" ونظر إليها ملسوراً ثم ابتسم. وما لَحَّ نحو شفتيها. حائرة وبدون تفكير لم تقاوم. قبّلته ثم أبعدت "جيوفري" بحزم.

لم يصر ونهض واتجه نحو النافذة الصغيرة يتنفس هواء الخارج. بقيت "كونستونس" في فراشها. ماذا حدث بالضبط؟ لم تستطع أن ترتب أفكارها، مضطربة بسبب هذه القبلة إنها لا تزال تحفظ بمعاذها على شفتيها. أسفت لأنها استيقظت فكسرت هذا الحلم.

ثم عاتبت نفسها لضعفها: لقد كانت مجنونة. هل هذا هو التصرف اللائق بفتاة محترمة؟ يجب على العكس أن تحمد الله على أنها استيقظت. ولا الله وحده يعلم إلى أين كان سبؤدي بها ضعفها. شعرت بالقلق لما سيظنه بها "جيوفري". ودعت الله لا يكون قد لاحظ الجذابيتها نحوه.

استدار الفارس الجميل، مبتعداً عن النافذة وعاد بالقرب من كونستونس.

- إني سعيد لأنك أكثر رقة معي في الليل عنه في النهار.
أرادت أن تصفعه.

استعلم د:

- لكن دعينا لا نشعر بالاضطراب بسبب لحظة اندفاع لا

ضحت "كونستونس" وهي تشغيل "جيرو" يندفع كالجنون
عبر الطرقات.

— بالتأكيد لن يصدق أنك فارس تحرس سجينتك.
قال "جيوفري":

- لم يعد به، أى شيء يتعلّق بفارس.

حيث كنستون لهذه الملاحظة.

- لقد غنت أفضلا من أي مغنٍ محترف.

ایتسامہ حانیہ:

- لقد غنيت بهذه الإجادة لأنني كنت أنظر في عينيك.
استدارت "كونستونس" حتى لا يلاحظ توردها. هل كانت
هذه مجرد كلمات جميلة؟ كانت تود أن تتأكد أن كلمات الحب
التي كانت في الأغنية موجهة إليها وأنه لم يعد يحلم بـ"أليونور
أكتان".

اعترفت الفتاة الشابة لنفسها بأن "جيوفري" يفتنها حقاً، ودت لو عادت إلى الخلف وصغرت سنة وتكون هي لاتزال في "توار" وتعيش حسماً بدون سحب. خشيَت أن يخمن الفارس أنِّي أفكراها.

۱۰- جاهدات آن کوں طبعاً:

دست بخوبی بخدمت اسلام پروردید

تمدداً جنباً إلى جنب . واستسلم كلاهما للنهاية على الفور
لشدة تعصماً .
- طابت لي ليلتك يا "كونستونس" .
- مسيدي ، المتنى ثبت بيته سعيداً .

كان القمر يدرا يضيء الحجرة. في قلب الليل شعرت "كونستونس" بالضيق، وبدون تفكير تحركت لتجنب الضوء. في حركتها لمست يد "جيوفري" فصدر عنده تاؤه، فتنبهت الفتاة الشابة، وانتقلت إلى حالة متوسطة من الوعي واللاوعي، وكذلك

من "ناربون". بعد ذلك سنتابع السفر بمفردنا. إنه متأكد إلى حد ما من أن "جيرو" قد عدل عن اللحاق بنا إنه يعتقد أننا قد بعذنا.

- ساعيد لك رباط جرحك.

- لا طائل، إنني لم أعد أتألم.

- يجب أن نضع الدهان، أنت تعرف. دعني أفعل.
في ركن من الحجرة على طاولة صغيرة كان هناك دورق ماء.
نظفت "كونستونس" الجرح. على الرغم من شجاعته لم يستطع
أن يمنع نفسه من التأوه. بدا ضعيفا كالطفل.

- أترین؟ إبني لا أستطيع أن أستغنى عنك.
 - أرى أن جروحك بدأت تشفى.

واسترطردت في نفسها: "لن يعود في حاجة إلى عندما يعود إلى أكيستان وسيعود إليه افتتاحه بملكه".

سألته:

- لقد اختفينا عن أعين الجميع. هل يجب أن تصحبني دائماً كسجينتك؟

- هذه مهمتي، يجب أن أطيع مليكي.
- لكن هذه المهمة لم يعد لها سبب. حبسني "هنري بلانتاجيني" في قصره حتى لا أكشف عن خطته للاستيلاء على "تولوز"، ولكنني أخذت زوجي "ميوند" بـ"كامايه"

- لهذا السبب كنت مصراً على أن نأخذها معنا.
- ولكنها هربت، لابد أنها ذهبت إلى والدتها والكونت دو تولوز لتخبرهما.

- هذا محتمل، ولكنني لا أستطيع على الرغم من ذلك أن اتركت، ومن ناحية أخرى قد لا يصدقونها.

يبررها سوى النعماں .
— کان ذلك غير
قال مازحا :
— سیصعب علی
قال مازحا :

استشفت ملحة سخرية في صوته وخشيته من الصباح التالي:
هل ستتحمل نظرته؟ شعرت برغبة في أن تحرحه لكي تدافع عن
نفسها وهمست:
- أتصور أنك شعرت بأسف عندما استيقظت لأنك كنت
تعمل باخري.

كان "جيوفري" أكثر حدة.
- أصمتني يا "كونستونس". من الأجرد بنا إلا نعيد الحديث
عن ذلك، إنني أنتظر اليوم التالي.

مغتاظة، لم تعترض ونظرت إليه وهو يعود إلى النوم كانت
تتمنى أن تسمعه ينفي أنه يفكر في "آليونور" وأن يؤكد لها أنه
لم يكن يعني إلا لها هي، وأن اندفاعه في الليل كان بداع من
حبه. زفرت، إن الكراهة التي بينهما لن تسمح لاي حب أن ينمو
بينهما. حزينة، عادت إلى النوم.

كانت الشمس عالية في السماء عندما ناداها.

Chap. 16. *Leviathan*

- ستر حمل، قریباً.

فقرة خارج الفرض :

- إنني مستعدة.

- لقد تحدثت إلى رئيس الفرقة وسننافر في رفقتهم حتى نمر

يسمع لك. إذا حدثه فسيقبل مقابلة "لويس السابع".

- أنت تطلبين مني المستحيل.

- إنني أطلب منك ذلك حتى أرفع لعنتي عنك. واتخل عن ثاري منك لقتل والدي.

ارتعش "جيوفري". أدركت "كونستونس" أنها ضغفت على نقطة حساسة ومؤلمة، خفض الفارس رأسه ثم غاص بعينيه في عيني الفتاة الشابة.

- أقسم لك أنني سافعل كل ما أستطيع لإنقاذ "هنري بلاستاجيني" للعدول عن الاستيلاء على "تولوز".

كانت الفرقة تنتظرهما ويجب أن ينضما إليها. نزلا. كانت العربات جاهزة. عند وصولهما ابتسام المهرجون ابتسامة ذات مغزى فتوردت "كونستونس".

- آه، المحبون يتاخرون دائماً.

قالت المرأة:

- دعوهما إذن، الجميع يعرفون معنى الشباب.

ركب "جيوفري" و"كونستونس" العربة بسرعة. أعطوهما وعاء به حليب وقطعة خبز وأكلا في شهية. وانطلقت العربات في طريقها. لم يروا أي أثر لـ"جيرو" ولا لرفاقه. وهنأهما المهرج.

- آنسني، وأنت يا سيدتي تستمتعان بموهبة كبيرة، لقد سعدت كثيراً عندما سمعتكم.

- من فضلك، هل تستطيع أن تغنى مرة أخرى؟

همست "كونستونس" في أذنه:

- لقد كان هؤلاء الناس طيبين معنا للغاية. ولا نريد إلا أن تكون ودودين معهم لشكرهم.

أخذت القيشارة وبدأت تعرف. وارتفع صوت "جيوفري"

- هل تفكّر في ذلك حقاً؟

- الحكم يرجع إلى الملك. لا تخافي، بمجرد أن يستولي "هنري بلاستاجيني" على "تولوز" سوف يتركك.

فكرت "كونستونس". تصورت المعركة للاستيلاء على "تولوز" وجيوش "هنري بلاستاجيني" وضراوتهما في القتال.

سمعت صوت صرخات الفرسان الذين يسقط عليهم الزيت المغلي. إن الفتياً مثلها سيفكين آباءهم؟ إن هذه الصور كثيرة ما تردد على ذاكرة الفتاة الشابة. واعتقدت أنها مضطرة لقبول الحرب مثل القدر. عاد الأمل إلى قلبها ربما يكون الوقت قد جاء لتجنب حرب مدمّرة أخرى. يجب أن تقاوم.

- لا يمكن تجنب معركة "تولوز"؟ ماذالو أن "هنري بلاستاجيني" عدل عن هذه الفكرة؟

- تبا، هذه أكثر الأقوال جنونا. يعدل "هنري بلاستاجيني" بينما تطلب "أليونور داكيتان" "تولوز".

- سيطلب الكونت العون من ملك "فرنسا" "لويس السابع" الذي سيأتي لنجدته واليه. ستكون معركة دامية يسقط فيها أمهر وأشجع فرسان ونبياء "فرنسا". سيحارب الإخوة بعضهم بدلاً من مواجهة الأعداء. أو الموت في شرف دفاعاً عن أهداف نبيلة. هل هذا ما يتمناه؟

- ستكون الخسائر كبيرة، ولكن هيبة الأسد "بلاستاجيني" أن يتراجع أبداً.

- إنه هو أيضاً والي ملك "فرنسا". وليس تراجعاً أن يقبل إرادة حاكمه.

- كيف يتم إنقاذك بذلك؟

- أنت بين الجميع فارسه المفضل. وثقته بك كبيرة، ويمكن أن

- أخشى ألا تستطعيون الوصول إلى هناك دون مشكلات
جمة. إذا أرسلنا "هنري بلانتاجينيه" إليه فسيستقبلنا.

- هل تعتقد أن "هنري" سيركني أرحل؟

- أتمنى ذلك، لم يعد بقاوئك يفده في شيء.
تأثرت باهتمامه بها. إنه لا يقودها إلا أنه أمر من حاكمه. كما
قالت لها "روزموند"، وسيكون بدون شك حليفاً لها في بلاط
"داكتان" الذي تكرهه. لم تعد تعرف كيف تفكر منذ أن أنقذها
من المستنقع وهو ينظر إليها بطريقة مختلفة. هل عاد إليه شعوره
بالحب تجاهها؟

كان من الصعب على "كونستونس" أن تعرف لنفسها بأن
جبها لـ "جيوفري" الذي اعتتقدت أنه انطفأ لم يكن كذلك في واقع
الامر. الكلمة واحدة منه وتلقى بنفسها بين ذراعيه، ولكن هذه
الكلمة، هل سيقولها؟

عاد الأمل إلى "كونستونس"، وفي نفس الوقت كانت قلقة
بشأن قرار "هنري". هبط الليل، وفي الفندق الذي نزل فيه أسفت
لو وجدتها في حجرتها.

في اليوم التالي وصل إلى "بواتييه". لقد مضى حوالي ثلاثة
أسابيع منذ أن هربت "كونستونس" من قصر "نوتنجهام"، وفي
هذه الأثناء عاد "هنري" إلى قصره في "بواتييه".

سمعت صيحات الترحب عند وصولهما.

- ها هو فارينا الشجاع.

- الملك متшوق إليك يا سيد.

- "هنري" يتذكر لقد أرسل الرسل إلى جميع الولاية وأمرهم
بالهجماء للانضمام إلى الجيش في شهر يونيو (حزيران).

- هل يجب علينا حبس السجينه؟

الدافىء في العربية البائسة وبشكل تلقائي - مثل ليلة أمس - نظر في
عيني "كونستونس"، وأكثر من الأمس شعراً بإحساس عميق
ومسرى ينمو بينهما.

بعد "ناربون" توقف قائد الموكب، وارتدى "جيوفري" ملابسه
من جديد وعادت "كونستونس" شابة جميلة وانصرفوا عن
أصدقائهم.

- لتكن حياتكما طويلة مليئة بالسعادة.
وركبا حصانيهما اللذين ردهما القائد كراهية. كانت
ـ "كونستونس" صامتة متوجسة مما ينتظرها في "بواتييه" وحملت
ـ "جيوفري" ما تفكّر فيه:

- سأطلب من "هنري بلانتاجينيه" أن آخذك معى إلى بلاط
ـ ملك "فرنسا". إذا توصلت إلى إقناعه بالعدول عن قراره. وبذلك
ـ ستصبحين تحت حماية الملك.

- أوه يا "جيوفري" ، هل ستفعل حقاً؟
ـ أعرف كم هو شاق بالنسبة لك تواجدك في بلاط "داكتان"
ـ واريد أن أجنبك حبساً جديداً. منذ قليل عندما كان في العربية
ـ فكرت في منحك حرية، لكنني شعرت بالقلق لأن أترکك
ـ بمفردك على الطريق.

ـ ابتسمت "كونستونس":
ـ الهروب من إنجلترا وعبر "فرنسا" كلها، ألا يكفي ذلك
ـ لكي أثبت لك أنني قادرة على السفر بمفردي؟

ـ الأمر مختلف لقد كان لك هدف، أما الآن فإلى أين
ـ ستذهبين؟ لا تستطعيين الذهاب إلى "تولوز" حيث عملك وابنته
ـ دون أن تكوني عرضة لهجوم "جيرو".

ـ لدى ملك "فرنسا"؟

- مولاي، يجب أن أحدثك في أمر خطير.
 - تحدث يا فارسي العزيز.
 - مولاي، أشعر بأسف شديد لأنني مضطرب لإخبارك ببنا غير
 سار. لقد لحقت بالآنسة "دو جالناي" ولكن متأخرًا. كانت قد
 قابلت ابنة عمها، السيدة "دومونتليون" وكشفت لها عما تعرفه
 عن خطبك. والآن لابد أن "كونت دو تولوز" قد أخبر بنياتك.
 صاح الملك:
 - ماذا؟
 ثم استدار نحو "كونستونس".
 - يا للعار لقد خنت عهديك بالاعداولي الهرب، وهانت قد
 خنتني. أنت تستحقين أن أقطع لسانك.
 شعرت "كونستونس" بالإهانة وأجابت بصوت عالٍ واضح:
 - مولاي، لقد خنتك هذا صحيح كما تخون أنت نفسك
 ملكنا جميعاً ملك فرنسا. إني أدين بالولاء لـ "لويس السابع" ،
 وواجبي يأمرني بأن أخدمه قبل أي أحد. حتى لو كان أنت
 نفسك.
 قالت "أليونور" في حدة:
 - إني لم أسمع أبداً مثل هذه الوقاحة.
 يقى "هنري" مفكراً. قال:
 - أريد أن أصدق أنك تصرفت على هذا النحو بدافع نبيل،
 ولكن سلوكك لا يتفق مع ذلك.
 تدخل "جيوفري":
 - مولاي.
 صاح الملك:
 - أتدافع عنها؟

- لا، يجب أن أقابل الملك دون تأخير وهي معى.
 بدا الفارس الذي سال "جيوفري" دهشاً نظر إليهما وقال:
 - ساخبر الملك.
 استدعاهما "هنري" دون تأخير. كان جالساً على عرشه في
 القاعة الكبيرة، وعلى كتفيه معطفه الأحمر القاني. كما رأته
 "كونستونس" في المرة الأولى. وإلى جانب الملكة "أليونور" التي
 عبست عندما رأت الفتاة الشابة.
 أمسك "جيوفري" يد "كونستونس" وتقدم ثم انحنى.
 - مولاي، مولاتي، لقد أتممت المهمة التي عهدت بها إلى.
 قالت الملكة بصوت عذب جعل "كونستونس" ترتعش:
 - لقد طال غيابك وافتقدناك.
 - ذلك لأنني اضطررت إلى متابعة الآنسة "دو جالناي" عبر
 دوقية "داكيستان" وـ "تولوز". ولم الحق بها إلا عند ضفاف نهر
 "رون".
 قال الملك:
 - شجاعة هذه الآنسة ليس لها مثيل سوى وقاحتها.
 سالت "أليونور":
 - أرى أن يديك مربوطتان.
 - للأسف يا مولاتي. أشعر بخجل كبير لأنني لا أستطيع أن
 أمسك بسيفي. سأناحر حتى أشفى حتى يكون سيفي تحت
 خدمتك.
 كانت "كونستونس" تسمع في غيظ وعيناً "جيوفري"
 الزرقاوان تلمعان بحب واضح. نظرة واحدة من "أليونور" كافية
 حتى يكون مستعداً لل تقديم حياته لمولاته.
 استطرد "جيوفري":
 -

- سيدى، هل لك أن تفرضني قيمة اثنى عشر ماركا فضيا.

أمام دهشته أضافت:

- إنى مدينة بها للخادمة التي ساعدتني على الهرب. أتمنى إلا تكون قد طردت. هل أستطيع أن أطلب منك أن...

قال "جيوفري" وهو يعطيها كيس نقود:

- سأستدعيها وستهتم بك. ولنأخذ هذا.

في المساء رأت "كونستونس" صديقتها. بكت الخادمة من الفرحة وحاولت إلا تأخذ النقود.

- آتستي لن تبقي سجينـة. إن السيد "دانتيـنى" مهتم بشـانـك، قـبلـتها "كونـستـونـس". إن هـذـهـ الـكلـمـاتـ الـآخـيرـةـ توـاسـيـهاـ.

قالـتـ:

- ادعـىـ اللهـ أـنـ يـنـجـحـ.

فيـ الـيـوـمـ التـالـيـ جاءـ "جيـوفـريـ" إـلـىـ الـبـرـ.

- قبلـ "هـنـرـىـ الثـانـىـ"ـ المـقـابـلـةـ معـ مـلـكـ "فـرـنـسـاـ". سـتـرـحلـ إـلـىـ "بـارـىـسـ"ـ الـأـسـبـوـعـ الـقـادـمـ. وـمـنـ الآـنـ حـتـىـ هـذـاـ التـارـيـخـ سـتـكـونـ يـدـايـ قدـ شـفـيـتاـ.

الفصل التاسع

في "بوـاتـيـهـ"ـ كـانـتـ "كونـستـونـسـ"ـ تـتأـمـلـ قـدـومـ الـرـبـيعـ منـ أـعـلـىـ نـافـذـةـ الـبـرـجـ كـانـتـ تـعدـ الـأـيـامـ التـيـ تـفـصـلـهاـ عنـ الرـحـيلـ وـسـالـتـ الخـادـمـةـ:

- أـنـتـ تـعـرـفـينـ كـلـ شـيـءـ، مـاـذـاـ يـقـولـونـ عـنـ مـلـكـ "فـرـنـسـاـ"ـ؟ لـمـ أـرـهـ سـوـىـ مـرـةـ وـاحـدـةـ فـيـ "مـونـتـ سـانـ مـيشـيلـ"ـ مـنـ بـعـيدـ.

- إـنـهـ رـجـلـ فـاضـلـ وـطـيـبـ. كـانـ مـاـخـرـذاـ بـالـمـلـكـ "آلـيونـورـ"ـ عـنـدـمـاـ

- لاـ بـالـتـاكـيدـ يـاـ مـوـلـايـ، وـلـكـنـ قـدـ وـقـعـ الـحـظـورـ، وـسـيـطـلـبـ كـوـنـتـ دـوـ "تـولـوزـ"ـ مـسـاعـدـةـ الـمـلـكـ وـهـوـ أـخـوـ زـوـجـتـهـ أـيـضاـ. إـذـاـ الـقـىـ "لـويـسـ السـابـعـ"ـ بـجـيـشـهـ فـيـ الـمـعرـكـةـ فـسـيـتـدـفـقـ دـمـاءـ الـفـرـسـانـ. لـاـ أـطـلـبـ سـوـىـ الـمـوـتـ فـدـاءـ مـلـوـلـايـ. وـلـكـنـ أـشـعـرـ بـالـأـلـمـ عـنـدـمـاـ أـتـصـورـكـ نـفـقـدـ خـيـرـةـ فـرـسانـكـ.

- بـارـونـاتـ "اسـكـتـلنـدـةـ"ـ وـ"إـنـجلـنـدـةـ"ـ سـيـقـفـونـ بـجـانـيـ. وـسـنـفـوزـ.

- مـوـلـايـ، الـمـلـكـ تـعـلـبـ "تـولـوزـ"ـ، وـأـعـرـفـ مـدـىـ قـدـرـتـكـ وـتـعـدـدـ حـلـفـائـكـ، وـسـيـوـافـقـ الـمـلـكـ عـلـىـ مـنـحـكـ "تـولـوزـ"ـ بـدـوـنـ قـتـالـ. إـذـاـ وـاقـعـتـ عـلـىـ مـقـابـلـةـ مـعـهـ.

استـمعـ الـمـلـكـ وـ"آلـيونـورـ"ـ إـلـيـهـ فـيـ اـهـتـمـامـ.

- إـنـ مـجـرـدـ رـؤـيـةـ قـوـاتـكـ تـجـعـلـ مـلـكـ "فـرـنـسـاـ"ـ يـتـرـددـ. أـسـطـعـ أـنـ أـفـوـمـ بـالـتـفاـوضـ مـعـهـ. وـقـدـ تـسـتـطـعـ الـأـنـسـةـ "دـوـ جـالـنـايـ"ـ الـقـدـومـ مـعـيـ. إـنـهـ تـعـرـفـ خـطـتـكـ وـلـقـدـ كـشـفـتـهـاـ، وـسـيـكـوـنـ حـضـورـهـاـ دـلـيـلاـ لـ"لـويـسـ السـابـعـ"ـ عـلـىـ أـنـكـ تـرـفـضـ حـرـبـاـ بـهـاـ خـيـانـةـ.

- "جيـوفـريـ"ـ، أـعـرـفـ أـنـ نـصـائـحـكـ مـخـلـصـةـ، وـأـنـاـ أـيـضاـ لـأـرـيدـ إـرـاقـةـ الـدـمـاءـ. وـعـرـضـكـ يـسـتـحـقـ التـفـكـيرـ. سـاعـطـيـكـ قـرـارـيـ غـداـ.

انـسـحـبـ "جيـوفـريـ"ـ وـ"كونـستـونـسـ"ـ.

قالـتـ "كونـستـونـسـ"ـ:

- لـقـدـ دـافـعـتـ عـنـ السـلـامـ بـطـرـيـقـةـ لـأـتـصـورـ أـنـيـ كـنـتـ أـسـطـعـ أـنـ أـفـعـ مـثـلـهـ.

- كـنـتـ أـخـشـيـ عـلـيـكـ مـنـ غـضـبـهـ، وـلـكـنـ "هـنـرـىـ الثـانـىـ"ـ سـيـاسـيـ قـدـيرـ حـتـىـ إـنـهـ لـأـيـرـكـ غـضـبـهـ يـسـتـولـيـ عـلـيـهـ. أـعـتـقـدـ أـنـهـ سـيـاخـذـ رـأـيـ "آلـيونـورـ"ـ. إـنـهـ هـيـ الـمـلـكـ.

قادـواـ "كونـستـونـسـ"ـ إـلـىـ الـبـرـجـ، وـقـبـلـ أـنـ تـنـفـصـلـ عـنـ "جيـوفـريـ"ـ سـالـتـهـ:

ولوزرائه هيئة مهيبة. آسفة فكرت "كونستونس" في أن بلاط "أكيستان" أكثر بهجة من بلاط "فرنسا"، وفهمت على نحو أفضل شخصية "أليونور" التي تفضل الأجواء الأكثر بهجة. طوى الملك الرسالة.

- سيد "دانتيني" ، يؤكد لي "هنري بلانتاجينيه" أنك رسوله. إني أسمعك.

- أرجو المعذرة يا مولاي ولكن أهمية رسالتي تضطرني إلى أن أجرؤ وأطلب الانفراد.

صرف الملك فرسانه. وبقى "جيوفري" و"كونستونس" جائبين على ركبهما أمامه.

- مولاي، إني أحمل إليك رغبة "هنري بلانتاجينيه" في السلام لقد خطط للامتناء على "تولوز" ، ولكن أضاء الله قلبه ويريد عقد لقاء بينك وبينه؛ ذلك لأنه يرى أنه من المؤسف نشر الموت والالم بين الشعب.

- لقد وصل إلى سمعي أنه يجهز جيشاً واثن كون رغبته في السلام ليست سوى حيلة حرب لكي يعرف مدى قوتي.

- مولاي، موافقة حاكمي اصطحبت معي هذه الآنسة "كونستونس دوجالناي" التي سمح لها المصافة أن تعرف خطة "هنري بلانتاجينيه" منذ نهاية عام ١١٥٨؛ ولهذا السبب بقيت سجينه بلاط "أكيستان" وهي مستعدة للكشف لك عن كل ما تعرف. أليس هذا دليلاً على أن الملك "هنري" لا يريد خداعك؟ نظر الملك إلى "كونستونس" في فضول.

- هل السيد "دانتيني" صادق؟

- نعم يا مولاي.. هجم أقربائي على "جيوفري" وأخذوه

كانت زوجته قبل أن تتزوج "هنري بلانتاجينيه".

- إذا تقابل الملكان ربما لن يكون هناك حرب.

- ستكون سعادة كبرى للشعب في "فرنسا" و"أكيستان" وسيمدح الجميع الفارس "دانتيني".

- أصمتني، يجب أن تبقى مهمته سرية.

- إني أسمعك يا آستني.

في شهر إبريل (نيسان) رحل "جيوفري" و"كونستونس" من بلاط "أكيستان" وكان الجو لطيفاً. تلك الأيام من الراحة في بلاط الملك قد أعادت إلى "جيوفري" جمال بشرته النضرة وشعره الأشقر. قالت "كونستونس" لنفسها وهي تشعر بوخز في قلبها: "فارس نبيل كالذين تحبهم "أليونور"".

كانت يداه لا يزالان مربوطتين برباط خفيف. أرادت الفتاة الشابة أن تطمئن عليهما فهيا لم تستطع أن تعالجهما منذ وصولهما إلى "بواتييه".

- كيف حال جراحك؟

- كادت تشفي، بقي القليل حتى استطاع أن أمسك بسيفي. أضاف مبتسمًا:

- لأمثل أمام الملك مداخلع هذا الرباط.

- هل ميستقبلنا على الفور؟

- معي رسالة من "هنري بلانتاجينيه" ستفتح لنا كل الأبواب. لقد كان محظاً. عندما وصل إلى "باريس" لم يجده أي مشقة للاقتراب من "لويس السابع". استقبلهما هذا الأخير ويعحيط به بلاطه من الفرسان والسيدات النبيلات. إنه أكبر سناً من "هنري بلانتاجينيه" بشكل واضح. كان له وجه تقى. ينبعث من شخصيته تدين واضح. لم يكن حوله مهرجون ولا عازفون،

فـكـرـ الـمـلـكـ طـوـبـيـلاـ.ـ نـهـضـ وـذـهـبـ أـمـامـ شـيـءـ يـشـبـهـ المـذـبـحـ يـوجـدـ
فيـ رـكـنـ مـنـزـلـ،ـ وـعـنـدـمـاـ اـنـتـهـىـ منـ تـفـكـيرـهـ عـادـ إـلـىـ عـرـشـهـ.
ـ سـيـدـ دـانـتـيـنيـ،ـ أـخـبـرـ هـنـرـيـ الثـانـيـ أـنـيـ أـوـافـقـ عـلـىـ
مـقـابـلـتـهـ قـرـيبـاـ.

ـ شـكـرـاـ يـاـ سـيـدـيـ،ـ إـنـيـ سـعـيـدـ لـذـلـكـ.ـ هـلـ أـسـطـعـيـ أـنـ طـلـبـ
مـنـكـ أـنـ أـتـرـكـ "ـ كـونـسـتوـنـسـ"ـ لـدـيـكـ إـذـ إـنـهـاـ تـرـغـبـ فـيـ أـنـ تـكـوـنـ فـيـ
حـمـاـيـتـكـ؟ـ

ـ قـالـ:

ـ مـلـكـ "ـ فـرـنـسـاـ"ـ لـاـ يـرـفـضـ أـبـداـ أـنـ يـمـنـحـ حـمـاـيـتـهـ لـأـيـ مـنـ كـانـ.
ـ آـنـسـتـيـ،ـ مـرـحـاـيـكـ فـيـ القـصـرـ.
ـ أـجـاـبـ "ـ كـونـسـتوـنـسـ"ـ فـيـ تـأـثـرـ:
ـ شـكـرـاـ يـاـ مـوـلـايـ.

ـ أـنـسـبـ "ـ جـيـوـفـرـيـ"ـ.ـ وـتـبـعـتـهـ بـنـظـرـهـاـ تـحـتـ عـيـنـيـ "ـ لـوـيـسـ
الـسـابـعـ"ـ الـمـتـبـهـتـينـ.

ـ يـاـ طـفـلـيـ،ـ إـنـيـ لـاـ أـسـتـشـفـ أـيـ كـراـهـيـةـ فـيـ نـفـسـكـ،ـ وـيـبـدـوـ أـنـ
هـذـاـ الـفـارـسـ يـوـحـيـ إـلـيـكـ بـشـعـورـ آخرـ.
ـ مـوـلـايـ لـقـدـ كـانـ قـلـبـيـ مـفـعـمـاـ بـالـحـبـ تـجـاهـهـ قـبـلـ أـنـ أـكـرـهـهـ.
ـ لـقـدـ تـبـادـلـنـاـ الـعـهـدـ عـلـىـ الـحـبـ،ـ وـلـكـنـيـ لـعـنـتـهـ عـنـدـ مـوـتـ وـالـدـيـ.
ـ وـكـراـهـيـتـيـ لـهـ دـفـعـتـهـ لـلـإـعـجـابـ بـ "ـ أـلـيـونـورـ دـاـكـيـتـانـ"ـ.
ـ بـدـاـ الـأـلـمـ عـلـىـ وـجـهـ الـمـلـكـ.

ـ كـيـفـ لـاـ يـعـشـ "ـ أـلـيـونـورـ"ـ؟ـ إـنـهـ رـائـعـةـ الـجـمـالـ.
ـ عـضـتـ "ـ كـونـسـتوـنـسـ"ـ شـفـتهاـ.ـ وـنـدـمـتـ عـلـىـ مـاـ قـالـتـ.ـ لـقـدـ
ـ ذـكـرـتـ الـمـلـكـ أـنـهـاـ هـجـرـتـهـ مـنـ أـجـلـ "ـ هـنـرـيـ بـلـانـتـاجـيـنـيـ"ـ.
ـ اـسـتـطـرـدـ "ـ لـوـيـسـ السـابـعـ"ـ:
ـ اللـعـنـةـ شـيـءـ خـطـيـرـ جـداـ.ـ يـحـبـ أـنـ تـدـعـيـ اللـهـ بـاـنـ يـقـدرـكـ

ـ رـهـيـنـةـ ثـمـ ذـهـبـتـ إـلـىـ "ـ أـكـيـتـانـ"ـ لـأـطـلـبـ فـدـيـةـ وـيـقـيـتـ رـهـيـنـةـ حـتـىـ
ـ عـودـةـ الـفـارـسـ.ـ فـيـ تـلـكـ الـأـنـاءـ عـرـفـتـ عـنـ طـرـيقـ الـمـصـادـفـةـ أـنـ
ـ "ـ هـنـرـيـ"ـ خـطـلـتـ جـمـعـ جـمـيشـ مـنـ "ـ إـنـجـلـنـتـرـاـ"ـ وـ "ـ أـكـيـتـانـ"ـ لـلـهـجـومـ عـلـىـ
ـ تـولـوزـ.ـ وـاـكـتـشـفـتـيـ وـكـانـ السـجـنـ جـزـائـيـ.ـ تـمـحـتـ فـيـ الـهـرـبـ مـنـ
ـ "ـ نـوـنـجـهـامـ"ـ فـيـ "ـ إـنـجـلـنـتـرـاـ".ـ وـلـكـنـ لـحـقـ بـيـ السـيـدـ "ـ دـانـتـيـنيـ"ـ عـنـدـمـاـ
ـ وـصـلـتـ إـلـىـ "ـ سـانـ جـيلـ"ـ وـاضـطـرـرـتـ إـلـىـ الـعـودـةـ إـلـىـ "ـ بـوـاتـيـيـهـ".ـ

ـ إـنـهـاـ لـكـبـيرـةـ شـجـاعـتـكـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ حـدـاثـةـ سـنـكـ يـاـ آـنـسـتـيـ.
ـ لـقـدـ اـنـتـفـتـ شـكـوكـيـ.ـ وـلـكـنـ مـاـذـاـ هـجـمـتـ عـلـىـ السـيـدـ "ـ جـيـوـفـرـيـ"ـ؟ـ
ـ يـاـ مـوـلـايـ،ـ إـنـ بـيـنـيـ وـبـيـنـهـ كـراـهـيـةـ شـدـيـدـةـ.ـ لـقـدـ قـتـلـ وـالـدـيـ
ـ الـأـنـاءـ مـعـرـكـةـ "ـ تـوارـ"ـ ..

ـ اـهـتـرـ صـوتـ "ـ كـونـسـتوـنـسـ"ـ وـلـمـ تـسـطـعـ أـنـ تـسـكـمـلـ حـدـيـثـهـ.
ـ اـسـتـطـرـدـ "ـ جـيـوـفـرـيـ"ـ :

ـ وـضـعـنـيـ الـقـدـرـ فـيـ مـواجهـهـ السـيـدـ "ـ دـوـ جـالـنـايـ"ـ وـكـنـتـ أـجـهـلـ
ـ أـنـهـ وـالـدـ هـذـهـ الـآـنـسـةـ.ـ تـحـارـبـنـاـ فـيـ شـرـفـ حـتـىـ اـخـتـرـقـهـ سـيـفـيـ أـمـامـ
ـ عـيـنـيـ اـبـنـتـهـ.

ـ تـأـثـرـ الـمـلـكـ وـنـظـرـ إـلـىـ "ـ كـونـسـتوـنـسـ"ـ فـيـ عـاطـفـ.
ـ أـيـتـهـاـ الـطـفـلـةـ الـمـسـكـيـنـةـ.ـ أـدـرـكـ مـدـىـ الـمـلـكـ.ـ لـقـدـ عـرـفـ مـدـىـ
ـ قـسـوةـ "ـ بـلـانـتـاجـيـنـيـهـ"ـ فـيـ تـدـمـيرـ "ـ تـوارـ"ـ .

ـ التـفـتـ نـحـوـ الـفـارـسـ :
ـ سـيـدـ "ـ دـانـتـيـنيـ"ـ،ـ هـلـ شـعـرـتـ بـالـنـدـمـ وـالـأـسـفـ لـأـنـكـ تـسـبـبـتـ
ـ فـيـ يـتـمـ "ـ كـونـسـتوـنـسـ دـوـ جـالـنـايـ"ـ؟ـ

ـ مـنـ ذـلـكـ الـيـوـمـ يـاـ مـوـلـايـ فـقـدـتـ مـعـنـيـ النـوـمـ،ـ وـلـاـ أـسـطـعـ أـنـ
ـ أـنـظـرـ إـلـىـ الـآـنـسـةـ "ـ دـوـ جـالـنـايـ"ـ دـوـنـ أـنـ أـشـعـرـ بـخـجلـ شـدـيـدـ..ـ حـيـاتـيـ
ـ كـلـهـاـ لـاـ تـسـطـعـ أـنـ تـعـوـضـهـاـ عـنـ الـأـلـمـ الـذـيـ تـسـبـبـتـ لـهـ فـيـهـ.ـ وـبـنـاءـ
ـ عـلـىـ رـغـبـتـهـ رـجـوـتـ "ـ هـنـرـيـ بـلـانـتـاجـيـنـيـهـ"ـ أـنـ يـعـدـلـ عـنـ فـكـرـةـ الـحـربـ.

على العفو عن "جيوفري دانتيني".

- مولاي، إني مازلت أحبه على الرغم من كل شيء.

ولا أستطيع أن أخفي ذلك عن نفسي، كما أشعر بكرابية شديدة تجاهه لأنه يحب أخرى، الملكة.

- يجب أن تسامحه وتنسيه يا طفلتي. لا يمكن أن تنزوجي الرجل الذي قتل والدك. ستجد فارسا آخر جديراً بك لتصبحي زوجته.

ارتعدت "كونستونس". ونظر إليها الملك وسالها في لطف:

- هل هو موجود بالفعل؟

- نعم يا مولاي. "جيرو دو فونتالفرن". يريد أن يتزوجني لكنني لا أستطيع. إنه لا يعجبني على الرغم من أنه مخلص وشجاع؛ ولكي أتجنب لقاءه لم الحق بعائلي الموجودة الآن في "تولوز".

- سترى ذلك يا طفلتي. ربما تكون هذه الاختبارات إشارة من الله أنه قد اختارك لخدمته في أحد الأديرة. هيا سيعطونك على غرفتك.

شعرت "كونستونس" بالاضطراب لكلمات الملك. في الماضي لم تكن تفكّر أبداً في الدير. ربما يكون ذلك ملاذها إنها لا تحب الحياة الملكية، وعلى أية حال كانت تفضل الدير على الحياة مع "جيرو دو فونتالفرن" منذ هروبها من "بريزيه". لابد أن "روزمند" قد روت لها كل شيء.

بعد فترة وجيزة تم اللقاء بين ملك "فرنسا" و"هنري الثاني". رأت "كونستونس" "جيوفري" من جديد ولم تعد يداه مربوطنين. عندما رأته مشرقاً بالقرب من حاكمه أدركـت "كونستونس"

أنها يجب أن تخلى عن فكرة الارتباط بـ"جيوفري". على الرغم من أن ذلك ميسّيّ بها بالمُشديد.

استمر اجتماع الملكين وقتاً طويلاً. لم يعرف أحد ماذا كان يقولان. وبقي "لويس السابع" بعد الاجتماع صامتاً.

وبعد قليل أعلن الملك أن لقاء ثانياً سيتم في "هوديكور". وتقابل الملكان من جديد في اجتماع مغلق، وفي نهاية الاجتماع بدا الاثنان على وفاق تام. ثم أقيمت احتفال كبير ونظمت مباراة. وعمت السعادة قلب "كونستونس" لهذا الصلح. قالت في نفسها: "لقد نجح "جيوفري" وتم تجنب الحرب".

لقد جاء الوقت الذي تفي فيه بعهدها وتصفح عن "جيوفري". للاسف لم تستطع لأنها لم تُنفرد به أبداً. كانت مضطّرّة إلى البقاء ضمن بلاط "لويس السابع"، وـ"جيوفري" لا يفارق الجميلة "آليونور". فكرت "كونستونس": "حبه لمولاته كبير جداً حتى إنه نسي عهدي له بــأنسامحة". ودت لو تستطيع أن تصرخ في وجه "جيوفري" وتقول له إن تجاهله لها يعذّبها ولكنها أجبرت قلبها على الصمت. من الآن فصاعداً يجب أن تتدرب على نسيانه.

في شهر يونيو (حزيران) رحل "لويس السابع" إلى إسبانيا آخذـا معه جزءاً من حاشيته. لقد استتب الأمـن الآـن. بينما كان الموكب الملكي يـعـدـل "لويس السابع" مأدبة في "بورجـسي" جاء مرسـال وقال هذه الكلـمات:

- لقد نقضـ "بلانتاجينـيـه" العـهـدـ. قد جاءـهـ جـيـوشـ من "اسـكتـلنـدـيـهـ" وـ"إنـجلـنـدـاـ". إنـ فـرـسـانـهـ لاـ يـحـصـونـ. وقد تـجـمـعـواـ في بــريـجوـ".

صاحبـ الملكـ:

متاكد مقدماً من الهزيمة، استقبل ملك فرنسا. وشكراً لجميده لمساعدته. وكان تأثير "كونستونس" كبيراً عندما رأت "روزموند" وعائلتها.

احتضنها عمها:

- "كونستونس"، عزيزتي "كونستونس" ، كل هذه الشهور من العياد، لقد أصابتنا قلق شديد عندما روت لنا "روزموند" مغامرتكما.

قبلتها "روزموند" بدورها.

- ابنة عمي العزيزة، كم افتقدتكم. لو تعرفن مدى قلقي عليكم. التفت العائلة حول الفتاة الشابة.

قالت والدة "روزموند":

- الحمد لله أنت في صحة جيدة.

- إبني مستاء جداً لأنني وجدتكم في مثل هذه الظروف المؤسفة.

- ستحارب بشجاعة وسيساعدنا وجود "لويس السابع" معنا. وأصابتهم الدهشة لوجودها بين حاشية الملك. واضطررت إلى أن تروي لهم كل ما حدث منذ أن هربت أمام ملاحقة "جيرو" وعندما انتهت أخذتها "روزموند" جانباً.

- أين "جيوفري" إذن؟

- لا أستطيع التفكير فيه. بعد إنقاذه لي اعتقدت أنه لا يزال يحبني، وكنت على وشك أن أعترف له بأن قلبي ينبع بحبه، ولكن عندما عدنا إلى "بوتاسيه" تاكدت أن حبه لا "اليونور" لم يفتر.

- على الرغم من ذلك فقد أنقذ حياتك.

- في نفسه ندم شديد لأنه كان السبب في موت والدي. ولم ينقذني إلا ليهدئ هذا الشعور الذي يؤلمه.

- لم يكن ليندم لو لم يكن مهتماً بك.

- ما تقوله مستحيل!

- هيئات يا مولاي، لقد رأيت بعيني الجيش الغفير. وهذا ليس كل شيء، إن الرجال المسلحين لا يكفون عن الانضمام إلى الجيش الأول.

- الخائن. الفاسد. لقد خان ثقتي.

أسرع "فارسان" للتأكد من كلام المرسال، وعندما عادا بعد ثلاثة أيام بدا عليهم الحزن.

- مولاي، ناسف لأننا نحمل إليك أخباراً سيئة.

- لقد دخل "هنري بلانتاجينيه" الريف. قوة جيشه أنهت أي مقاومة. إنه يتقدم في اتجاه "تولوز" ، وهو الآن يستقر في "كاهرور".

وفقاً لعادته انسحب الملك "لويس السابع" -ليصل إلى ويستشير الله، ثم استدعى فارسيه. وقال:

- سذهب لمساندة "كونت دو تولوز". لن يحرر "بلانتاجينيه" على اقتحام مدينة ينزل بها حاكمه.

- ولكنه يتفوق من حيث القوة. إذا اقتحم "تولوز" فسيتضرر وهو يعرف ذلك.

- واجينا هو مساعدة "كونت دو تولوز" مهما كان الثمن.

شعرت "كونستونس" بخيبة أمل لخيانة "بلانتاجينيه". لقد كان ماكراً بنفس قدر دمويته كيف استطاع "جيوفري" الشجاع المستقيم أن يطيع ملكه في هذه الخيانة؟

اتجه "لويس السابع" وأتبعه نحو "تولوز". وعندما وصلوا إليها كانت قوات "بلانتاجينيه" تحيط بالمدينة، ودون تردد تقدم "لويس السابع" الذي ابتعدت القوات أمامه لتسمع له بالمرور.

في القصر كان "كونت دو تولوز" يستعد لإخلاء المدينة. وهو

- أقول لك إنه لم يعد يحبني. قد يكون ذلك من الأفضل حتى أستطيع أن أنساه. مهما كانت مشاعري تجاهه فلن أستطيع أن أتزوجه وهو الذي قتل والدي.

- ماذا ستفعلين؟

- اقترح علي الملك الدبر، بالتأكيد سأتمكن هناك من البكاء على حبي الضائع، ولكن أن أحبس نفسي كل حياتي ببدو لي من أسوأ المصائر. يجب أن اختار. لا أستطيع أن أعيش بمفردي.

- "جيرو دوفونتالفررين" لم يتغير لقد ندم على اندفاعه وتهوره. إنه لا يزال يتمنى أن يكون زوجاً لك.

- أين هو؟

- إنه يشتراك في تنظيم الدفاع عن "تولوز" مع الفرسان الآخرين. سترنه هذا المساء.

- أعتقد أنتي ساقبليه. ماذا أستطيع أن أفعل غير ذلك؟ بما أنه يحبني فهذا أفضل من الدبر.

- من يعرف إذا كان لديك فرصة الاختيار؟ لا، ربما نهلك جميعاً.

- أشعر بأن الله لن يتخلى عنا.

- أود أن أشاركك هذا الإيمان. ولكن "بلانتاجينيه" قوي جداً.

- ربما يقرر كونت "تولوز" أن يستسلم بدون قتال؟

- أشك في ذلك.

ذهبنا أعلى السور حيث وضع الرجال الرماح في وضع الاستعداد. ومن أعلى شاهداً الريف الذي يحيط بالقصر. ومن بعيد لاحظت "كونستونس" الجيوش المتقدمة نحو "تولوز".

قالت:

- كأنه طوفان سيبتلعنا.

هبط الليل ودخلت "كونستونس" و"روزموند" إلى القصر وسيطر

جو من التوهج في المكان. كان الخدم يبعدون الموائد للعشاء وعلى وجوههم الحزن كانوا ينتظرون أن يقتلوا بين لحظة وأخرى.

بدا ملك "فرنسا" و"كونت دو تولوز" مجهدين.

- السكان يحبسون أنفسهم في بيوتهم، النساء والأطفال يبكون والرجال يرفضون القتال. يقولون إن المقاومة ستزيد من عنف "بلانتاجينيه".

مالت "روزموند" نحو "كونستونس":

- اسمعيم. لقد هزمنا مقدماً.

فجأة ضغطت على يد ابنة عمها:

- ها هو "جيرو".

دخل "جيرو" وقد بدا عليه الإجهاد والغضب.

رأى الفتاتين فتسمر في مكانه ثم اندفع نحوهما وجثا على ركبتيه أمام "كونستونس".

- آنسني. هانت، كم أنا سعيد، سادفع عن "تولوز" حتى الموت لكي أدفع عنك.

أمسك يدي الفتاة الشابة بحب وقبلهما.

- أرجو المغفرة، كم كنت أحمق عندما تهورت عليك. لقد أعمتنى الغيرة، كنت مع هذا الفارس النعم واعتقدت أنه أغواك.

كنت أفضل أن أقتلوك على أن أراك زوجة له. "كونستونس" قلبى يحترق من أجلك قولي لي إنك تحببى وإنك مستصبحين زوجتى.

لم تتحرك "كونستونس" وقد شعرت بالإحراج لاعتراف "جيرو" لها بحبه. صمتـ منتظراً القبول والعاطفة تلتهمه ونهض

واحتضنها بقوة. رجعت إلى الخلف وقد شعرت بخشونة لحيته.

وهو في اندفاعه لم يلاحظ ذلك. وأطبق بشفتيه على شفتيها. في اشمئزاز واضح دفعته "كونستونس" بقوه وفرت من أمامه مسرعة.

وقف "جيرو" في حيرة. واندفعت "روزموند" خلف ابنة عمها. وجدتها تستند إلى الحائط وهي تلهمت وبدها على قلبها.
- لا، لن أستطيع أن أكون زوجته أبداً. إنه يخيفني. الدبر أفضل منه ألف مرة، لا أستطيع أن أكون زوجة لأخر غير "جيوفري دانتيني".

الفصل العاشر

عندما هبط الليل تقاسمت "كونستونس" الغرفة مع "روزموند" في الدور الأخير من القصر؛ إذ كان هناك نقص في الأماكن. لم تستطعوا النوم بسبب القلق من المعركة القادمة. كانت "كونستونس" ترتعش من حمام "جيرو".

- آه "روزموند" ، لماذا لا أستطيع أن أسيطر على قلبي؟ لماذا حبي لـ"جيوفري" بهذا العمق؟ لماذا لا أحتمل أن أحب رجلاً آخر؟ إنني أحب الرجل الوحيد الذي يستحيل حبه. إنني يائسة. محاولة أن تهدئها طلبت منها "روزموند" أن تروي لها مغامراتها من جديد. وطرحت عليها عدة أسئلة عن بلاط الملك "لويس السابع" وحياته في "باريس". ولكن تردد اسم "جيوفري" بدون توقف على شفتي "كونستونس". مضت الساعات وأدركت "روزموند" أن لا شيء يستطيع أن يصرف "كونستونس" عن التفكير في "جيوفري" الفارس الأشرف.

في وسط الليل جاء خادم يطرق بابهما. همس إلى "كونستونس":

- آنسني، من فضلك اتبعيني، أحد فرسان "بلانتاجينيه" ي يريد أن يتحدث إليك بسر خطير. إنه خارج المدينة ورجاني أن أصحبك إليه. حياتك متوقفة على ذلك.

همست الفتاة الشابة:
- "جيوفري" لا يمكن أن يكون أحد سواه.
قبلت "روزموند" ابنة عمها:
- أذهبني إذا كان يدعوك. إنك له.
وضعت "كونستونس" معطفها في عجلة وتبع الخادم. نزل السلم متجلبين إحداث أي صوت ثم خرجا من القصر. المدينة بأسرها نائمة. وسلكا شوارع وحواري المدينة حتى وصلا إلى حائط.
همس الخادم:
- إنه ينتظرك على الجانب الآخر.
صاحب حارس:
- من هناك؟
قال الخادم الذي لوح بكيس نقود كبير:
- هل تسمع بمرور هذه الآنسة؟
أذعن الحارس وفتح باب السور. كان "جيوفري" منتظرًا.
- لقد جئت لأخذك ولا نفذك. سأخذك خارجا إلى معسكر بلانتاجينيه.
- لا أستطيع أن أترك "تولوز" بهذه النذالة بعد أن وجدت فيها حسن الاستقبال.
- يجب ذلك. سيهجم "هنري الثاني". إنه متوفّق عدداً لن يبقى ساكناً لهذه المدينة على قيد الحياة غداً.
- لا يا "جيوفري". هذا مستحيل! لقد قررت أن أهلك مع ذويي إذا كان هذا هو مصيري. بما أنك لم تستطع أن تمنع عدوان ملكك الغادر.
- "كونستونس"! "هنري بلانتاجينيه" ليس بالملك الخائن الذي تظنين. لقد عدل عن مشروعه بعد مقابلته بملك فرنسا. لقد أراد ذلك

- بدونك لن تكون حياتي سوى عذاب . ماتتني الموت لكنني
لن أفقد الأمل أبدا . سأحاول المستحيل . سأحاول أن أقنع "هنري
الثاني" بالعدول عن المذبحة . وإذا عاشر كلانا ونجحت في حفن
دماء سكان "تولوز" فهل أكون قد كفرت عن ذنبي لقتل والدك؟
سالت الدموع على خدي "كونستونس" . همست بصوت مهتز:
- اذهب . لو فعلت سيبارك ربي زواجهنا . إنني متأكدة ليبارك
الله محاولتك .

أمسك جام حصانه ونظر إليها مرة أخرى . في ضوء القمر رأت
الدموع تلمع في عينيه وقفز إلى حصانه وابتعد بسرعة .
فتح الحارس الباب للفتاة الشابة . وتبعـتـ الـخـادـمـ وـعـادـتـ إـلـىـ
غرفتها . كانت ابنة عمها تنتظرها في قلق . توقعت "كونستونس"
كل الأسئلة .
- لا، لا تتحدى . لا تسألبني عن شيء . انركيني وحدـيـ
أرجوك .
أذـعـنـتـ "ـرـوـزـمـونـدـ" . جـلـسـتـ "ـكـونـسـتـونـسـ"ـ عـلـىـ السـرـيرـ . ثـمـ
وضـعـتـ وجـهـهـاـ بـيـنـ يـدـيـهـاـ وـقـالـتـ:
- يا إلهي ! إنـيـ أـحـبـهـ كـثـيرـاـ .

في الفجر كان كل جنود كونت دو "تولوز" مستعدـينـ
للـحـربـ ،ـ كـانـواـ يـتـنـظـرـونـ آـنـ يـعـطـيـهـمـ الـكـوـنـتـ الإـشـارـةـ بالـهـجـومـ .
ارتفـعـتـ شـمـسـ الصـيفـ عـلـىـ "ـتـولـوزـ"ـ كـانـتـ الـأـسـقـفـ الـبـيـضـاءـ
تلـمعـ منـ شـدـةـ الضـوءـ ،ـ إـنـ الـمـدـيـنـةـ مـسـتـعـدـةـ لـلـانـفـجـارـ .

في الظهـرـ لمـ تـقـدـمـ قـوـاتـ "ـهـنـريـ الثـانـيـ"ـ قـيـدـ أـنـهـ .ـ كـانـ اـنـتـظـارـ
قوـاتـ كـونـتـ "ـتـولـوزـ"ـ ثـقـيـلاـ إـذـ أـعـيـاهـمـ الـقـلـقـ وـالـتـوـجـسـ وـالـشـمـسـ
تـنـابـعـ مـجـراـهـاـ .ـ

فيـ السـاعـةـ الثـالـثـةـ مـنـ بـعـدـ الـظـهـرـ كـانـ الـلـمـعـةـ الـمـبـعـثـةـ مـنـ

يـصـدـقـ .ـ حـدـثـ الـمـاسـةـ بـعـدـ ذـلـكـ عـنـدـمـاـ لـحـقـ بـهـ مـلـكـ "ـاسـكـلـنـدـةـ"ـ
وـبـارـونـاتـ "ـإـنـجـلـنـتـرـاـ"ـ فـيـ "ـأـكـيـتـانـ"ـ إـنـهـمـ هـمـ دـفـعـوـهـ إـلـىـ الـحـرـبـ لـمـ
يـسـتـطـعـ آـنـ يـتـرـاجـعـ خـشـيـةـ آـنـ يـفـقـدـ تـقـدـيرـ حـلـفـائـهـ فـيـ "ـإـنـجـلـنـتـرـاـ"ـ .

- "ـجيـوـفـرـيـ"ـ ،ـ لـمـ أـعـدـ أـحـتـفـظـ بـأـيـ كـراـهـيـةـ تـجـاهـكـ وـكـلـمـاتـكـ
تـدلـ عـلـىـ نـبـلـ قـلـبـكـ ،ـ وـلـكـنـيـ لـاـ أـسـتـطـعـ اـتـبـاعـكـ .ـ إـنـيـ تـحـتـ حـمـاـيـةـ
الـمـلـكـ "ـلوـيـسـ السـابـعـ"ـ وـأـنـ أـتـرـكـ هـذـاـ يـعـدـ خـيـانـةـ .
أـمـسـكـ كـتـفـيـ "ـكـونـسـتـونـسـ"ـ وـجـذـبـهـاـ نـحـوهـ .

- تـعـالـيـ مـعـيـ أـرـجـوكـ .ـ لـقـدـ سـاعـدـنـيـ الـحـطـرـ الـذـيـ يـتـنـظـرـكـ عـلـىـ
الـتـاـكـدـ مـنـ مـشـاعـرـيـ .ـ إـنـيـ أـحـبـكـ .ـ حـبـكـ الـذـيـ أـسـكـنـهـ فـيـ قـلـبـيـ
أـقـوىـ مـنـ أـيـ شـيـءـ آـخـرـ .ـ أـحـبـكـ وـلـاـ أـسـتـطـعـ آـنـ أـعـيـشـ بـدـوـنـكـ .

- كـنـتـ أـعـتـقـدـ آـنـكـ تـحـبـ "ـكـيـونـورـ دـاـكـيـتـانـ"ـ .
- كـنـتـ أـعـتـقـدـ ذـلـكـ أـيـضاـ .ـ لـقـدـ مـزـجـتـ بـيـنـ الـحـبـ وـالـاحـترـامـ .
"ـكـونـسـتـونـسـ"ـ أـرـجـوكـ .ـ أـرـجـوـ آـنـ تـصـفـحـيـ عـنـيـ وـتـغـفـرـيـ لـيـ الـأـلـمـ
الـذـيـ سـبـبـهـ لـكـ .ـ أـحـبـكـ بـشـغـفـ .ـ إـنـيـ مـسـتـعـدـ لـلـتـضـحـيـةـ بـحـيـاتـيـ
مـنـ أـجـلـكـ .ـ تـعـالـيـ مـعـيـ .
مـضـطـرـيـ الـقـتـ بـنـفـسـهـ بـيـنـ ذـرـاعـيـهـ .

- أـحـبـكـ يـاـ "ـجيـوـفـرـيـ"ـ وـلـمـ أـحـبـ سـوـاـكـ .ـ مـنـذـ أـوـلـ لـقـاءـ لـنـاـ فـيـ
"ـتـوارـ"ـ .ـ عـرـفـتـ إـنـيـ لـنـ أـكـوـنـ لـأـحـدـ سـوـاـكـ .
لـمـ يـعـدـ هـنـاكـ وـجـودـ لـأـيـ شـيـءـ فـيـ عـالـمـهـاـ سـوـيـ حـبـهـاـ .ـ قـبـلـهـاـ
بـحـرـارـةـ وـمـدـ إـلـيـهـاـ يـدـهـ لـتـبـعـهـ لـكـنـهـاـ رـفـضـتـ .

- "ـجيـوـفـرـيـ"ـ يـقـدـرـ قـوـةـ حـبـنـاـ تـعـرـفـ آـنـ مـسـتـحـيلـ .ـ الـمـاضـيـ
يـلـاحـقـنـاـ .ـ يـجـبـ آـنـ أـضـحـيـ مـنـ أـجـلـ ذـكـرـيـ وـالـدـيـ ،ـ وـسـاعـيـشـ عـلـىـ
ذـكـرـيـ هـذـهـ الـلـحـظـةـ .ـ اـهـبـ لـتـلـحـقـ بـالـآـخـرـيـنـ يـاـ حـبـيـيـ ،ـ إـنـيـ أـدـعـوـ
الـلـهـ آـنـ يـحـفـظـكـ .

وضعـ إـحـدـيـ رـكـبـيـهـ عـلـىـ الـأـرـضـ .

"جيوفري" ، لقد نجح لكن بآي ثمنا من هو فارس "هنري الثاني"
مالم يكن هو؟
سأل الملك "لويس السابع" المرسال:

- من سيكون بطلكم؟
- الفارس "جيوفري دانتيني" يا مولاي. لا يوجد من هو في
شجاعته وقوته.

أغلقت "كونستونس" عينيها وهي تخمن من سيكون خصم
"جيوفري". هل استعاد "جيوفري" كل قوته؟ في هذه اللحظة لم
يعد يهمها مصير "تولوز". ستكون معركة موت. المهم أن تكون
في صالح الرجل الذي تحب.

التفت الملك "لويس السابع" إلى كونت دو "تولوز" وقال له:
- أيها الوالي، لا نستطيع أن نضحي بشعب المدينة.

- مولاي، أفضل أن أموت أمام خصمي لكنني لن أخضع لرأيه.
- الله يريد أن يكفيينا شر القتال، والشجاعة هي العدول عن
الحرب وليس القتال. الشجاعة أيضا هي التضحية من أجل حياة
الشعب. هل تقبل؟

- أقبل يا مولاي.

- إذن ستمثل للتحكيم الإلهي.
- من سيكون بطلنا يا مولاي؟

- أعرف "جيوفري دانتيني" إنه شجاع قوي يلزمها أفضل
فرساننا. كلهم أقواء، ولكنني لا أجد من هو جلير بـ "جيوفري".
نظر الفرسان بعضهم إلى بعض، ليس خوفا ولكنهم كانوا
يتساءلون عنمن هو القادر على إحراز النصر.
عندئذ برع "جيرو دو فونتالفرين" وضع يده اليمنى على مقبر
سيفه ورفع رأسه في شموخ.

السيوف الساكنة تع MMI الأ بصار، والصمت الثقيل مازال سائدا.
في الساعة الخامسة من بعد الظهر انحنى الرءوس من الشعب تحت
حرارة الشمس، وباسفل كانت قوات "هنري الثاني" متسمرة في
مكانها كأنها قد تعلقت بفعل سحر. في القصر كان كونت
"تولوز" يروح ويجهيء في عصبية متزايدة.

- ماذا يحدث لماذا لا يهاجمون؟ ما هي الحيلة الجديدة التي
يدبر لها هذا الخائن "هنري الثاني"؟

كانت "كونستونس" تصلي وفي قلبها أمل كبير في أن ينجح
"جيوفري" في مهمته.

وفي الساعة السادسة رأوا فارسا ينصرف عن معسكر الملك
"بلاتاجينيه" ويتجه نحو "تولوز". خفض قلب الفتاة الشابة بشدة.
دخل المرسال وهو الكبير. انحنى أمام الملك "لويس السابع"
و"كونت دو تولوز".

- مولاي، إن حاكمي "هنري الثاني" لنيل قلبه هو وحلفاؤه من
"إنجلترا" و"اسكتلنديا" يريدون حقن دماء سكان المدينة. إن له
التفوق العسكري. إذا أردت أن تجنب الشعب هذه المذبحة فالآخر
أحد فرسانك ليقابل أحد فرسان "هنري الثاني". وتقام بينهما
مباراة فجر باكر. إذا فاز فارس "هنري الثاني" تراجعا وتتنازل عن
المدينة بدون معركة. وإذا فاز فارسك يتراجع جيش "هنري
الثاني". إذا رفضت هذا الحكم فلدي أمر أن أخبرك بآن الهجوم
سيكون على الفور بدون رحمة.

بعد أن انتهى من حديثه انتظر المرسال الرد ورأسه منحن. قال
الملك "لويس السابع":

- ساعطيك الرد بعد ساعتين.
سمعت "كونستونس" والأمل يعلا قلبها. إنها إذن فكرة

- إني له إلى الأبد. آسفة يا "جيرو" أنت شجاع ومحظى
واردت أن أحبك لكنني لا استطيع.

- آه ساقته يوم أراه: كراهيتي له أكبر من حبي لك.
وابتسمت ابتسامة ساخرة:

- إذا كنت تحبينه إلى هذا الحد فضحي بحياتك من أجله.
- بكل سرور.

- إني افترح عليك اتفاقاً: حياتك مقابل حياته، عندما يكون
أمام سيفي ساكون قد انتصرت، ولا شك في ذلك. إذا قبّلت
الزواج بي ف ساعفو عنه وإن قتله بدون رحمة. أطلب وعداً منك.
بـذا الاضطراب على ملامح "كونستونس" وقد تصورت شكل
المعركة المؤلمة ترددت قليلاً. ثم قالت:
- اعف عنه، وساكون لك طوال حياتي. أقسم أمام الله.
نظر إليها نظرة كراهية أكثر منها نظرة حب.

- أوفق. بعد أيام قليلة ساكون زوجك. وستكونين تحت
إرادتي، وداعاً.

بدلاً من أن تتوجه إلى حجرتها توجهت إلى قاعة السلاح، لو
لم ينتصر "جيوفري" غداً فستقتل نفسها على أرض المعركة،
وبذلك لن يفوز بها "جيرو" أبداً. اختارت سيفاً..

- ماذا تفعلين هنا؟
انتفضت واستدارت فوجدت "جيرو" خلفها أمسك بقبضتي
"كونستونس".

- لماذا هذا السيف؟ أجيبني.
لاحظت أنه أذكي مما كانت تعتقد. لقد خمن قصدها.
انفجرت قائلة:

- نعم إنه من أجلي. إذا كان الموت هو مصير "جيوفري"

- مولاي، أطلب شرف أن أكون بطلوك وسيقطع سيفي عنق
ـ جيوفري ـ.

نطق بهذه الكلمات في حماس شديد. كانت عيناه تلمعان
بالكراهة وأدرك "لويس السابع" كالجميع أن هناك دافعاً آخر أقوى
من الرغبة في إنقاذ "تولوز" يحمس هذا الفارس.
قال الملك:

- موافق "جيرو دو فونتالفررين". إني اختارك بطلاً لمواجهة
ـ جيوفري دانتيني ـ.

- شكراً يا مولاي.
ثم طاف "جيرو" بنظره على الجميع وتوقف عند "كونستونس".
حملق إليها بشدة حتى ارتعشت. لقد تأكد من أنها تحب
ـ جيوفري؛ ولهذا السبب سيفته بيديه.
نادى الملك المرسال:

- أخبر حاكمك أن الغد في الفجر سيكون بطلنا جاهزاً.
رجل الرجل. وعم ارتياح كبير ولا أحد يشك في أن حكم الله
سينتصر "جيرو". الوحيدة التي لم تشاركهم هذا الارتياح كانت
ـ "كونستونس". إلى من تفضي بما يشتعل قلبها؟ إنها تمنى أن
ينتصر "جيوفري". جاءت "روزموند" إلى جانبها.

- أفهم مدى الملك. كوني واثقة بحكم الله. الكراهة تحرك
ـ "جيرو" بينما "جيوفري" قد تسلح بالحب، وسيكون الحب أقوى
من كراهية "جيرو".

شكت "كونستونس" ابنة عمها وهي ليست مقتنعة تماماً بما
قالت. جاءت لحظة العشاء ولم تكن "كونستونس" راغبة في الطعام.
انتهت العشاء وهمت بالصعود إلى غرفتها. واعتراضها "جيرو".

- أنت تحبينه، أليس كذلك؟

أتباع ملك فرنسا".
كانت الخيمة الملكية تعطي ظهرها للشرق. وموقع المبارزة في اتجاه الشمال الجنوبي، حتى لا تبهر أشعة الشمس المبارزين. لحظة المواجهة يندفع "جيرو" صوب الجنوب و"جيوفري" صوب الشمال. قدم البطلان للمثول أمام الملوك. ارتعشت "كونستونس" عندما ظهر الفارس الأشقر.

انحنى الفارسان أمام "هنري الثاني" و"لويس السابع". نظرت الفتاة الشابة في قلق إلى يدي "جيوفري". بحث عنها عينيه وكأنه خمن قلقها وأنظهر راحتني كفه. رأت ندبتي وزفرت:
— يبدو أنهم قد شفيا.

جاء المنادي وأعلن:

— اليوم الخامس والعشرون من شهر يونيو (حزيران) لسنة 1159، تعقد مبارزة من أجل السيطرة على "تولوز". يتواجه فيها الفارس "جيرو دو فونتالفرين" بطل الملك "لويس السابع" ملك فرنسا. و"جيوفري دانتيني" بطل الملك "هنري الثاني بلاطnaty" ملك إنجلترا" وحلقائه. سيتبارز البطلان بالرماح. فإذا لم ينتصر أحدهما بعد ثلاثة رماح فستتابع المبارزة بالسيف حتى موت أحدهما. وسيختار الله الاختيار الأفضل.

اختفى الرجل ونهض رجل الدين الذي يرأس هذا الحدث.

— "جيرو دو فونتالفرين" ، هل توافق على الخضوع لحكم الله؟
— أوفق.

— "جيوفري دانتيني" ، هل توافق على الخضوع لحكم الله؟
— أوفق.

في خشوع مالت "آليونور داكستان" وربطت وساحها حول ذراع جيوفري .

فساطعن نفسي لأموت معه لن أكون لك أبداً.
أصحاب غضب شديد، وتحول إلى اللون القرمزي.

— أتخبئه إلى هذه الدرجة؟ ما أن الأمر كذلك لتسموتاً أنتما الاثنين. أريد أن أراه يحضر أمام عيني. أريد أن أسعد بشهادته. فزعة من هذا التوحش. هربت "كونستونس" وهي تخمر إلى غرفتها. إن "جيرو" تحرك بإرادة شيطانية. غداً سيخارب كالنمر.

الفصل الحادي عشر

في الفجر غادر "جيرو فونتالفرين" "تولوز" للتوجه إلى المبارزة كان يمتنع حصاناً أسود في فخر، وكان يرافقه عدة فرسان و"كونستونس" وعائلتها، وكذلك الملك "لويس السابع" وكانت دو "تولوز" ليحضروا المبارزة.

شاهدت "كونستونس" مكان المبارزة بقلب منقبض. قد تم إعداد هذا المكان في السهل خارج معسكر "هنري بلاطnaty". إنه على شكل مستطيل يفصله في منتصفه حاجز يحدد مجرين. كل فارس يتحرك بحصانه في أحدهما ويكون الاشتباك أعلى الحاجز.

كان هناك خيمة كبيرة قد تم نصبها مخصصة لإقامة الملوك وأتباعهما. وعلى كل جانب نصب خيمة لاستراحة الفرسان، في كل واحدة سرير ومقدع ليستريح المتحاربان بين كل شوطين. وهناك حارس لخدمتهم.

كان لـ"كونستونس" الحق في مكان في خيمة الشرف. في مركز الخيمة جلس "هنري الثاني" و"لويس السابع" جنباً إلى جنب. الجزء الأيمن شغله أفراد بلاط ملك إنجلترا". جلست "كونستونس" بجانب "روزموند" في الجزء الأيسر وكذلك كل

كان الوقت الذي يفصل بين الشوطين قصيراً إلا أنه بدا دهراً
بالنسبة لـ "كونستونس". كانت ت يريد أن تنتهي هذه المبارزة بسرعة.
دق التغیر من جديد. وبدأ الشوط الثاني.

اندفع البطلان. دقات خطوات الحصانين كانت ترن في رأس
الفتاة الشابة. تقابل الرمحان بقوة شديدة.

صرخت "كونستونس" ووقف كل من يحيطون بها.
وضمت "أليونور داكيتان" يديها على شفتيها. تملّك فريق
هنري الثاني فزع كبير. بينما تبادل كونت دو "تولوز" والملك
لويس السابع التهنة.

لقد كان الشوط الثاني قوياً جداً وعنيفاً، وتحت قوة الصدمة
كسر رمح "جيوفري". أدركت "كونستونس" مدى ياسه وهو
يتجه إلى خيمته. مر "جيرو" أمامها ثم التفت إلى الخيمة الملكية
ورفع خوذته إشارة إلى انتصاره.

همست الفتاة الشابة في أذن ابنته عمها.

لقد خسر "جيوفري".

ربما ينحونه رمحًا جديداً.

- تعرفي أن هذا مستحيل في مثل هذه الحال. ماذا يستطيع
أن يفعل حيال "جيرو" وهو بدون سلاح؟

لمع الدموع في عينيها وهمست "روزموند" لتشجعها:

- لتنظر قرار رجل الدين.

مالت "كونستونس" لتنظر عن يمينها. كان رجل الدين يتناقش
مع الملكين. وخلفها سمعت همسات معسكر "تولوز".

- سيضربه "جيرو" ضربة واحدة.

- أراهن أنه سيُسدّد له ضربة في رأسه.

- سيفقد "دانتيوني" قوته ولن يستطيع الصمود في مبارزة

انحنى "جيوفري":
- مولاتي. سانتنصر.

ثم بين دهشة الجميع بدلاً من أن يندفع إلى موقع المبارزة تقدم
نحو "كونستونس":

- حبيبي، أحميّني بدعواتك.

متاثرة، مدت إليه "كونستونس" طرحتها.

- لن تركك دعواتي أبداً. سأحيا معك أو أموت معك.
دم الطرحة في ملابسه.

وأنجّه كل فارس إلى مكانه. وعلى عكس كل المبارزات لم يكن
هناك هناف ولا صرخات تشجيع. بقي الحضور صامتين مدركين
خطورة المبارزة. شاحبة تابعت "كونستونس" المبارزة وهي تدعو
الله بحرارة. ضغطت "روزموند" على يدها.

- إنني متأكدة أنه سيفوز.

- إنني مستعدة لدفع حياتي حتى ينتصر، ولكنني أخشى
وحشية "جيرو".

بدأت المبارزة واندفع كل من الفارسين وأصطدم الرمحان في قوة

لاصدق.

كتمت "كونستونس" صرختها. تحت تأثير قوة الصدمة. فقد
البطلان اتزانهما. ترتفع "جيوفري" فخشيت أن يسقط. استطاع أن
يعتدل على حصانه ويتعلق به بيده اليسرى. تنفست الصعداء
وتبعته بعينيها ثم استدار ليتجه إلى الخيمة وأسفت أنها بعيدة عن
الخيمة حتى تقدم لها الماء.

لقد ترتفع "جيرو" أيضاً ثم استعاد توازنه ثم رفع رأسه نحو
الحاكمين كأنه يقول لهمها.

- انظروا أنا لن أضعف أبداً، سأكون الأقوى.

السيف. إنه ميت.

كانت كل جملة من تلك الجمل كالطعنة في قلب "كونستونس". دعت الله في حرارة أن تكون ضربة الرمح القادمة لصالح "جيوفري".

في صمت تام تقدم المنادي ليعلن ما توصلت إليه مناقشات الحكم:

- وفقاً للقانون المبارزة لا يستطيع المترافقون تغيير السلاح؛ لذلك لن يمنح "جيوفري دانتيني" رمح آخر. ويجب أن يستمر في المبارزة على هذه الحال.

إن هذا حكم على "جيوفري" بالهلاك. أرادت "كونستونس" أن تخنق كل أتباع "لويس السابع" الذين صفقوا. ومنعها احترامها لذاتها فقط أن تصرخ.

همست:

- هذا حكم غير عادل.

حاولت "روزموند" دون جدوى أن تواصيها.تابعت "كونستونس" الشوط الثالث من المبارزة وقلبها يكاد يتوقف من شدة الخوف.

اندفع الفارسان الواحد صوب الآخر كالوحشين. شحبت الفتاة الشابة. و"جيرو" يحمل رمحه بشكل أفقى مستقيماً أمامه تماماً بشكل لا يخفق التصويب على وجه خصميه.

لقد كان "جيوفري" يواجه "جيرو" المسلح بالكراهية وهو أعزل. لا يمكن أن يصد عنه ضربة "جيرو" سوى درعه. في اللحظة الأخيرة رفعه فجأة.

تحت تأثير الصدمة المفرغة تراجع "جيوفري" إلى الخلف. ولكن قد نجا فقد تحول رمح "جيرو" في اتجاه السماء بقوّة شديدة حتى

إنه قفر من بين يديه.
ارتقت صرخة أسف في معسكر "تولوز" يعلو عليها صيحات الفرحة في معسكر "بلانتاجينيه". لم تعد أعصاب "كونستونس" تحتمل كل هذه الإثارة فقدت وعيها على كتف ابنة عمها. التي ربرت خد الفتاة الشابة التي عادت شيئاً فشيئاً إلى وعيها في الوقت الذي أعلن فيه المنادي النتيجة:

- مضت الأشواط الثلاثة بشكل صحيح دون أن يتصرّ أحد الفارسين. ونتيجة لذلك سيتواجه الفارسان في مبارزة بالسيف حتى يموت أحدهما. ستنضاف المبارزة الساعة الخامسة من بعد الظهر وستستمر حتى مغيب الشمس.

كانت فترة الاستراحة فرصة ليستعيد المبارزان قوتهم. كانت في الخيمة الملكية نهض الحضور للتوجه إلى البو فيه المعد خصيصاً بالقرب من الخيمة. بدأت الشمس تبعث باشعتها المحرقة فاستندت "كونستونس" برأسها على كتف ابنة عمها. كان الحضور يتناقشون في فرص انتصار كل من الفارسين.
همست "روزموند":

- لقد كان "جيوفري" ممتازاً.
لقد كانت الصدمات عنيفة جداً وألمى لا يكون قد جرح.
أريد أن أذهب لرؤيته.

- لا تستطعين. يجب أن يبقى هناك بمفرده.
- أنا لا تهمني القوانين.

أعطاها حبها كل الشجاعة. سالت الحكم وأعطتها الإذن بزيارة "دانتيني"، وعلى الفور أرادت أن تطير إليه.
كان جالساً على مقعده ورأسه عار، والحارس يمسح وجهه بماء بارد، فزع "جيوفري" عندما رأى "كونستونس" وأبعد في إشارة

الحارس.

- اتركتني بمفردي.

وثبت نحوه وقبلت وجهه المجهد في حنان. أمسكت يديه وقبلت راحتيهما.

- حبيبي، كنت خائفة جدا هل أنت بخير؟

ابتسم وأخرج طرحتها من طيات ملابسه ووضعها على شفتيه.

- إنها هي التي حمتني. وستحميني هذا المساء.

- ماذا استطيع أن أفعل؟ هل تشعر بعطش؟

مرتعشة صبت الشراب في الكاس وقدمته له. أمسكه بيده اليسرى وشرب. فلقة قطبت "كونستونس" حاجبيها. وربت ذراع وكتف "جيوفري" اليمنى فتاوه.

- يا إلهي! لقد بجرت.

- لا شيء، الصدمة عندما ضرب الدرع. لكن هذا المساء ستضطر للمبارزة بذراعك الأيسر.

جحظت عيناً "كونستونس" كانت تعرف مهارة وقوة "جيوفرو". إن المعركة لن تكون عادلة. رأت حبها يضيع..

- فارسي الحبيب، مهما حدث فإن مصيرنا واحد. لن أعيش بعدك. انظر.

أطلعته على السيف الذي خبأته في ملابسها.

- سأطعن به قلبي لأموت معك. بدونك لن أعيش. متاثراً أخذها بين ذراعيه.

- حبيبي. كم أحبك.

ثم سالها في جدية:

- هل عقدت العزم على الموت إذا لزم الأمر؟

- أقسم لك.

- إذن سأطلب منك تضحية كبيرة يا حبيبي. القضية التي أدفع عنها لم تعد عادلة، وإنني لم أقبل الحرب إلا لافوز بك؛ لأن "هنري بلانتائجينه" وعدني بأن يغفو عنك وأن يوافق على زواجنا إذا انتصرت. لكنني لا أستطيع أن أنسى أن "هنري الثاني" خائن للملك "لويس السابع". إذا لم يقتلني "جيوفرو" فقد قررت أن أقدم نفسي لسيفه. وأطلب منك العدول عن نية قتل نفسك وأن تبقى على قيد الحياة من أجل حبي.

هزت رأسها وهي تبكي.

- لا يا "جيوفري"، بدونك لا أستطيع أن أعيش.

- عيشي من أجل حبي.

اندفعت إليه.

- سأطيعك، ولكن قبل ذلك أريدك أن تحبني الآن حتى أحتفظ بك في نفسي إلى الأبد. أحببني يا "جيوفري" أرجوك.

- لا يا "كونستونس"، بالتأكيد إني أرغب في ذلك، لكنني لا أستطيع أن أرتكب هذا الذنب والملك دون مباركة الله لزواجهنا.

- بعد لحظات ستموت. أرجوك امنحني حبك.

- لا. يجب أن أحافظ بكل قوتي. رفضي قتل "جيوفرو" لن يكون له قيمة في عيون الجميع مالم يكن لي الغلبة؛ ولذلك يجب أن أكون الأقوى.

ادركت خطأ اندفاعها. ابتعدت "كونستونس"، وارتشفت بعض الشراب وهمست:

- من الأفضل إذن أن أبتعد عنك، وداعا يا حبيبي. ستعيش في قلبي إلى الأبد.

- وداعا يا حبيبي، ستكونين أنت الشيء الوحيد الذي أفك فيه وأنا أفقد حياتي.

في صرخة متوجحة أمسك "جيرو" سيفه بيديه ووجه لـ "جيوفري" ضربة قوية استقبلها سيفه.
ضربة، ضربتان، ثالث لم يصمد تفوق "جيرو". "جيوفري" أكثر تحركاً وـ "جيرو" يسيطر عليه اندفاعه. استطاع "جيوفري" بدوره أن يسقط "جيرو" من على حصانه. سقط هذا الأخير متذرجاً على الأرض وهو لا يزال ممسكاً بسيفه. دون أن يضيع لحظة واحدة وثبت على "جيوفري".

همست روزموند:

- انظري، إنهم متكافئان الآن.
كانت "كونستونس" تسمعها بالكاد. فيما يهم ذلك بما أن النتيجة المأساوية معروفة بالنسبة لها؟ لم تكن تتمنى سوى شيء واحد: أن ينتهي هذا العذاب بسرعة.
كان الأمل يملأ قلب معسكر "هنري بلاستاجيني" وهم الآن يهتفون.

- تشجع يا "جيوفري".

- أنت لنا يا "بلاستاجيني".

- أنت لنا يا "تولوز".

لم تكن "كونستونس" تنتبه إلى هذه الهدافات، وكانت كلمات "جيوفري" تدق في رأسها إني أتمنى أن أقدم نفسي لسيف "جيرو". بما أن الأمر كذلك ففيما الانتظار؟
أيقظها هناف من المها. طار سيف "جيرو" في الهواء وسقط على الأرض. تدرج الفارس "دو فونتالفررين" نحو سيفه في ياس. وبحركة واحدة النقط "جيوفري" السيف من على الأرض وألقى به بعيداً. لقد ضاع "جيرو" نائماً على ظهره أمام خصمه. كان "جيرو" ينتظر الموت.

كأنها منومة مغناطيسياً، عادت نحو الخيمة الملكية، شعرت كأن الشمس قد حجبها غمام أسود، كأنها قد ارتدت طرحة سوداء حداداً على حبها الضائع.

مضى الوقت. لم تكن تعرف كم مضى من الوقت عندما تبعت روزموند وانخذلت مكاناً بين الحضور. قد تغير شكل أرض المبارزة ليتناسب مع أداة المبارزة الجديدة. ووقف صقر أعلى أحد الأعمدة. قال أحد الحضور:

- هذا نذير شؤم.

نظرت "كونستونس" إلى الطائر. هل ينتظر جثمان "جيوفري"؟
في الساعة الخامسة من بعد الظهر دق التفجير للمرة الأخيرة كأنه أنسودة جنائزية. كان الجو حاراً ولا يوجد أي رياح أو نسميم، عم القلق والتوتر المكان.
برز الفارسان من خيمتهما كأنهما وحشان. وقد استل كل منهما سيفه.

تقابل السيفان يخبطان ويدوران في الهواء في صخب شديد. لم يسلم "جيوفري" عنق "جيرو" مما أثار صيحات الخوف وهتفات الفرح في نفس الوقت. لم يبد عن "كونستونس" أي رد فعل. لقد غابت الحياة بالنسبة لها. ولم يعد في جسدها سوى روح غالبية.

انهزم "جيرو" اللحظة القصيرة التي رفع فيها "جيوفري" ذراعه وقطع سير ركابه فجرح ساقه في نفس اللحظة. ترنح "جيوفري" على الحصان وسقط، ومن حسن الحظ تخلص من الحصان بسرعة. وخز "جيرو" مؤخرة الحصان الذي ابتعد بسرعة ثم رفع سلاحه. وجذ "جيوفري" الوقت لكي ينهض ولم يكن في ساقه سوى خدش صغير. وقف وسيفه في يده في مواجهة "جيرو".

جيرو :

- لا استطيع أن اللومك أيها الفارس لأن الله هو الذي منع ذراعك.

بدوره، نهض "هنري بلاستاجيني" واعتبرى الحضور شعور بالخوف. الجميع يخشون الغضب الذى يسيطر على ملك إنجلترا تقدم "جيوفري" ووقف فى مواجهته ونظر مباشرة إلى عينيه.

قال "هنري الثاني" :

- "جيوفري دانتيني" يا فارسي. نبل تصرفك يؤكّد أن الله هو الذي أوحى إليك به لكي أشعر أنا أيضاً بالأسف لأنني خنت الملك وأرددت أن أستولى على أملاكه بالقوة. كذلك لا أحمل لك أي ضغينة لأن الحقيقة قد تدفقت على شفتيك.

انحنى "جيوفري" ثم قال "هنري بلاستاجيني" بصوت قوي:

- إني أؤكّد ملك "فرنسا" "لويس السابع" إني سأبقى واليا مخلصاً من الغد ستنسحب قواتي إلى "أكبيان" ليعرف الجميع أن "بلاستاجيني" لم يستول على مدينة كان بها حاكمها. تأثر الحضور بهذه الكلمات وترقررت عيون السيدات بالدموع.

- يا فارسي الحبيب تعال لأقبلك لشجاعتك ساجعلك "بارونا".

- مولاي، بما أن كرمك الكبير سيمتحنني هذه الجائزة فليس لي سوى طلب واحد. أن توافق على ارتباطي بالسيدة التي أحبها "كونستونس دوجالناي".

ارتعدت "كونستونس". التفت "هنري الثاني" نحو ملك "فرنسا" طالباً موافقتها. الذي قال:

- نحن نحب كثيراً الآنسة "دو جالناي"، ونحن سعداء لهذا

وضع "جيوفري" طرف سيفه على خصمه ثم استدار نحو الخيمة الملكية وبصوت رنان قال:

- أنا الأقوى وأستطيع أن أقتل الفارس "دوفونتالفرير" على الفور. لكنني لا أريد أن أدفع عن قضية غير عادلة وأن أخالف مع الخيانة. "هنري" يا حاكمي، أنت والملك "فرنسا". ومحاربتك له خيانة لواجبك. لكي أجنبك هذا العار إني أقدم حياتي لسيف "جيرو".

وجه حديثه إلى الرجل الملقب على الأرض:

- "جيرو" ، انهض واضربني.

رجع ثلاث خطوات إلى الخلف وألقى سيفه أمام بطل ملك "فرنسا". ثم وقف مستقيماً على الرأس، وعيناه تنظران إلى السماء. دون أن يكشف عن خوف. أغلقت "كونستونس" عينيها. لقد جاءت اللحظة المشوّمة.

من جديد ساد الصمت المطلق. وحبس الجميع أنفاسهم. نهض "جيرو" في بطيء وأخذ سيف "جيوفري" ونظر إليه طويلاً ولوح به في الهواء ثم ألقى السيف على الأرض.

- إني أرفض أن أكون نذلاً أن أقتل فارساً مثلك بهذه الطريقة. "جيوفري دانتيني" ، أنت أكثر الفرسان نبلًا وشجاعة وإني أنحنى أمامك.

خلع خوذته وعاد أمام الملك "لويس السابع" وكونت دو "تولوز".

- مولاي، أستطيع أن أكون فارسكم ولكنني لا أستطيع أن أكون قاتلاً.

بقيت "كونستونس" دهشة. إنها لا تستطيع أن تصدق ما يحدث. هل من المعقول أن يرفض "جيرو" قتل خصمه وهو يقدم نفسه له؟

ساد لحظة حرج شديد. نهض "لويس السابع" ومحدثاً

الاختيار لأن ليس هناك من هو أفضل من الفارس "جيوفري" زوجا
نبلا لها. نريد حضور هذا الزفاف ونباركه بالبركة الملكية.
في قمة سعادتها أخذت الفتاة الشابة يد الملك وقبلتها وعمت
السعادة، ودارت كثوس الشراب في فرحة وبهجة.
تقدّم "جيوفري" أمام "كونستونس" وخلالاته الشقراء تحيط
رأسه. مد يده إليها، وفي هذه اللحظة تقدّم "جيرو" نحوهما ونظر
إليهما. قائلاً:

- آنسني، يجب أن أنحنى أمام شجاعة خصمي. لقد كنت
أكرهه كثيراً. أريد أن أكون صديقاً مخلصاً له من الآن فصاعداً.
آنستي، تستطيعين الاعتماد على إخلاصي الذي لن يكون له
مثيل. إني أثقني لك حياة سعيدة ومديدة.
ثم ابتعد. مضطربة القلب "كونستونس" بنفسها بين ذراعي
ـ "جيوفري" الذي قال:

ـ حبيبي.

ـ فارسي الحبيب.

ـ ستكونين زوجتي إلى الأبد.

ـ ستكون زوجي إلى الأبد.

ـ ابتسّم في فخر وسعادة.

ـ أتررين؟ لقد انتصر السلام.

وضعت إصبعها على شفتيه وهمسَت:

ـ لا، لقد انتصر الحب.

وتقابلاً في قبلة طويلة وتشابكت أيديهما. وستشرق الشمس
دائماً في عيني "كونستونس" الخضراوين وكذلك في عيني الفارس
الأشقر الزرقاءين. البارون الأكثر شجاعة ونبلاً "جيوفري" دانتيني.

تمت بعون الله